Chubb's Deuren.
Chubb's Sloten.
Chubb's Dozen.

ENIGE AGENTEN:
Chubb en Maxwell,
BEPERKT,
Postbus 299, KAAPSTAD.

DE ZUID-AFRIKAANSCHE STATE DE
VERENIGD MET
ONS LAND

HAGELJIJZEREN, ...
HAGELJIJZEREN, ...
OOGJES-DRAAD.
Chubb en Maxwell,
BEPERKT,
Poorten 291, Waterstreet, KAAPSTAD.

DEEL 88—No. 8,431. KAAPSTAD, DONDERDAG, 4 AUGUSTUS, 1910. [Dit Blad verschijnt drie maal per week: Dinsdags, Donderdags en Saterdags. Inteekenings prijs per jaar £1 5s., portgeld ingesloten, vooraf betaalbaar.

Beender Meel VOOR WIJNGAARDEN, VRUCHTBOMEN, TUINEN, enz.

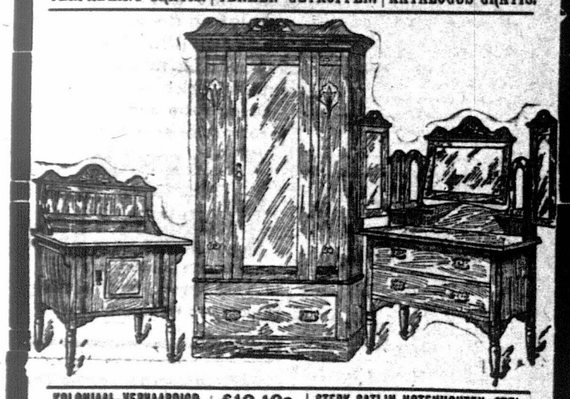
Een Verzending van omstreeks 80 Ton om op te ruimen.

Speciale Prijs, £5 per ton.

ANALYSE.
Tribasic Phosfaat van Kalk ... .. 48 tot 50 per cent.
Ammonia ... ... 5 tot 6 per cent.

WOODHEAD, PLANT & Co.
Voor alle soorten Bemesters voor Boomgaarden, Wijngaarden en Tuinen.
VERMELD "ONS LAND" WANNER GIJ BESTELT.

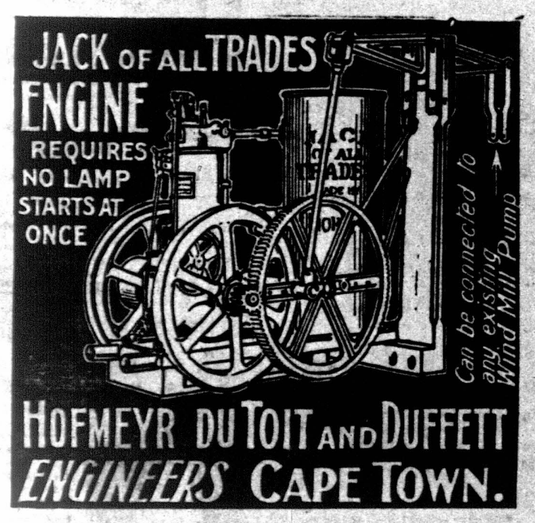
MEUBELEN
VERPAKKING GRATIS. | TERMEN GETROFFEN. | KATALOGUS GRATIS.



KOLONIAAL-VERVAARDIGD. £10 10s. | STERK SATIJN NOTENHOUTEN STEL.
LANGESTRAAT 142, KAAPSTAD. BARNETT'S Takbezigheid: Eloffstraat, Johannesburg.

MAIN'S HEKKEN EN OMHEINING.
"SPRINGBOK"
JAKHALS PROEF OMHEINING.
Beste en aller doeltreffendste, kompleet met Standaards, van £20 per 1000 yds.
MAIN'S PATENTE SPRINGBOK DROPPERS.
STEEKDRAAD, "Swallow" 700 yards; gewoon 500 yards.
EFFEN GEGALVANISEERD DRAAD, OVAAL "USSPECO" 1,500 yards. Ronde Draden, alle maten.
STANDAARDS en PALEN, 5 voet tot 12 voet.
PLAATS HEKKEN, IJZER en TUBULAR 3 voet tot 15 voet.
De grootste fabrikanten van Omheinings Materialen in de Wereld.
A. en J. MAIN & Co., Beperkt,
BURGSTRAAT 16, KAAPSTAD.
POSTBUS 97. TELEGRAM ADRES: "WALTZER."

BOEREN! WERP UW WINDPOMPEN WEG!
EEN HALVE BOTTEL Paraffine Olie en deze Engine zal u omtrent 3,000 GALS. water uit uw Boorgat leveren. Schrijf ons!



AGENTEN:—J. A. Swart, Bredasdorp; Marais en Malherbe, Calvinia, E. Marks, Clanwilliam; C. Marais-Rex, Darling; Strobos en Louw, Fraserburg; A. H. Stander, Garies, Namaqualand; De Kock en Louw; Prince Albert; G. H. Parrott, Piquetberg; D. Versveld, Riversdale; J. J. de Wet, Robertson; P. A. van Zijl, Van Rhijnsdorp.

MEUBELEN, PIANO'S, ORGELS, Enz.
OF ENIG ANDER ARTIKEL
WERKELIKE goede Koopjes, Eersteklas Grote Voorraad. Voornaamste Ontwerpen. Bij de "SOUTH AFRICAN FURNITURE MART," Langemarktstraat 99, nabij het Stadhuis, Kaapstad. Schrijf om Katalogussen.—J. S F. BORGSTROM. BESTE VERPAKKING.

Drukwerk van alle Beschrijving
Van de Sandt de Villiers Drukpers Maats., Bpkt., Kaapstad.

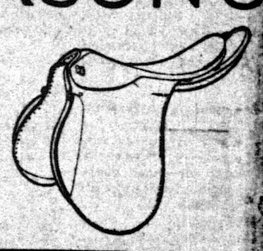
HEBT GIJ ONZE
GELE LEDEREN
Wandel Laarzen
VOOR MANNEN
GEZIEN?
Uitverkopings Prijs, 12/6
Indien gij in het binnenland woont, gelieve voor onze Uitverkopings Lijst te schrijven.
CLEGHORN & HARRIS
BEPERKT,
PLEINSTRAAT, KAAPSTAD.

"ONS LAND" GEBOUW FABRIEK.
SMALL & MORGAN
OPGERICHT 1876.
BAINSTRAAT, NABIJ DE DOKWEG, KAAPSTAD,
HOUTHANDELAARS,
Schrijnwerk Fabrikanten en Direkte Importeerders
Van Delen, Vloer- en Plafondplanken, Teak, Pijnhoutplanken, Populier, Hickory, Jarrah, Cement, Varandah IJzer, Gegalvaniseerd IJzer, Verandah Pilaren, Goten, "Ridging," Regenwater Toerustingen, IJzerwaren, Sloten, Vensterglas, Plaatlood, Zink, enz.
Fabrikanten van Koloniaal-vervaardigd Schrijnwerk.
Deuren, Vensters, Binnen Blinden, Venetiaanse Blinden, "Finials," Tafelpoten, Architraven, Kroonlijsten (Cornices), Lijstwerk (Skirtings) Houtsnijwerk (Mouldings) Balusters en Lofwerk.
Houten Kistjes en Pakkisten
van alle soorten voor Verse en Gedroogde Vruchten, Groenten, Eieren, Wijn, enz.
Wij zullen altijd verheugd zijn om ontwerpen te maken, en prijsopgaven voor te leggen voor alle soort werk, en waarborgen de laagste marktprijzen te geven.

Koch & Dixie,
BURGSTRAAT, KAAPSTAD,
Bieden aan tegen de laagste prijzen—
IJskisten, Vleeskisten, Kannen voor het vervoer van melk. Baden van alle soorten, insluitende Dampbaden. Vruchteflessen, Dozen voor het vervoer van Eieren, Watervaatjes, Slagers Gereedschappen, Machines om te botteien, Room-Afscheiders, Timmermansbanken en Gereedschappen, Gereedschapkisten, Tuingereedschap, Tuinbanken, Bespuitings Pompen, Kruiwagens. "Trucks" voor het Pakhuis, Tuinrollers, Draad. Hoendernesten, Voersnijders, Mielielmolens.
Patente Bijenkorven en Toerustingen, Broeikasten voor 50 en 100 Eieren, Geldkistjes, Aluminium Keukengereedschap, "Perambulators," Kinderstoelen, Sportkarren, Trapleren, Vogelkooien, Salon Rifles Messenwaren, en Plated-ware in grote verscheidenheid. Bussen voor het van zelf gaar koken van kost.
KOCH & DIXIE,
Zijn de enige Agenten voor de Beroemde
"NORRAHAMMAR" STOVES.

ONDERSTEUN KOLONIALE :: INDUSTRIEËN!

SANDERSON'S
— VOOR —
ZADELS, TUIGEN, ZAKKEN, KOFFERS EN VALIEZEN, SCHOENEN EN LAARZEN,
En alle Soorten Lederen Goederen.
Onze Koloniaal-vervaardigde Schoenen en Laarzen zijn geheel gemaakt van SOLIED LEDER en kunnen evenaren met het geïmporteerde artikel. Probeer ze eens en zijt overtuigd.
PRIJSLIJST OP AANVRAGE.
THEATER GEBOUWEN, DARLINGSTRAAT, KAAPSTAD.



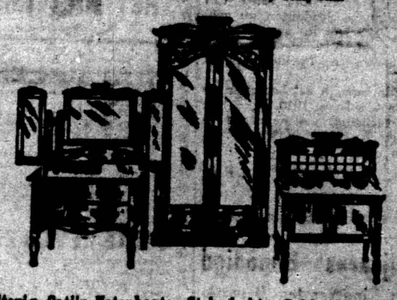
Cunningham en Gearing
ALGEMENE INGENIEURS en KONTRAKTEURS,
Atlas Fabriek, Kaapstad.
Fabrikanten van de Gearing Windmolen. Een volkomen Koloniaal ontwerp en fabrikaat.
De sterkste en beste Molen in de Handel.
Specialiteiten in Suktie Gas Werktuigen voor Besproeiings en alle andere kracht doeleinden.
Vervaardigers van Wijnpressen met Schroef pressie.
Gearing Stoom Jumper Drill, enz.

OLIVER PLOEGEN.

Zij zullen lang berouwd door geheel Zuid-Afrika voor hun UITSTEKEND WERK.
Zij worden vervaardigd in soorten, geschikt voor ALLE SOORTEN GROND, en boeren moeten niet verzuimen voor de Speciale Prijslijst te schrijven, die van WERKELIJK BELANG voor hen is, nu met het Ploegseizoen.

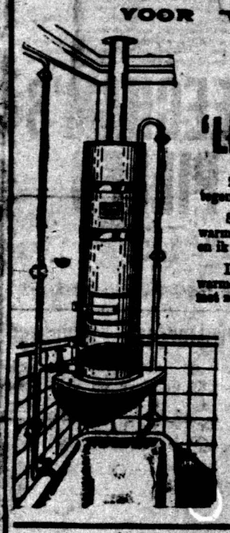
LLOYDS' AERMOTOR is de Windmolen, welke nooit moede wordt, en pompt dus het meeste water!
Indien gij een Windmolen uitrusting nodig hebt, schrijf aan ons, en wij zullen uw raad gegeven, welke waard is te ontvangen.
LLOYDS & COMPANY
Postbus 96. Burgstraat 62, KAAPSTAD. Telegramadres: "Lloyds, Cape Town."

De ...
Louvre
HET MAGAZIJN VOOR HUISHOUDELIKE BENODIGDHEDEN
Pleinstraat 65, KAAPSTAD,
— VOOR —
SLAAPKAMER STELLEN, VOORKAMER STELLEN,
EETKAMER STELLEN, BUFFETS,
LEDIKANTEN, AARDEWERK en EMAILWAREN,
KAPPETTEN en LINOLEUMS, enz. enz.



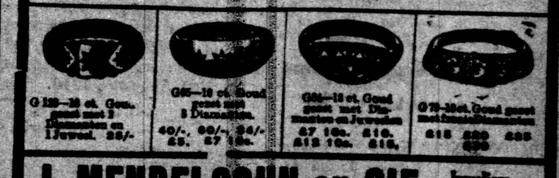
Sterig Satijn Notenhouten Stel, slechts £11 17s. 6d.
SCHRIJF OM NIEUWE KATALOGUS, POSTVRIJ OP AANVRAGE.

VOOR WARME BADEN
GEBRUIK
DUFFETT'S
'Lightning' Badverwarmer.
Zal u binnen een paar minuten een warmbad verschaffen tegen de kosten van een handvol oud papier en stukjes hout.
Senator A. Viljoen, Caledon, schrijft:—"De Badverwarmer, die gij mij verschaft hebt, beantwoordt uitmuntend en ik heb groot genoegen hem aan te bevelen."
Ds. H. J. du Toit, Richmond, schrijft:—"Uw Badverwarmer is een volkomen sukses; binnen een korte tijd er met zoo weinig brandhout, heb ik een heerlik bad verkregen."
PRIJS: £3 15s. 0d.
Kompleet met toerustingen.
Schrijf om geïllustreerde Katalogus.
J. DUFFETT & ZONEN,
Langemarktstraat 169, KAAPSTAD.



VERSCHENEN:
AFRIKAANSE VERHALE,
DOOR J. G. ENGELA,
PRIJS 2/3 POSTVRIJ (in Linnen Omslag).
Dit boek werd door de gehele Afr.-Holl. pers gunstig beoordeeld, alsook door vele van onze voormannen, waaronder Genl. LOUIS BOTHA.
HOLLANDSE-AFRIKAANSE VERHALEN,
DOOR J. LUB,
PRIJS 2/3 POSTVRIJ (in papieren omslag).
Verse van Potgieter's Trek door Totius. Prijs 1/9 Postvrij
BIJNA UITVERKOCHT:
SEWE DUIWELS en wat hulle gedoen het, deur OU OOM JAN (Prof. J. LION CACHET), 4/6 Postvrij
Verkrijgbaar bij de Uitgevers,
"HET WESTEN" DRUKKERIJ,
EN BIJ ALLE BOEKHANDELAARS, BOX 102, POTGIETERSHOOG
Drukwerk van alle Beschrijving.
Van de Sandt de Villiers Drukpers Maats., Beperkt, Kaapstad.

VRIJE GESCHENKEN!
FRAAIE PRESENTEN!
Schrijf HEDEN om Mendelsohn's Fraaie GEILLUSTREERDE CATALOGUS AAN, bevattende volledige inlichtingen van hun groot Vrije Gaven Stelsel, waarbij iedereen die "Geld met Bestelling" betrekkelijk een
"FRAAI GESCHENK ONTVANGT."
MENDELSOHN'S Beroemd BOEREN of MIJNERS "LEVER" HORLOGE voor Ruw Werk.
Geschreven Waarborg voor 25 Jaren.
Stof- en Waterdicht. Oppunkroestde Kast. (In twee dikte grootte).
ZOOALS GEILLUSTREERD.
Zilverald, 17/6. Echt Zilver, 42/-
Postvrij aan welk Adres ook.
Om de populariteit en waarde van dit Horloge te bewijzen zullen Mendelsohn en Cie. 't er toe brengen, een Lot 50 Keepers lang Gratis te Weggeven. Mendelsohn's stemmen al hun Juwelen en Horloges Postvrij en Douanen Vrij in Britisch Zuid Afrika.
Sluit Goud met juwel kaart.
Sparr Geld en koop enkele artikelen tegen Groothandel Prijzen.



I. MENDELSOHN en CIE., Juweliers en Horlogemakers,
73, Burg Straat, KAAPSTAD.
(Twee deuren van het Centrale Spoorwegstation.)

PROBEER ONZE
WIJNEN, BRANDEWIJNEN EN LIKEURS.
WIJ voorzien de Kaapse Tafelwijnen, Hollandse en Kaapse Speerwijnen. Voorwaar een waarborg gelegen van de Kwaliteit van onze dranken.
Kaapstad Depot:—59, PLEIN STRAAT.
Schrijf om Prijsopgaf aan de (Telefoon 695.)
Leeuw Distilleerderij, P.K. Vlottenberg, K.K.

DISTRIKT ROUXVILLE OOST.
GROTE VENDUTIE VAN
Twee Kostbare PLAATSEN,
EERSTEKLAS VEE en HUISRAAD.
OP instrukties van de Exekuteuren in de Boedel van wijlen Petrus Johannes Jacob du Plessis, in leven van Riviergezicht, distrikt Rouxville, zal Hennie Potgieter publiek verkopen op de plaats
RIVIERGEZICHT,
Op Vrijdag, 19 Augustus, 1910,
DES MORGENS OM 11 UUR,
TEN EERSTE:—De beroemde Vee- en Zaaiplaats "DELFT, No. 232," distrikt Rouxville, groot 1,321 morgen, gelegen 16 mijl Oost van Zastron, twee werven, elk met goede woonhuizen, gebouwd met vaalklip onder ijzeren dak, groot wagenhuis, stal en buitenhuis, alle vaalklip onder ijzeren dak, goede kralen, grote hoeveelheid vruchtbomen op beide werven, standhoudende fonteinen en dam, goed-omheinde landerijen, waarop laatst in de zware droge tijd 100 mud koren, 950 mud mielies en 600 mud aardappelen gewonnen werden,—dus alombekend als de beroemste Zaaiplaats in Rouxville Oost, goede schuilings voor vee, degelik omheind, voorname Veeplaats.
TEN TWEEDE:—De onverdeelde helft van de plaats "RIVIERSZICHT, No. 319," Rouxville. De geheele plaats, groot 884 Morgen, eersteklas gerieflik werkbaar, gebakte stoep, onder staan ijzeren dak, hoge stoep, acht vertrekken, groot wagenhuis, twee goede stallen, grote stoor, alle met zolders, onder ijzeren dak, omtrent 100 grote lemoenbomen, 500 vruchtbomen, twee grote dammen, benattende bomen en anderijlen, 12 mud droog koreuland, gelegenheid voor nog omtrent 20 mud koreuland, goed omheind, veloor olijvenhout, warmrand en ook vlakte veld, uitmuntende veeplaats, 18 mijl Oost van Zastron, aan de Oranje Rivier gelegen, een prachtig uitzicht. Op de verkoopdag zal bekend gemaakt worden of het deel "RIVIERSZICHT" voormeld zal verkocht worden onderhevig aan het levenslange vruchtgebruik van de langstlevende, Maria Elizabeth Kotze, of niet.
TEN DERDE:—LEVENDE HAVE:—100 eersteklas Merino Ooien, 168 gemengde Schapen, 4 Merino Rammen, 2 Veerbokken, 6 mooi jonge Trekossen, 2 Kosien met Kalveren, 3 Kosien, 2 Vaarzen en een Tollie.
TEN VIERDE:—Al het kostbare Huisraad en nuttig Boerderijgereedschap, bestaande uit Klavier, Kamer Sets, Ledikanten, Vederbeddens, Separator, Stove, Wagen, Dekkmaar Ploeg en IJzeren Eg, en verder te veel om te noemen.
TERMEN BILLIK.
Vergeet niet: Ter plaatse RIVIERGEZICHT.
Onthoudt de Datum: VRIJDAG, 19 AUGUSTUS, 1910.
HENNIE POTGIETER, Vendu-Afslager.
Zastron, 25 Julie, 1906.

TARIEF VOOR ADVERTENTIES.
(Verkort.)

Geboortes, Huwelikes en Sterfgevallen: 2s. 6d. voor elke Advertentie, bestaande uit niet meer dan 20 woorden; voor iedere bijkomende regel 1s.

Gevraagd, Te Huur, Verloren, Gevonden en Diverse Kleine Advertenties: 1s. voor 8 woorden of een gedeelte ervan; dezelfde prijs voor elke plaatsing.

Om vertraging te voorkomen moeten Adverteerders, die geen lopende rekening hebben, vooruit betalen.

DOODBERICHTEN.

BOTHA.—Overgeplant, veilig in Jezus armen, op de 19de Julie, onze enigste geliefde dochter, Jacoba Botha, oud 21 jaren, na een smartelik lijden van drie dagen aan inflammatie. Haar laatste woorden waren: "Veilig in Jezus armen."
De bedroefde Ouders,
JACOBUS BOTHA,
KATERINA BOTHA,
Kraaibosch,
George, 30 Julie, 1910.

MINNAAR.—Verhuisd naar zijn eeuwige woning in de vroege morgen van 29 Julie, mijn tedergeliefde echtgenoot, Philippus Daniel Minnaar, in de ouderdom van bijna 50 jaren.
De bedroefde weduwe,
KITTY MINNAAR,
Neé Albertyn.
Tevens wens ik al de Leraren en vrienden hartelik te bedanken voor troost, hulp en deelneming, en ook Dr. Hammann voor zijn onvermoeide hulp.

REYNEKE.—Overleden te Ceres, op 30 Julie, 1910, in haar 56ste jaar, de Weduwe P. Reyneke. Diep betreurd door
HAAR KINDEREN.

VERSTER.—Overleden te Ceres, op de 28ste Julie, Isak Charel Verster, in de ouderdom van 59 jaren.
De bedroefde echtgenote,
A. VERSTER,
geboren Theron.

IN MEMORIAM.

MOLL.—In liefelike herinnering aan onze onvergetelike Susie, die opgenomen werd in heerlikheid, de 3de Aug., 1904.
CORNELIS MOLL,
S. M. MOLL,
Neé Mellet.
Paarl, 'Spes Bona."

ALLERLEI.

RIJTUIGEN TE KOOP. — Kaapse Karren, Spiders, Buggies, Lichte Aflevering Wagen, Trollies, Tuigen, enz. — Bij de Vendutie Markt van John Marcus, Burgstraat 30, Kaapstad.

BENODIGD

ONDERWIJZERES Benodigd (Europese Dame, gecertificeerd) £35 p.a., én vrij Logies voor P.P. School, Diepfontein, Steynsburg. Aan een enigszins bejaarde Dame zal de voorkeur gegeven worden. Een weinig Hollands verlangd. Plichten te beginnen de 3de Oktober, 1910. Doe aanzoek op of vóór de 10de September bij de Sekretaris, Schoolraad, Steynsburg, P.K. Bus 20.

Schoolraad, Laingsburg.

EEN Gecertificeerde Onderwijzer (heer) wordt gevraagd voor de A3 School te Vleiland, Kleinzwartberg. Salaris £80 p.a., en vrij logies. Werk te beginnen 3 Okt., e.k. Applikaties, insluitende gecertificeerde Getuigschriften van *bekwaamheid, lidmaatschap, goed gedrag* en *ouderdom*, zullen ontvangen worden tot 18 Augustus, e.k.
DANIEL HUGO,
Sekretaris.
Laingsburg,
29 Julie, 1910.

MEISJES HOGE SCHOOL, WORCESTER.

BENODIGD

EEN Onderwijzeres om Hollands Onderwijs te geven in de verschillende Standaards. Applikanten moeten ouderdom en ondervinding noemen en een lijst geven van Kwalifikaties en Kopieën van Getuigschriften.

Salaris £140 per jaar. Geslaagde applikante zal in de kostinrichting der school moeten logeren. Logies £40 per jaar.

Werkzaamheden te beginnen met het Eerste Kwartaal van 1911, of indien mogelik, reeds bij het begin van het volgende Kwartaal.

Applikaties zullen door de ondergetekende ingewacht worden tot op 8 September, 1910.
G. A. QUENET,
Sekretaris van Komitee.
Worcester,
22 Julie, 1910.

Afdelings Schoolraad, UNIONDALE.

APPLIKATIES worden gevraagd voor de betrekking van Sekretaris en Thesaurier van de Schoolraad voor de Afdeling Uniondale, tegen een Salaris van £108 per jaar.

Plichten te worden aanvaard op 1 September, 1910.

Alle Applikaties moeten worden gericht aan de Voorzitter van de Schoolraad (de ed. heer P. B. Borcherds), Uniondale, en moeten door hem ontvangen worden vóór 4 uur op Woensdag namiddag, 17 Augustus, 1910.

Applikanten moeten sekuriteit verschaffen ter goedkeuring van de Raad, voor de behoorlike volvoering van de plichten van Sekretaris en Thesaurier.
Op last van de Raad,
H. GERDENER,
Wn. Sekretaris.
Uniondale,
22 Julie, 1910.

DE KIEZERS VAN MALMESBURY.

PUBLIEKE VERGADERINGEN.

DE heer J. A. van A. Lochner zal de Kiezers toespreken op de volgende plaatsen en datums:—
Bellville, Maandag morgen, 8 Aug., te 10 uur.
IJzerplaat, Maandag namiddag, 8 Augustus, te 3 uur.
Kuilsrivier, Dinsdag morgen, 9 Augustus, te 10 uur.
Durban, Dinsdag namiddag, 9 Aug., te 3 uur.
Philadelphia, Woensdag morgen, 10 Augustus, te 10 uur.
Drogevallei, Woensdag namiddag, 10 Augustus, te 3 uur.
Malmesbury, Donderdag morgen, 11 Augustus, te 10 uur.
Paardenberg (bij de heer Johan Liebentrau), Donderdag namiddag, te 3 uur.
Voor Riebeek, Vrijdag morgen, 12 Augustus, te 10 uur.
Darling, Zaterdag morgen, 13 Aug., te 10 uur.
Jonaskloof, Zaterdag namiddag, 13 Augustus, te 3 uur.

Hopefield Schoolraad.

GEVRAAGD

EEN gecertificeerde Onderwijzeres voor de Paternoster A3 School, om de Werkzaamheden op de 3de Oktober, 1910, te beginnen. Hollands noodzakelik. Tekenen (N.S.), Tonic Sol-fa, Naaldwerk en Pianoforte een aanbeveling.

Salaris £78 per jaar. De diensttijd niet minder dan 12 maanden te zijn.

Applikaties, met vermelding van de leeftijd en vorige ondervinding, en Kopieën van Certifikaten, enz., moeten de ondergetekende bereiken tot de 22ste Augustus, 1910.
J. P. YEATS,
Sekretaris.
Schoolraad Kantoor,
Hopefield,
1 Augustus, 1910.

MUNICIPALE SCHOOLRAAD, OUDTSHOORN.

GEVRAAGD voor de Jongens Hogeschool, een additionele Onderwijzer, om behulpzaam te wezen in Standaards V, VI (A), VII (B) en met Houtwerk. Salaris £150 per jaar. Werkzaamheden te beginnen, indien mogelik, gedurende het lopende kwartaal.

Applikaties, met Kopieën van Getuigschriften en Certifikaten, moeten de ondergetekende niet later dan Donderdag, de 11de Augustus, 1910, te 12 uur des middags, bereiken.
J. R. B. EDMEADES,
Sekretaris.
Kantoor van de
Municipale Schoolraad,
Oudtshoorn,
30 Julie, 1910.

Victoria Kollege, Stellenbosch.

AANZOEKEN (vergezeld van Kopieën van Getuigschriften) om de betrekking van Registrateur en Thesaurier voor bovengenoemde inrichting en de Jongens Hoger School zullen door de ondergetekende worden ingewacht tot op Maandag, de 29ste Augustus, e.k.

Salaris £300 per jaar, benevens vrije woning.

Werkzaamheden, indien mogelik, te beginnen met begin van het vierde kwartaal. Applikanten gelieven te zeggen wanneer zij de betrekking kunnen aanvaarden.

Gegradueerden van erkende Universiteiten, met een degelike kennis van Engels en Hollands, zullen de voorkeur hebben.

Voor hiezonderheden, betreffende werkzaamheden, enz., vervoege men zich bij de waarnemende registrateur, he heer A. F. MARKÖTTER.
(Ds.) D. S. BOTHA,
Wd. Voorzitter van de Kollegeraad.
Stellenbosch,
30 Julie, 1910.

PUBLIEKE SCHOOL, PAARDENVALLEI,

Distrikt Winburg Zuid, O.V.S.

APPLIKATIES worden gevraagd voor de betrekking van Assistent Onderwijzeres (ongehuwd) aan bovengenoemde school.

Kandidaten moeten in bezit zijn van het Derde Klas Onderwijzers Certifikaat of moeten ten minste voor een tijdvak van twee jaren ondervinding in het onderwijs opgedaan hebben. Bekwaamheid onderwijs te geven in Zingen, Naaldwerk en Muziek zal een aanbeveling wezen.

Salaris £120 per jaar. Werkzaamheden te aanvaarden op 3 Oktober, 1910.

Applikaties, met Certifikaten en Getuigschriften (originele en Kopieën), moeten de Sekretaris, School Kommissie, Paardenval'ei, P.K. Vet Rivier Station, niet later dan de 15de Augustus, 1910, bereiken.

Geld op Billike Termen.

Op Eerste Verband van Grond Eigendom (Plaatsen) tegen een rente koers van 6 tot 7 percent per jaar volgens aard van sekuriteit verkrijgbaar op aanvraag bij
The South African Permanent Mutual Building & Investment Society,
2 Cheapside, KIMBERLEY.
Geen Kommissie gevraagd voor sluiting van leningen.

"SPHINX"

HOEDEDRACHT
HET HANDELSMERK VAN VERDIENSTE
VERKRIJGBAAR BIJ
HEPWORTHS
Hoeden gemerkt met het handelsmerk "Sphinx" zijn naar de mode en van beste kwaliteit... Vilt, Tweed, Wol, Stroo. Zijden. Hoeden en Petten voor Heren en Jongens.
HEPWORTHS BEPERKT.
TAKBEZIGHEDEN IN ALLE STEDEN.

YOST COMMERCIAL INSTITUTE
[(Kommercieel Instituut.)]
Hout Straat 39, KAAPSTAD.

VAKKEN:—
Snelschrift, "Typewriting," Boekhouden en "Accountancy," Bankwesen en Geldwesen, Engels (insluitende Handels Korrespondentie, Précis-schrijven en Opstel), Handschrift, Rekenkunde (insluitende het metries stelsel), Kommerciële Geschiedenis, Kommerciële Aardrijkskunde, Staatshuishoudkunde, enz.

RESULTATEN:—
Geen Kaapstadse School kan lijsten van geslaagden aantonen, welke, die, verworven door "Yost" Studenten, kunnen naderen bij de Londense Kamer van Koophandel Eksamens, hetzij in aantal "geslaagden" — senior en junior—of "onderscheidingen" toegekend.

	Yost School.	Alle andere Kaapstadse Scholen.
1908.		
Passes...	56	28
Onderscheidingen	16	6
Ook Gouden en Zilveren Medaljes.		Nil.
1909.		
Passes...	83	15
Onderscheidingen	21	2
Ook Gouden en Zilveren Medaljes.		Nil.

De meerderheid van onze vele Hollandse Studenten logeren en wonen in het Hofmeyr Tehuis, Rheede Straat, waar ouders en voogden verzekerd kunnen zijn, dat er goed op de jongens gelet wordt na de schooluren. Wij kunnen erbij voegen, dat velen van onze oud-Hollandse Studenten nu goede posities bekleden in verschillende distrikten van de Unie—als Sekretarissen van Schoolraden, Boekhouders en zo voort.

De volgende termijn zal beginnen op Maandag, de 4de Julie, 1910.

Wij zijn verheugd om navragen te ontvangen en bereid dadelik informatie terug te zenden.
GEORGE E. W. JEFFERIES, I.P.S.,
Principaal.

Onderwijzeres Benodigd

VOOR het Kindergarten Departement aan de Maraisburg A2 School. Kennis van Hollands vereist. Plichten te beginnen met de Oktober Kwartaal, a.s. Salaris £100 p.a. met vooruitzicht op verhoging.

Applikaties, meldende ouderdom en bevoegdheden, gesteund door de nodige Certifikaten, insluitende Getuigschriften en Gezondheidscertifikaat, moeten gericht worden niet later dan 10 September, aan
DE SEKRETARIS,
A2 School Komitee,
Maraisburg, K.K.

ROBERTSON (AFDELINGS) SCHOOLRAAD.

McGREGOR A2 SCHOOL.

GEVRAAGD voor bovengenoemde School, een Gecertificeerde Onderwijzeres als Eerste Assistente.

Bevoegdheid om Tekenen (N.S.) te onderwijzen en Tonic Sol-fa een aanbeveling.

Salaris £100 per jaar. Werkzaamheden te beginnen op de 3de Oktober, 1910.

Applikaties, met Kopieën van Certifikaten en Getuigschriften, zullen door de ondergetekende ontvangen worden tot de 18de Augustus, 1910.
MATTHEW NICOL,
Sekretaris.
Schoolraad Kantoor,
Robertson, 28 Julie, 1910.

BENODIGD

EEN Onderwijzer(es), blanke, voor de P. P. School te Orange Grove, distrikt Hope Town.

Vereisten: Hollands, Engels en Muziek. Salaris voor Gecertificeerde, £45 en ongecertificeerde, £30 per jaar en vrij logies.

Applikaties, met Getuigschriften, moeten de ondergetekende bereiken op of vóór Vrijdag, de 23ste Aug., 1910, om 12 ure.

Plichten te worden aanvaard na de September vakantie.
M. J. J. VAN RENSBURG,
Orange Grove,
P.K. Strijdenburg.

GRATIS
— AAN —
Rheumatiek
— EN —
JICHTLIJDERS.

Wanneer U door Rheumatiek of Jicht aangetast zijt, schrijf mij dan en ik zal U gratis een doos van een eenvoudig doch zeker werkend middel zenden, dat ik zelf uitgevonden heb, toen ik moende nooit van deze ziekte verlost te zullen worden. Sedert die tijd heb ik met dat middel honderden andere personen totaal genezen, waaronder velen die op krukken liepen, anderen die door de knapste doktoren voor ongeneeslik verklaard waren, ook personen, die zelfs ouder dan 80 jaren waren.

Een prachtig geïllustreerd boek, dat elk geval van Rheumatiek uitvoerig beschrijft, zend ik U evenzeer GRATIS. Men moet geen geld zenden, alleen een briefkaart met naam en adres aan: JOHN A. SMITH, No. 1, N.Z. Voorburgwal, Amsterdam.

Briefkaart voor Holland, 1d.; brief, 2½d

GIJ KUNT HET NIET MISSEN
als gij ziek zijt. Indien gij een man zijt, verliest gij door ziekte tijd in Uw werk, en indien gij een vrouw zijt, raakt alles in de war. Niemand zal U ooit een uur vergoeden, dat U ziek is zijn; niemand gebeurt het dikwijls dat menschen ernstig ziek worden, zelfs van een eenvoudige kwaal. Geen enkel mensch zal U ooit een uur vergoeden, dat U door de meest voorkomende aandoening, die U ook maar U maar kan overkomen, ziekte is. Een weer U ooit overkomt wordt met het zich machtig gebied plaatsen is voor hij haar onder kunnen nemen, en wanneer bekend een verandering aan of wanneer gebruikt te schenken aan toekomst van uitgeslachtig en om gezondheid te verkrijgen. De BEECHAM'S PILLEN zal men een uitmuntend aftreksmiddel, en verbetering gemeenschappelijk vinden voor ziekte en zeer menigmaal.

OM TE LEVEN ZONDER
aanhoudende hoofdpijn, overlast van zuur, hartbeklemming, verstopping, hartkloppingen, pijn na het gebruik van voedsel, duizeligheid, zenuwachtigheid, enz., gebruik Beecham's Pillen. Er bestaat geen middel dat beter is ter verhelping van alle ongemakken van de verteringsorgaan van de maag, darmen, lever en nieren. Indien gij wenscht deze pillen te nemen en strikte orde te houden, zal gij U ook ook ook de beste gezondheid kunnen verkrijgen. Beecham's Pillen het meest doeltreffende aftreksmiddel bekende. Dikwijls uitmuntend gebruikt, maar een ander aanbevolen. Een zieke is voorzichtig, een gezonde is zeker te genezen, en het is veel gemakkelijker, een zieke te worden, dan eerst te zijn te helpen en dan dan te genezen. Het gebruik van de voedselmiddel geeft U ook van tijd tot tijd, zal voordeel verschaffen door U gezond te doen blijven en Uw gezondheid in orde te houden. Geen huisgezin behoort ooit te vinden te zijn zonder

BEECHAM'S PILLEN
Uitsluitend bereid door Thomas Beecham, St. Helens, Verkrij gbaar in dozen 1/1½ (56 pillen) en 2/9 (168 pillen).

Onderwijzer(es) Gevraagd

VOOR de Rooipan School. Salaris £60 per jaar en vrije kost en inwoning. De werkzaamheden moeten zo spoedig mogelik begonnen worden. Doe aanzoek bij
H. P. JOHNSON,
Rooipan,
Belmont.

Gevraagd een Klerk,

HOLLANDS en Engels in een generale bezigheid. Vereiste een goede verkoper. Indien nodig een vrije woning verschaft. Meld welk salaris verlangd en zend kopieën van getuigschriften naar
I. DROOMER,
Riebeek West.

Petrusville Schoolraad.

EEN Gecertificeerde Onderwijzeres wordt na de September vakantie vereist voor de P. F. School te Ventersdam. Salaris £60 per jaar en alles vrij. Aanzoeken met Kopieën van Certifikaten en Getuigschriften van goed gedrag en ondervinding bij de ondergetekende ontvangen te zijn vóór of op Zaterdag, 13 Augustus, a.s. Pianoonderwijs wordt ook verwacht.

Ventersdam is 2½ uur van Krankuil Statie en 2½ uur van Petrusville.
G. G. L. VAN COPPENHAGEN,
Sekretaris.

LONDENSE VENDUTIES.

PORT ELIZABETH.

(Van de heren John Dewdin & Co.)

Port Elizabeth,
de 29ste Julie, 1910.

Vogelstruisveren.—De Londense venduties werden Maandag gesloten; een kabelgram berichtte dat de beste soorten witte en wijfjesveren zwakker waren, maar dat tweede en derde klas witte en wijfjes-veren en zwarte en bontes in goede navraag waren. Sedert hebben wij een verder kabelgram ontvangen meldende beste witte en wijfjesveren en jongevogelveren 15 percent lager, alle andere soorten onveranderd.

Onze markt was weder goed voorzien van alle soorten veren; kompetitie was fluks en volle prijzen werden betaald voor alle soorten tot gisteren, toen de navraag zwakker was en prijzen ten gunste van de kopers.

Onder de grote hoeveelheid veren door ons verkocht was een mooi plukzel van de Westelike Provincie waarvoor wij buitengewoon hoge prijzen behaalden. Wij hebben ook twee prachtige plukzels verkocht van de welbekende kampen van de heren F. W. Baker, van "Laughing Waters," distrikt Willowmore, en T. J. Harvey, van Barkly Bridge, die beide hoge prijzen behaalden.

De verschepingen deze week zijn de laatste voor de Londense venduties in September, zodat de inkopingen van de volgende week zullen zijn voor de December venduties.

Met zulk een lange tussentijd is het mogelik dat de markt hier voor een tijdje zwakker zal zijn.

De voorraad veren is nog zeer groot, maar nieuwe aankomsten zijn matig.

De gehele waarde van deze week op de markt was £24,666 17s. 8d., het gewicht 7,688 pond 4½ ons.

De volgende zijn de lopende waarde van:—

	Per lb £ s. d.		£ s. d.
Prima,			
Extra sup. ...	30 0 0	tot	45 0 0
Good tot sup.	12 10 0	„	25 0 0
Witte,			
Goede, geb'ken	9 0 0	„	15 0 0
„ Middelklas	8 0 0	„	10 0 0
Nauw ...	5 10 0	„	7 0 0
Derde ...	2 10 0	„	5 0 0
Wijfjes, super	13 0 0	„	22 10 0
Good tot sup.	8 0 0	„	12 10 0
„ geb'ken	6 0 0	„	12 0 0
Middelklas ...	5 0 0	„	7 0 0
Nauw ...	3 15 0	„	4 0 0
derde ...	0 15 0	„	2 10 0
grijze ...	3 0 0	„	10 0 0
Fancy, super ...	8 10 0	„	11 10 0
goede ...	6 10 0	„	8 0 0
slechte en nauw	3 0 0	„	5 0 0
Staartveren Mannetjes,			
goede extra grt	2 5 0	„	3 10 0
„ middelklas	1 0 0	„	1 15 0
kort en nauw	0 7 6	„	0 15 0
Wijfjes, goed lichte,			
extra groot ...	2 0 0	„	3 10 0
goede mid. klas	1 0 0	„	1 15 0
kort en nauw	0 3 6	„	0 10 0
goede donker			
extra groot	0 15 0	„	1 10 0
goede mid. klas	0 6 6	„	0 12 6
kort en nauw	0 0 6	„	0 2 6
Zwarte, lang,			
spesiaal ...	7 0 0	„	12 10 0
goede ...	5 5 0	„	7 0 0
tamelik goed	3 15 0	„	5 0 0
valsrig ...	2 0 0	„	3 10 0
middelklas ...	1 10 0	„	3 15 0
kort ...	0 12 6	„	1 5 0
vlos, lang ...	0 12 6	„	1 2 6
„ kort ...	0 5 0	„	0 9 0
Vaal, lang, spcl.	4 10 0	„	7 0 0
goede ...	2 15 0	„	3 15 0
tamelik goed	1 5 0	„	1 15 0
middelklas...	0 12 6	„	1 10 0
kort ...	0 2 6	„	0 9 0
„ schraal ...	0 0 3	„	0 2 6
vlos, lang ...	0 12 6	„	1 5 0
„ kort ...	0 5 0	„	0 7 6
Sphdonas,			
spesiaal licht	5 0 0	„	7 0 0
tamelik goede	1 0 0	„	3 10 0
nauw ...	0 5 0	„	0 15 0
donker ...	0 10 0	„	3 0 0
Kuikentjesveren	0 0 3	„	0 0 6

De volgende zijn de prijzen van ongesorteerde veren:

Superieure: plukzels Witte £9 0s. tot £13; Wijfjes £6 10s. tot £9 0s.

Goede gemiddelde partijen: Witte £7 0s to £8 10s.; Wijfjes £5 0s. tot £6.

Geringe gemiddelde partijen: £4 10s. tot £6 10s.; Wijfjes £2 0s. tot £3 15s.

Ordinaire partijen, stengelachtige en ongekleurde: Witte £3 0s. tot £4 0s. Wijfjes £1 tot £1 15s.

Goede Staarten 11/- tot 16/-; Zwarten 25s. tot 60s. 0d.; Valsen 12s. 6d. tot 17s. 6d.; Spadonas 30s. tot 40s.

Gemiddelde: Staarten 7s. 6d. tot 10s.; Zwarten 17s. 6d. tot 20s.; Valsen 10s 0d. tot 12/6.; Spadonas 12s. 6d. tot 20s. 0d.

Zwakke; Staarten 3/6 tot 6/6; Zwarten 10s. tot 12s. 6d.; Valsen 5s. tot 7s. 6d.; Spadonas 2s. 6d. tot 10s. 0d.

Voor extra goede kwalitiet veren zijn de prijzen nog beter.

Wol.—Deze markt is vast voor vetwol van het nieuwe seizoen en buitengewone prijzen worden behaald, maar oude vetwol en sneeuwwitte wol zijn zwaar om te verkopen tenzij tegen lagere prijzen.

De Londense venduties zijn met onveranderde prijzen gesloten.

De gewone katalogues venduties werden deze week niet gehouden.

Op de publieke markt werd gisteren maar min wol opgeveild, voornamelik kleine klompjes en grove wol, prijzen toonden weinig verandering.

Wij geven de volgende als lopende prijzen van:—

	d.		d.
Sneeuwwitte, extra super	19½	tot	20
„ superieur ...	17½	„	19
„ goed tot sup.	16½	„	17
„ inf. en slecht	14	„	15
etwol, sup. lange goede konditie grasveld, speciale scheerwols	8	„	9½
Dito, dito, dito	7½	„	8
Dito, Karoo	7½	„	8
Dito, dito, dito... ...	6½		7
Dito, gemengd veld ...	6½	„	7½
Vetwol, licht, zonder feut, middelmatig grasveld ...	6½	„	7
Dito, Karoo	6½	„	7½
Dito, kort, Karoo ...	5½	„	6½
Vetwol, grof en gekleurd	1	„	4
Gewassen, grof en gekleurd	1½	„	8½
Beroete vetwol, kort ...	6½	„	6½
Vrijstaat grasveld vetwol, lang en in goede konditie	7	„	7½
Dito, dito, dito	6½	„	6½
Dito, midd. lang, licht met weinig fouten ...	5½	„	6½
Dito, middelm. kort foutief en slecht	4½	„	5½
Dito, middelm. Karoo, lang en goede konditie ...	6½	„	7
Dito, middelm. lang, licht en met min fouten ...	5½	„	6½
Dito, middelm. kort foutief en slecht	4½		5½

Bokwol.—Deze markt is zeer stil en heel weinige zaken zijn deze week uit de hand gedaan, onze verkopingen van omtrent 90 balen waren de belangrijkste.

Op de publieke markt Dinsdag werd maar min bokwol opgeveild, prijzen waren onveranderd.

Wij geven de volgende als lopende prijzen van:—

	d.		d.
Bokjes, superfijn ...	23	tot	24
Bokjes, algemeen ...	15	„	20
Bokjes, superieure ...	13½	„	14
„ inferieur ...	12	„	13
„ kort	11	„	11½
Lang bl. O.V.S. haar, superfine	13		14½
Gem. bl. O.V.S. haar, gemiddeld soort ...	8½	„	10½
Gem. haar	7	„	8
Kemp	4	„	7
Wasbare kemp ...	8	„	9
Witte bokjes (gewasschte huiden)	16	„	18½
„ (gewasschte) ...	14	„	15
Wasbaar	9½	„	10
„ (Beroete) ...	9½	„	10

Vellen.—Wij hebben deze week verkocht: Schapenvellen in beraste huiden 5d., geschoerde vellen 4d. per pond, bastaardvellen 23d., geschoerd 10½d., beschadigde 6d. voor alle, boerbokvellen 12½d., beschadigde 6d. per pond, en zwarte vellen 11d., zijbokvellen 7½d., geschoerd 8½d., beschadigde 3d. per pond. Johannesburg schapenvellen 4½d., boerbok 9d., zijbok 8½d. per pond, springbokvellen 8½d. per stuk.

Huiden.—In de zon gedroogde 9½d., beschadigde 8½d., gezoute 8½d., beschadigde 7½d., derde klas 3d. per pond.

Horens.—3½d. per stuk doormaaksaar.

Christelike Jongelieden Vereniging

GORDONIA.

Notulen van C.J.V. vergadering, gehouden te Warmzand School, op Zaterdag 23 Julie 1910, bijgewoond door 25 leden.

De voorzitter heette de aanwezigen welkom, waarbij hij zijn leedwezen uitdrukte over de zwakke opkomst, en de hoop uitsprak, dat in het vervolg de vergaderingen beter bijgewoond zullen worden.

Na het zingen van Psalm 146, verzen 1 en 3, en gebed door de heer N. B. du Toit, werden de notulen van de vorige vergadering gelezen en goedgekeurd.

Hierop volgde een lezing door de heer Jan Kotze; recitatie door mej. Nellie Bothma; zangstuk, door mej. Bettie van Zijl; lezing, door de heer S. Hanekom, bij afwezigheid van mej. Gerrie Stadler; vrije voordracht door de heer H. Kok; proefschrift, door de heer Willie van Zijl; recitatie, door de heer Jan Kotze; debat:—"Wie is het best voor 'n distrikt, een predikant of 'n onderwijzer?" De heer Cornelius Bothma trad op als openaar; de heer Stoffel Wiesse als tegenstander; beiden kweten zich goed van hun taak. Na een warme diskussie won de tegenstander met 13 tegen 11 stemmen.

Vóórdat het debat een aanvang nam, zongen de heer G. Nel en zijn zusters eerst nog een bekoorlik lied uit de Halleluja, dat door de vergadering zeer genoten werd.

De heer N. B. du Toit maakte 'n paar nuttige opmerkingen, omtrent de algemene wijze waarop het werk gedaan werd. Ook gaf genoemde heer aan de hand een plan te beramen, om een biduur in verband met onze C.J.V. te stichten. Het denkbeeld vond dadelik ingang en de heren J. J. Kotze en N. B. du Toit werden als een kommissie benoemd, om de beste schikkingen te maken en op de eerstvolgende vergadering een rapport in te dienen.

Na het zingen van lied 217, sloot de heer I. van Zijl, op verzoek van de voorzitter, de vergadering met gebed.
N. B. DU TOIT,
Vice-voorzitter.

N.B.—"Victoria West Nieuwsbode" gelieve over te nemen.

7 Jaren een Slachtoffer van Verzwakking.

MET WANHOOP GESLAGEN; VERLOOR ALLE HOOP.

GEZONDHEID TERUGGEKREGEN DOOR HET NEMEN VAN BILE BEANS.

De heer David J. S. Herbst, van de Transvaalse politie, Belfast, Transvaal, zegt:—"Gedurende zeven jaren leed ik aan algemene verzwakking. Hevige hoofdpijnen martelden mij en het werd erger gemaakt door verstopping, hetwelk vele malen gevolgd werd door verzwakkende aanvallen van diarree. Vreselike pijnen tussen de schouders en op de borst werden bij mijn lijden gevoegd. Mijn benen deden zeer en zwollen later zeer veel op. Na alle maaltijden voelde ik altijd galachtig en ik kon mijn voedsel niet genieten.

"Vreselike pijnen schoten somtijds door mijn lichaam. Ik kon niet goed slapen en was groteliks geplaagd met hartklopping en winderigheid. Mijn lijden was eindeloos. Ik kon mijn plichten niet voldoende betrachten en was dikwels gedurende een week uit mijn werk. Ik was zo ziek en moest een plaatsvervanger in mijn plaats nemen.

"Gedurende al die lange jaren was ik onder geneeskundige behandeling, maar kon geen verlichting krijgen van mijn vreselik lijden. Ik werd wanhopig, want ik was zwak, dun en vermagerd en ik had alle hoop opgegeven ooit genezen te zullen worden. Na van enige genezingen door Bile Beans gelezen te hebben, besloot ik dit geneesmiddel te beproeven. Tot mijn groot genoegen vond ik spoedig uit, dat zij mij goed deden; want ik had Bile Beans slechts een korte tijd ingenomen toen de hoofdpijnen minder hevig werden; de galachtigheid was niet zo erg en alle pijn had opgehouden. Toen ik voortging met Bile Beans keerde mijn kracht terug, mijn eetlust ging vooruit en ik kon vast slapen en staan 's morgens verfrist op. Na een gebruik van Bile Beans keerde mijn sterkte terug en ik weeg nu 230 lbs. Daar ik altijd op nachtdienst ben, moet ik in de koude en nattigheid buiten zijn, maar ik lijd er geen slechte gevolgen van, want, dank zij Bile Beans, is mijn gezondheid nu volkomen."

Bile Beans worden verkocht door alle apotekers en winkeliers voor 1s. 6d. (plus 2d. Goev. zegel) 1s. 8d. per doos, of groot formaat 3s. 9d. (plus 7d. Goev. zegel) 4s. 4d. of postvrij voor dezelfde prijzen direkt van de Bile Bean Manufacturing Co., 9 Langestraat, Kaapstad.

KENNISGEVINGEN.

De lezers worden omtrent onderstaande kennisgevingen verwezen naar onze advertentiekolommen:—

VERKOPING (Publieke) van Rogge Gras Zaad en Paspalum Gras Zaad op de Parade, Kaapstad, op Zaterdag, 6 Aug.

R. M. ROSS & CO., hebben Drijven Peren voor het seizoen 1911 na voorradig.

ONDERWIJZERES (Hollands) gevraagd voor de Meisjes Hoge School, Worcester.

ONDERWIJZER (Additionele) gevraagd voor de Jongens Hogeschool, Oudtshoorn.

ONDERWIJZERES gevraagd voor de Paternoster A3 School.

HANEPOOTSTOKKEN te koop bij P. Blake, Bovenvallei, Wellington.

SCHUTVERKOPING van zeeve 4 donkeye uit de schutkraal te Spes Bona, distrikt Ceres, op de 27ste Aug., 1910.

MATRONE gevraagd voor het Bijnas Instituut, Stellenbosch.

VIER pisthengsten te koop. Doe aanzoek bij F. J. Retief, Monte Rosa, Paarl.

DE staande Regels en Orders van de Kaapse Landelike Raad zullen ter inzage liggen aan het kantoor van de raad tot de 23ste Augustus.

GEO. FINDLAY & Co., Kaapstad, bieden aan kolonial-vervaardigde hakken en ombuiningen voor beurdarij doeleinden.

ONDERWIJZERES gevraagd voor de Publieke School, Paardenvallei, distrikt Winburg Zuid, O.V.S.

VERGADERINGEN.

28 JULIE.

HYPOTHEKEN.

M C White—Weduwe M L Castray—Kaapstad.
W A J Wiese—E P de Villiers—Piketberg.
D J Verster—J H Klaasen—Middelburg.
B A Rathbone—A J van Deventer—Steytlerville.
St. Cuthbert's Church, Port Elizabeth—Aegis Assurantie en Trust Co., Bept., van Port Elizabeth.
F G Hugo—Gebrs. Barry—Montagu.
J J Odendaal, W G zoon—S M du Preez—Riversdal.
J S Marais—L J Burger, A P zoon—Robertson.
S Shapiro—A G Smith—Uitenhage.
F Olivier—Guardian Assurantie en Trust Co., Bept., van Port Elizabeth—Port Elizabeth.
J J G Nel (E J J Nel, borg)—Sutherland Tak van Standaard Bank—Sutherland.
Paarl Jongens Hoge School—M S du Toit.
J H v T Loubser (J H Ehlers, waiver)—Kaap de Goede Hoop Spaarbank Vereniging—Malmesbury.
J D Joubert—O J Greffrath—Kaapstad.
I J Louw—J N van der Merwe—Calvinia.
A J Barnard—F K te Water—Murraysburg.

KUSTINGS.

E Schmidt—Standaard Bank—Swellendam.
Cradock.

ALGEMEEN.

Hout Baai Manganese, Bept.—A J Parker—Kaapstad.
J F Erasmus—E C Erasmus—Cradock.

AKTE 16 VAN 1890.

M E Botha—Unie van Zuid-Afrika—Maclear.

KONTRAKTEN.

A C S Jones—H J Mearns—Kaapstad.
M N Marquard—P J White—Zeepunt.
C W Campbell—M Geard—Uniondale.
N W Krige—S A Pienaar—Malmesbury.
R Swale—M Paterson—Zeepunt.
L R Botha—E C van Lingen—O.V.S.

29 JULIE.

HYPOTHEKEN.

L L Giddy—Grahamstad Bouw Vereniging—Grahamstad.
H W Lawrence—O F Frangoen—Knysna.
W J Doubell—Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatschappij Bept.—Uitenhage.
J C Raubenheimer—Seymour Tak van Standaard Bank—Stockenstroom.
S W Eggberry—Oosthuizen, Meyer en Bursh—Uitenhage.
J A F Kruger—J J Wicht—Prieska.
G F Viljoen—J C Wicht, spinster, en J J Wicht—Robertson.
A P van Lingen—A P de Villiers—Richmond.
C C C Albertijn—Boedel J H Hofmeyr Kaapstad.
D J P Stegmann—Middellands Agentschap en Trust Maatschappij Bept. van Graaff-Reinet—Graaff-Reinet.

KUSTINGS.

S J Beard—H A Meintjes—Barkly Oost.
M Bender—Paarl Eksekuteurs Kamer Bept.—Paarl.
M Bender—J I de Villiers, A P zoon—Paarl.
H G, P J J Steyn—J Kramer en J Cornel

Een Beroemd Toneelspeelster—

MEVR. BROWN-POTTER

Foto: Lallie Charles.

Uitputting, Zenuw-Overspanning Hoofdpijn—

Over de gehele wereld zijn grote menigten van toehoorders met geestdrift vervult en tot ontroering gebracht door de zeldzame vereniging van grote persoonlike schoonheid en groot talent welke in zo grote mate bezeten wordt door Mevr. Brown-Potter. Te samen met de onvergelijkelike bekoring van haar vrouwelike staat bezit deze beroemde toneelspeelster een natuurlike geaardheid welke zo zij 't wil zich steeds regelt naar al de luimen en hartstochten van de menselike natuur. Als een gevolg hiervan veroorzaakt de werkelike volmaaktheid en geestinspanning van haar werk zulk een uitputting, dat het alleen aan Phosferine mogelik is haar in staat te stellen de grote gemoeds-overspanning te verduren.

Het beste voorbehoed middel tegen lusteloosheid, hoofdpijn en zenuwachtigheid, zegt deze beroemde dame, is Phosferine en de opmerkelike wilskracht van Mevr. Brown-Potter is een bewijs ervan dat dit beroemd versterkend en opwekkend middel iedere man en vrouw in staat stelt zich zowel lichamelik als geestelik op te wekken.

Volkomen Verhinderd.

Mevr. Brown-Potter schrijft:—"Ik ben zowel verheugd als tevreden over de uitmuntende resultaten die ik door het gebruik van Phosferine verkregen heb. Gedurende mijn gehele loopbaan ben ik nimmer in staat geweest enig opwekkend tonies middel te vinden dat even nuttig en aangenaam is, of dat even spoedig hoofpijn en de gevolgen van grote geestoverspanning verdrijft. Voor personen wier geaardheid hen een neiging geeft om de aandoeningen van de karakters die zij voorstellen hevig te gevoelen, is Phosferine meer dan een zegen, het is een noodzakelikheid, daar het de uitputting en overspanning van hun gestel verminderd en hun zenuw-kracht hernieuwt. Na de vermoeienissen van een lange en vervelende reis of van het spelen van een bizonder veel van de krachten vergende rol, zoals 'Madam X,' wanneer de spieren slap zijn en de zenuwen van het gehele lichaam trillen en bonsen, bestaat er geen beter kracht-herstellend middel dan een dosis Phosferine. Ik gevoel mij zonder twijfel veel opgevekter en levernslustiger na het gebruik van Phosferine en ik ben van oordeel dat de onfeilbare werkdadige eigenschappen van dit middel de grootst mogelike bekendheid verdienen. Indien er iets kan zijn dat mijn persoonlike waardering ervan nog verhoogt, dan is het 't feit dat mijn moeder steeds uitmuntende gezondheid genoten heeft en volkomen bevrijd is gebleven van influenza en neuralgie (zenuw-pijnen) sedert zij er mede begonnen is om Phosferine te gebruiken."—April 7, 1910.

PHOSFERINE

Het Beste Van alle Toniese Middelen

Een Beproeft Geneesmiddel voor

Zenuw-Uitputting	Slechte Spijsvertering	Influenza	Rumatiek
Verlies van Eetlust	Neuralgie (Zenuw-pijn)	Slapeloosheid	Hoofdpijn
Nachteloosheid	Vroegtijdige Uitputting	Lusteloosheid	Hysterie
Moedeloshcap-Zwakte	Neuritis (Zenuwontsteking)	Pijn in de rug	Heupjicht
Hersen Vermoeidheid	Anemia (Bloedarmoede)	Uitputting	

en alle ongestelldheden die het gevolg zijn van een verzwakte toestand van het zenuw-gestel

Het Geneesmiddel van Koningen

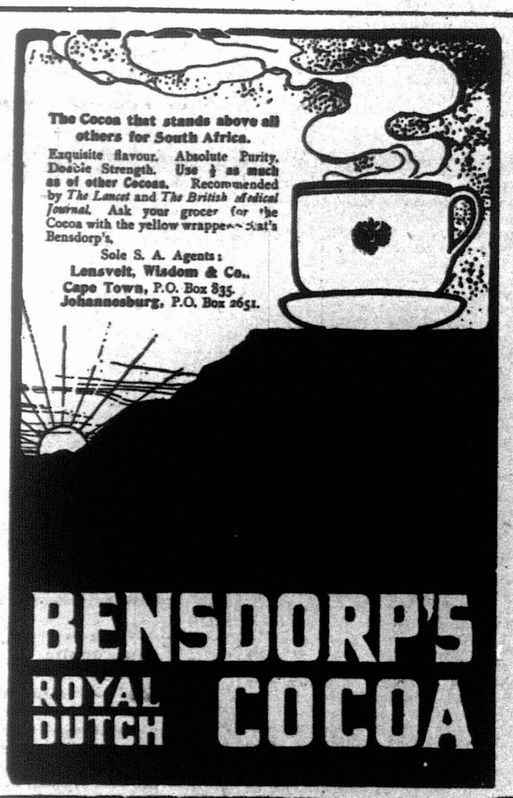
Phosferine is geleverd op Koniaklik Bevel.

Aan de Koninklike Familie
H.K.H. de Keizerin van Rusland
Z.M. de Koning van Spanje
Z.M. de Koning van Griekenland
H.M. de Koningin van Romania

H.M. de Koningin van Spanje
H.K.M. de Koningin Weduwe van Rusland
H.K.H. Groot Hertogin Olga van Rusland
H.K.H. de Groot Hertogin van Hessen
De Keizerlike Familie van China

En de voornaamste Koninklike Families en Adelike stand door de gehele Wereld.

Flessen 1/3, 2/9 en 4/6. Verkrijgbaar in alle apoteken, storen, enz. De 2/9 fles bevat bijna viermaal de hoeveelheid van de 1/1½ fles.



BENSDORP'S ROYAL DUTCH COCOA

BOVRIL

Het hoogste, dat verkregen is bij het koncentreren van Rundvlees.

ONEINDIG BETER DAN VLEESEKSTRAKT OF BIEFTHEE.

BOVRIL wordt verschaft aan de Britse Admiraliteit en het Kantoor voor Oorlogzaken, het Indiese Kantoor en wordt gebruikt in over de 2,000 Hospitalen.

Door benoeming Leveranciers aan Zijn Majesteit de Koning.

"Glacier" Venster Dekoraties

DE alleen perfekte plaatsvervanger voor Matglas, tegen geringe kosten. Kan aan enig venster toegepast worden. Over de 200 patronen om uit te kiezen.

Geschikt voor Private Huizen, Scholen, Kerken, enz.

Verlangt gij om een prominent venster bekoorlik en aangenaam voor de ogen te maken?

Laat dan uw huis verfraaien en bedekt enig lelik uitzicht door het gebruik van "GLACIER."

Biezonderheden gratis, insluitende aanbevelingen en prijsopgaven van

J. D. CARTWRIGHT & Co.,
AGENTEN,
MANSION HOUSE, KAAPSTAD.

IN MEMORIAM.

WIJLEN DE HEER PHILIPPUS D. MINNAAR.

(Ingezonden.)

"In het huis mijns Vaders zijn vele woningen. Ik ga heen om u plaats te bereiden." (Joh. 14: 2.)

Er zijn sommige mensen, die zo sterk op hun verstand steunen, dat zij God wegredeneren. Zij zeggen: God is geen persoon, die men zien kan. Zij zeggen: God is een geest. Dat is Hij ook, maar Hij is daarbij een persoon, en Hij is mens geworden en heeft op aarde rondgewandeld. De Schrift verhaalt ons zeer nauwkeurig, dat God een verblijfplaats heeft. Er bestaat geen twijfel daaromtrent. Een verblijfplaats duidt ook een persoonlikheid aan. God's woonplaats is de hemel. Hij heeft een woning, en wij zullen die eens delen. Daarom zullen wij Hem zien. In 1 Kon. 8: 30 lezen wij: "Hoor dan naar de smeeking van uwen knecht, en van Uw volk Israël, die in deze plaats zullen bidden; en Gij, hoor in de plaats uwer woning, in den hemel, ja hoor en vergeef."

Het denkbeeld, dat de hemel overal en nergens is, is niet volgens de Schrift. De hemel is Gods woonplaats, en toen Christus op aarde kwam, leerde Hij ons bidden: "Onze Vader, die in de hemelen zijt." Van die woonplaats wordt gesproken als van een "stad" (Heb. 11: 10, 16). Denk aan, een stad zonder begraafplaats! Zij hebben daar geen doden. Indien daar een zodanige stad op aarde kon gevonden worden, welk een rust zou daarin worden gevonden! Gij kunt er zo een niet vinden op de gehele oppervlakte dezer aarde! Een stad zonder tranen! God wist alle tranen van de ogen af. Hier is het een tijd om te wenen, maar weldra zal God ons roepen in de toekomende tijd, waar geen tranen wezen zullen. Een stad zonder pijn, zonder smart, zonder ziekte en dood. Daar is ook geen duisternis. "Het Lam is hare kaars." (Openb. 21: 23.) De zon heeft zij niet nodig en evenmin de maan.

Er zijn echter, helaas! een groot aantal belijdende kinderen Gods, die in voortdurende dienstbaarheid leven, in altoosdurende vreze des doods. Wij geloven, dat dit God onteert. Wij geloven, dat het Zijn wil niet is toe te laten, dat een Zijner kinderen voor een ogenblik in vreze leeft. Indien gij de waarheid in Christus kent, behoeft er geen vreze meer te zijn, en alle angst houdt op, omdat de dood u enkel des te spoediger in de heerlijkheid brengt. Gans anders was het getuigenis van wijlen de broeder oud-diaken P. D. Minnaar, van wiens verscheiding wij in de voorlaatste uitgave gewaagden. Voor hem was de dood geen koning, der verschrikking, daar hij over dood en graf heenzag en het geloofsoog onafgebroken vestigde op het Vaderhuis met de vele woningen, waardoor zijn onwrikbaar geloof al meer en meer versterkte, en zag hij met een brandend verlangen uit naar de komst van zijn Meester, om hem af te halen. Enige dagen vóór zijn heengaan werd de hoop op de eeuwige heerlikheid verlevendigd door het aanschouwen van dierbaren, die hem waren vooruitgegaan en zijn komst verbeidden.

Gedurende de vege krankte (de tering), die ongeveer drie maanden voortduurde—en alhoewel het lijden soms smartelik was—viel hem nooit een morrend woord van de lippen; een treffend voorbeeld voor diegenen die hem verpleegden en bezochten.

Hij was in de omgang zeer beminnelik; daarbij was hij uiterst nederig van aard en zeer bescheiden tegenover zijn naaste. Geen wonder dan, dat hij als diaken der Paarl gemeente gekozen werd en deze trouw diende, en alwaar hij in de kerkeraad steeds zulk een liefelike geur verspreidde.

Een bewijs van de liefde en achting die hij in 't leven, in de samenleving, genoot, was de grote schare lijkgangers, die het stoffelik omhulsel grafwaarts volgde (ruim honderd rijtuigen).

Aan het sterfhuis werd een treffend woord gesproken door de pastor loci der gemeente, ds. Meiring, over het voorbeeldig leven van de ontslapene.

Op de dodeakker werd gezongen Gez. 43: 1, waarna de eerw. C. D. Theron een hartroerend gebed ten hemel opzond en de zegenbede door ds. Meiring werd uitgesproken.

Als dragers geeerden de heren F. J. P. Retief, M. A. Malan, Joël Hugo, M. Gobregts, C. A. van der Merwe, D. J. Schneider, Paul Roux, Pieter Roux.

Onze harten gaan uit tot de beproefde weduwe en kinderen, vooral de oude grijze moeder, die het voorbeeldig leven van een minzaam echtgenoot, vader en zoon moeten missen. Het zij hun echter tot blijvende troost, dat "de gedachtenis des rechtvaardigen tot zegening is."

Zalig zijn d' ontslapen vromen,
Voor ons te vroeg aan d' aard ontnomen,
Maar die door God ter goeder uur,
Aan het einde van hun dagen,
Het Vaderhuis zijn ingedragen,
Als rijpe schoven in de schuur.
Zij leven bij de Heer
En zondigen niet meer.
Halleluja!
Dáár is geen nacht,
Geen rouw, geen klacht,
Dáár heeft geen zond' of dood meer macht.

Paarl, 2 Aug., 1910.

WIJLEN MEVR. SMUTS, VAN DARLING.

Het onverwacht overlijden van mevr. Smuts, op Maandagnamiddag, de 25ste Julie, zal overal door haar vele vrienden met droefheid vernomen worden.

Hoewel zij reeds lang lijdende was, had toch niemand verwacht, dat het einde zo spoedig komen zou. Zij is de weg van alle vlees gegaan.

Door haar heengaan verliest ds. Smuts een trouwe levensgezellin, de kinderen een tedere moeder en de gemeente van Darling een ijverige werkster.

Blijmoedigheid en opgeruimdheid waren zeker trekken in het karakter van mevr. Smuts, die elkeen troffen. Welgemoed onder alle beproevingen, kon zij ze te gemakkeliker dragen. Met een zwak en lijdend lichaam was zij steeds gewillig om te helpen, waar zij kon. Zij scheen een hart te hebben, dat liefde had voor allen en voor alle goede zaken binnen en buiten de gemeente.

De welvaart van haar huisgezin was haar altijd een zaak van grote vreugde. Zij was meer de vriendin der huisgenoten dan hun moeder. Veel heeft zij gedaan voor de opvoeding harer kinderen en zichzelf vele ontberingen getroost om slechts in staat te zijn in hun opvoeding te helpen. Nog enige dagen vóór haar dood sprak zij de wens uit "als de Heer haar toch wilde sparen om ook het jongste kind (een zoontje van twee jaar) te helpen opvoeden."

Wel mogen de kinderen van haar zeggen: "We hebben nooit zulk een vriendin gehad als onze moeder."

Haar gemeente had zij hartelik lief, en werd ook door haar geliefd. Iemand schreef na haar dood aan ds. Smuts: "Wij weten nu eerst hoe lief zij ons had, en hoe lief wij haar hadden."

Voor opvoeding en onderwijs in haar gemeente brandde haar hart warm. In alle scholen en inrichtingen van opvoeding in en buiten de gemeente stelde zij groot belang.

Steeds klopte haar hart warm voor de weesinrichting in de Kaapstad; en zo deed veel om de zusters der gemeente op te wekken die inrichting te steunen met giften en benodigdheden.

Haar arbeid in de gemeente was zonder bazuin. Haar leven bevatte geen biezonder grote daad, maar is te meer overvloedig in kleine daden, die een waarde en kracht eraan geven, die luider spreken dan vele daden, die de wereld in beweging zetten.

Nu geniet zij in volle mate de vrede, die zij op aarde zocht en beminde; en wij misgunnen haar die niet.

Dinsdagnamiddag om 3 ure vond de begrafenis plaats. Men vergaderde aan de pastorie, waar haar stoffelik overschot opgenomen werd.

Eerw. Grové sprak een kort woord tot de kinderen. De schoolkinderen, onder toezicht van de staf, gingen paarsgewijze vóór de lijkwagen naar de kerk, die tot overlopens gevuld werd.

Ds. Roome sprak een ernstig en passelik woord over de woorden: "Het leven was mij Christus en het sterven is mij gewin."

Ds. Van Aarde deed een krachtig en ernstig gebed. Bij het graf sprak ds. Rabie een kort woord en herinnerde eraan, dat "Jezus Christus is deze dezelfde en in alle eeuwigheid." Na het zingen van "Rust, mijn ziel, uw God is koning," sprak eerw. Grebe de zegen uit.

Haar asse rust in vrede.

De Smyrnase Vijgehandel.

Een der grootste belemmeringen voor de ontwikkeling van de smyrnase vijgehandel was tot nog toe de klacht over de weinig zorgvuldige en selfs voor de gezondheid schadelike behandeling van de vijgen, die naar Europa en Amerika uitgevoerd werden. Eerst toen in de laatste tijd Amerika hierin een rede zag om de invoer te verbieden, heeft de overheid te Smyrna zich ermede bemoeid er een verordening betreffende de behandling der vijgen uitgevaardigd, welke o.m. het volgende voorschrift: De handelaren en bewerkers van vijgen moeten hun naam en adres in een register inschrijven, dat door het departement van landbouw te Smyrna gehouden wordt. Ommiddellik voor het begin van het vijgeseizoen en na beëindiging daarvan, dus tweemaal per jaar, moeten de eigenaars van de opslagplaatsen, waar de vijgen verkocht of bewerkt worden, deze niet alleen met water, doch ook met voorgeschrevene chemikaliën reinigen. De bijdehandelen de bewerking der vijgen betrokken arbeiders moeten steeds een bewijs van de gemeentearts bij zich dragen, dat zij aan geen besmettelike ziekten of huidziekten lijden. Wanneer een ondernemer deze voorschriften niet nauwkeurig opvolgt, wordt hem de uitvoer van vijgen verboden. De bij de handel en de bewerking van vijgen betrokkene bedrijven moeten over ontspanningslokalen beschikken, die, wat de ruimte betreft, aan het aantal arbeiders avenredig moeten zijn en voor welker reinheid de grootste zorgvuldigheid betracht moet worden. Alle arbeiders moeten een voorschoot dragen, dat van de borst tot de knieën reikt en dat tweemaal per week (Maandags en Donderdags) in zeepwater gewassen moet worden. De stelen der vijgen moeten met een schaar of met een ander hiertoe dienend voorwerp verwijderd worden. Voor de bewerking van de vijgen mag in geen geval water uit de haven van Smyrna dienst doen; zij, die zich met de vijgehandel bezig houden, moeten een kontrakt ten aanzien van het betrekken van water sluiten, dat zij op verlangen vertonen moeten.

De handelaren, die vanuit het binnenland vijgen naar Smyrna versenden, zijn verplicht de zakken jaarliks met heet water te wassen. Een gezegeld etiket wordt door het gemeentebestuur in de plaats van afzending aan iedere zak bevestigd, de datum en de plaats van herkomst vermeldende. Vijgen, welke aan deze voorschriften niet voldoen, worden als onzuiver beschouwd, terwijl de naam en het adres van de nalatige handelaren in de dagbladen gepubliceerd worden. Het naleven dezer verordening wordt gekontroleerd door de inspekteur van landbouw, de inspekteur van de gezondheidsdienst en door twee à drie leden van de gemeenteraad van Smyrna. Ingeval ondernemingen van deze aard in het binnenland worden opgericht, zijn met het toezicht op de naleving van genoemde verordening belast, de in verband hiermede door het departement van landbouw aangestelde personen; de Kamer van Landbouw; de burgemeester en de gemeente artsen, geholpen door andere municipale ambtenaren. De tans te velde staande anatoliese vijgeoogst zal door zware regens ongeveer 14 dagen later rijp zijn, zodat men, in de eerste week van Junie, over eventuele resultaten nog zeer weinig kon zeggen.

Invoerrechten.

De volgende vergelijkende lijst van opgaven van invoerrechten aan de onderstaande havens ontvangen, zoals per telegrafies bericht, werd ons door de Kamer van Koophandel ter hand gesteld.

Havens.	Julie. 1910. £	1909. £
Kaapstad	70,408	53,641
Port Nolloth	1,236	1,081
Simonstad	105	56
Mosselbaai	4,588	5,026
Knysna	124	178
Port Elizabeth	67,668	57,955
Oost London	33,424	33,122
Kimberley	2,109	1,848
Umzimkulu	9	14
Gekollekteerd door de postmeester-generaal	3,495	2,093
	£183,166	£155,014

Lijders aan Over-dikheid.

HOE ZIJ ZICH KUNNEN GENEZEN.

In de eerste plaats moet niet over het hoofd gezien worden, dat voedsel een der voornaamste bestanddelen van het leven is. Zo vele mensen, die ontsteld worden, door de eerste symptomen van een neiging tot zwaarlijvigheid, zijn geneigd om zich als offers bloot te stellen aan een spaarzaam en onvoedzaam dieet, en aan onredelike oefeningen. Er bestaat geen genezing voor zwaarlijvigheid in zulk fisies misbruik. Het menselik gestel heeft zachte behandeling nodig. Wij zijn verheugd om onze lezers, die aan zwaarlijvigheid lijden, het voordeel van ons uitmuntend recept te geven, dat zij zelf kunnen klaarmaken (of hun apoteker zal zulks doen) en door middel waarvan zij zich kunnen genezen van zwaarlijvigheid in al zijn stadia, zonder het minste fisiese ongemak. Het recept is:—Een half ons Marmola, een ons vloeibaar Ekstrakt van Glycyrrhiza B.P., een ons zuivere Glycerine B.P., met pepermunt water om zes onzen vol te maken. Dosis: Twee teelepelsvol na elke maaltijd. Deze eenvoudige en onschadelike behandeling tehuis vereist geen restrikties—geen vasten, geen uitputtende oefeningen. Dus, terwijl het overvloedige vet spoedig verwijderd wordt, verkrijgt men spoedig kracht en sterkte door behoorlik verteerd voedsel in rationele hoeveelheden, en de voedende organen worden versterkt en weder opgebouwd. Het is een prachtige en allerdoeltreffendste methode om zichzelven te genezen, die geen persoon, die aan zwaarlijvigheid lijdt, moet verzuimen.

VERKOPINGEN.

G. W. CHAPMAN & CO.

4 Augustus.—Kaffirvie (weduwe van de heer J. P. Bezuiden) levende have en slachtvee.

STAMPER EN ZOUTENDYK.

4 Augustus.—"Ville Flandre," Rawsonde, meubelen, motorkar, levende have, enz., enz.

P. J. P. MARAIS EN ZOON.

5 Augustus.—Porterville Station, 86 paardeu.

J. J. THERON EN ZONEN.

6 Augustus.—Kerkstraat, Worcester, vastgoed.

B. J. RAATH.

17 Augustus.—Britstown, oprechtgestelde Merino en Angora rammen en ooien.

24 Augustus.—Stinkfontein, Doelfontein Siding, groot- en kleinvee.

HENNIE POTGIETER.

19 Augustus.—Riviersgesicht, distrikt Rouxville Oost, plaatsen, vee en huisraad.

L. J. COETSEE.

24 Augustus.—Te Philipstown, de plaats "Jagtpoort."

N. J. ACKERMANN.

24 Augustus.—Te Klipkraal, distrikt Montagu, Klein Karroo, plaatsen en levende have.

CLOETE EN KEMPEN.

14 September.—Victoria West, 150 zuiver oprechtgestelde Bambouillet rammen.

P. R. O'CONNOR.

6 Augustus.—Grand Parade, Kaapstad, Rogge Gras Zaad en Paspalum Gras Zaad.

SWELLENDAM NIEUWS.

(Van onze korrespondent.)

2 Augustus, 1910.

De elektiestrijd is bij ons nu ernstig aan de gang. Van de drie kandidaten in het veld, de heren W. J. van Zijl, Jaks. van Eeden en Frans Badenhorst, allen voor de Volksraad, hebben de 2 laatstgenoemden besloten zich te onderwerpen aan de wens van de kiezers, om te besluiten wie van hen zal terugtrekken. Zij hebben dus vergaderingen beleegd in Swellendam en Heidelberg en distrikten, beginnende op de 9de Augustus, en zijn overeengekomen, dat degene, die de minderheid van stemmen zal krijgen, zal terugtrekken.

De drie kandidaten waren allen tegenwoordig op een vergadering verleden Zaterdag te Bredasdorp. Aanstaande Vrijdag, 5de dezer, zal adv. Van Zijl in het stadshuis alhier een vergadering toespreken, in de avond.

ONZE KERK STAAT NU GEBROKEN.

De zoldering en vloer zijn ook al uit. Boven de zoldering ziet men nu de stevige oude balken, met houten pennen aan elkaar vast, alle met houweel bewerkt in plaats van gezaagd, en alle slog gaaf en goed. Naar wij vernemen, worden deze allen verkocht. De vendutie zal plaats vinden op de 20ste, en dan zal er ook verkocht worden de houten, lopers, lampen, enz., die men nog niet afgestaan heeft. De preekstoel bestaat ook als zulks niet meer. De bak echter en de houten pilaren, waarop die rust, zullen weer bewerkt worden tot een nieuwe preekstoel en men wil, indien mogelik, de houten kap ook in de orgelgalerij laten uitwerken. Zo zal dit oude kuststuk niet tot niet gemaakt worden, hoewel het niet meer in zijn oude sierlikheid zal bestaan. Van de banken hebben er velen gekocht als aandenking van oude zitplaatsen, en om te laten bewerken als tafels, kasten, enz.

Op Vrijdag, 20ste dezer, zal ook de open vergadering van de Christelike Jongelieden Vereniging alhier in de zaal plaats vinden.

OUDTSHOORN.

Van onze korrespondent.)

1 Augustus.

De publieke vergadering van kiezers van Ladismith en Calitzdorp die op de 30ste Julie zou plaats gevondn hebben, is uitgesteld tot de 6de Augustus 's namiddags om twee uur wanneer de heer J. W. Sauer ook tegenwoordig zijn zal.

* * *

Op Zaterdag de 13de dezer vindt er een vergadering alhier plaats om een kandidaat te kiezen voor de vertegenwoordiging van deze kiesafdeling in de Provinciale Raad van het Unieparlement.

* * *

De heer adv. Roche Pohl was Vrijdag in de stad en vertrok in de middag naar Calitzdorp, vermoedelik voor de bevordering van zijn kandidatuur

* * *

De heer Jan Schoeman, kandidaat voor de Volksraad voor deze kiesafdeling, was eveneens Zaterdag in de stad.

Laatstleden Donderdagochtend vertrokken van hier een aanzienlik aantal jongelieden die hun studiën te Grahamstad gaan voortzetten. Het is jammer dat zovelen onz plaatselik scholen verlaten alvorens hun matrikulatie alhier afgelegd te hebben. Onze scholen zijn toch toegerust met bevoegde onderwijzers en onderwijzeressen en leveren goede resultaten bij het afnemen van de eksamens, en indien de scholieren hier worden gehouden, blijft het geld ook in het distrikt terwijl het nu naar andere distrikten in cirkulatie wordt gebracht. Men zegt, dat de reden waarom sommigen hun kinderen naar Grahamstad zenden, is om goed Engels te kunnen leren spreken.

* * *

Er wordt bericht, dat er tot dusverre £9,000 bijeengebracht is geworden voor de ambachtschool die alhier staat opgerecht te worden in verband met onze kerk. Ds. McLachlan, van Knysna, was onlangs in de gemeente Willowmore bezig om voor dit doel te kollekteren, en heeft bijna £400 bijeengebracht.

* * *

Onlangs vond hier een publieke vergadering plaats teneinde te beslissen over de beste wijze om een gedenkteken op te richten ter gedachtenis van wijlen de heer George Wallis. Een komitee werd gekozen om bij wijze van intekening gelden in te zamelen in de stad en distrikt, en wanneer dit gedaan is, zal men besluiten welke vorm het gedenkteken aannemen zal.

* * *

Laatstleden Zaterdagavond werd het blijspel "die waterzaak" of "Engels versus Hollands" door een plaatselik gezelschap te Calitzdorp opgevoerd.

* * *

Eergisteren speelde de Rust Rugbyspan alhier tegen een tweede span van Oudtshoorn, doch leed de nederlag. Het resultaat was: Oudtshoorn 9 punten, De Rust nil.

* * *

Er heerst nog veel ziekte in de stad en distrikt, meestal influenza, wellicht te wijten aan het ongestadig klimaat.

* * *

Op Maandag de 29ste begint de catechisatie, de aannening op de 9de September, en de voorstelling op de 10de September.

* * *

Jongstleden Zaterdag nacht begon het te regenen en Zondag was een koude dag, hedenochtend zijn de Zwartebergen met een wit kleed overtrokken.

"Voor Moed."

De grondslag van alle heroendheid wordt gelegd door het voedsel van de kinderen, waardoor zij hun krachten voor hun later leven beboren te verkrijgen—de moed van het leven.

CEREBOS ZOUT

maakt al het voedsel meer krachtgevend.

RAM VENDUTIE.

TE VICTORIA WEST,

Op WOENSDAG, de 14de SEPTEMBER, 1910, OM 10 URE DES VOORMIDDAGS.

BEGUNSTIGD met instruktie van de heer J. J. DE CLERK, van GEMSBOKFONTEIN, zullen de ondergetekenden publiek verkopen op bovengemelde plaats en datum.

Negentig 150 Zuiver Oprechtgestelde Bambouillet Rammen,

geteeld uit de beroemde ingevoerde en Koloniale Stud Rammen door "Japtot," "Napoleon," "1st Marquis of Rambouillet" en "Royal." Laatstgenoemde is een Koloniale Ram, geteeld door de heer Rogers van Cathcart, en zijn pedigree leest als volgt: Sire: Colonial French Rambouillet Ram, Paris by "Klondike II," by "Klondike I," imported French Government Stud Ram "Rambouillet." Dam: Imported Rambouillet Government Stud Ewe "Daisy."

Hier is u een kans om uit ons eigen distrikt eerstekles Merino Rammen te bekomen.

Goede sortering wordt bewaarbeid. NEEMT U KANS WAAR!

CLOETE en KEMPEN, Afslagers.

Victoria West, 2 Julie, 1910.

ZONDER INHOUD!

Publieke Verkoping

VAN

Zeer Kostbaar Vastgoed.

In de Geassigneerde Boedel van Mevr. J. J. BEZUIDENHOUT.

DE ondergetekenden, met instrukties begunstigd door de Assignee in bovengemelde Boedel, zullen publiek verkopen, op de plaats zelve

No. 11, Kerkstraat, WORCESTER,

OP

ZATERDAG, de 6de AUGUSTUS, 1910,

'S MORGENS OM HALF-ELF (½11) UUR,

Dat verkieslik Erf, gelegen als boven, zijnde gedeelten van Erven Nos. 2 en 3, Blok X, Groot 132 Kwd. Roeden, 39.5 Kwd. Voeten. Het Eigendom bevat gerieflik Woonhuis met Zes (6) Vertrekken, en Groote Tuin, beplant met de keurigste Vruchtbomen. Een kans om een aangename Woning als dese te bekomen doet zich zelden voor in Worcester.

P. J. THERON, Assignee.

J. J. THERON & ZONEN, Afslagers.

Worcester, 19 Julie, 1910.

ARDERNE

& CO.,

Zaagmolen en Schaafmachinen

Delen, Vloerplanken, Schuiframen, Deuren en alles wat nodig is om een Huis te bouwen.

BOLINDER STOVEN.

Postbus 48. Caledon Plein, KAAPSTAD.

DE

Zuid Afrikaanse "Mutual" Levensverzekering Maatschappij.

"THE OLD MUTUAL."

Fondsen overtreffen £4,000,000. Inkomsten meer dan £600,000.

DRIE-JAARLIKSE VERDELING VAN WINSTEN.

Voor personen van middelbare leeftijd of bejaarde klanten is een jaargeld de allerbeste vorm van geldbelegging die verkregen kan worden.

Deze Maatschappij heeft voor de laatste 64 jaar BETER RESULTATEN voor een kapekte Premie opgeleverd dan enige andere mededinger, die bezigheid in Zuid-Afrika doet.

JOHN ROBB, Bestierder.

UIT DE HAND TE KOOP

100 JONGE STRUISVOGELS van zes en zeven maanden oud, alle uitgebroeid van de beste Zandveldse Wilde Vogels, en die bekend zijn voor de allerbeste vederen. Kunnen geleverd worden te Eendekuil Station of Porterville Weg.

S. A. ENGELBRECHT,
Groendam,
P.K. Van Puttens Vlei,
Clanwilliam.

1910 Behangsel Papieren

ZIJN AANGEKOMEN.

Schrijf om Monster Boeken.

WHITMORE DAVIS BROS.,
BEPERKT.
Groentemarkt Plein,
KAAPSTAD

TUIGEN.

GOEDE Sterke Dubbele Tuigen, voor Kaapse Karren, Zwart of Bruin, Versilverde Monteringen, nieuw, Prijs, £5 17s. 6d. Dit is vrij op de Treinen aan het Kaapse Station. Kontant geld moet enige bestellingen vergezellen. JOHN MARCUS, Goevernements Afslager, Burgstraat 30, Kaapstad. Postbus 1,366.

MARTIN'S APIOLATED PILLS

KENNISGEVING

KENNIS wordt hiermede gegeven, dat enig dier, betzij Paard, Ezel, Muilezel, Schaap, Bok of Struisvogel, enz., overhandigd voor bewaring door Jonas Levin, gedurende de laatste 12 maanden, mijn eigendom is, en hiermede worden alle personen gewaarschuwd mij deselve te overhandigen binnen 6 weken, zo niet, zullen gerechtelike stappen gedaan worden tot dien einde.

p.p. J. STEYN,
R.S.

Hopetown,
25 Julie, 1910.

PRACHTIGE

VEEPLAATS TE KOOP

DE ondergetekende, daartoe gelast door de heren Pieter en Wm. du Plessis, zal per publieke vendutie te koop aanbieden op

Woensdag, 24 Augustus, 1910,

om 11.30 uur 's morgens, voor zijn Kantoor te

PHILIPSTOWN,

hun welbekende plaats "JAGTPOORT," groot 3,535 morgen, gelegen 1½ uur van Hout Kraal Statie en 2 uur van Philipstown.

Deze plaats is eersteklas voor alle soorten Groot- en Kleinvee. Het veld bestaat uit bergen en vlakten en is gebroken. Er zijn twee opstallen met de nodige Woonhuizen, Buitenhuizen, Kralen, enz., en Twee Dammen en Windpomp, die genoeg water houden, jaar in en jaar uit, voor Vee.

Als de plaats niet verkocht wordt dan zal de huur daarvan opgeveild worden.

TERMEN BILLIK.

Voor verdere biezonderheden doe men aanzoek bij

A. J. COETSEE,
Prokureur voor Verkopers.

Philipstown,
27 Julie, 1910.

L. J. COETSEE, Afslager.

TE KOOP

4 PIETHENGSTEN,

alle beproefd, en 1 Ruin, alle mak, geleerd, bij

F. J. RETIEF,
Monte Rosa,
Pas 1

DE LANDELIKE RAAD VAN DE KAAPSE AFDELING.

BIJWETTEN VAN DE RAAD.

KENNIS wordt hiermede gegeven, overeenkomstig Sektie 105 van de Landelike Raad (Kaapse Afdeling) Wet No 33 van 1909, dat de Raad de Staande Regels en Orders van de Raad, opgetrokken in 1909, gewijsigd heeft, teneinde de verrichtingen van de Raad te regelen en de orde op de vergaderingen van de Raad te handhaven, en in het algemeen met betrekking tot het uitvoeren van de administratieve bezigheid van de Raad.

Een kopie van zodanige geamendeerde Staande Regels van Orde, die door de raad op de 30ste Julie, 1910, goedgekeurd werden, is ingediend bij de kantoren van de Raad, Groentemarkt Plein No. 8, Kaapstad, en zal open liggen ter inzage van alle personen, die deselve wensen in te zien, tussen de uren van 9 v.m. en 4.30 n.m. (Zaterdagen: 9 v.m. tot 1 n.m.) tot Dinsdag, de 23ste Augustus, 1910.

Indien geen objekties daartegen ingediend worden, zullen de geamendeerde Regels daarna aan het Goevernement voorgelegd worden voor de goedkeuring van de Administrateur en in de "Goevernements Gazette" geproklameerd worden.

Op last,
GEORGE SORRIE,
Sekretaris.

Kantoren van de Landelike Raad van de Kaapse Afdeling,
Groentemarkt Plein 8,
Kaapstad,
1 Augustus, 1910.

KENNISGEVING

IN het Schut te Spes Bona, Distrikt Ceres, aangekomen:

1 Zwart Witbek Donkeymerrie, omtrent 8 jaar oud, linkeroor swaluwstaart.

1 Blauw Schimmel Merriedonkey, 3 jaar oud, linkeroor slip.

1 Blauw Schimmel Merriedonkey, oud, beide oren halfmaan.

1 Vale Ruindonkey, omtrent vijf jaar oud, linkeroor halfmaan en slip.

Tenzij vroeger gelost, zullen gesegde Donkeys per publieke veiling verkocht worden te Spes Bona, Distrikt Ceres, op Zaterdag, 27 Augustus, 1910, te 10 ure v.m., door de ondergetekende.

J. LAMBRECHT, Jr.
Schutmeester.

Spes Bona,
Ceres,
1 Augustus, 1910.

NOG TE KOOP

PRACHTIGE Hanepoot Stokken op Jacques, bij

P. BLAKE,
Boven Vallei, Wellington.

Dales' ROUKEN MEDALJE DUBBIN.

REVIVA REMEDIES

WELKE BESTAAN UIT :—

Reviva Bloed & Verstarkings Pillen.

De grootste kracht verniewer der Natuur, Bloed Zuiveraar en Versterker, en groot senuw versterker en krachtgever.

Reviva Nier Pillen

sullen U volkomen gesondheid teruggeven als andere medicijnen niet hebben gebaat. Regelt en zuivert de Nieren.

Reviva Lever Tabletjes

voor spoedige en zekere genezing van slechte magen en trage lever.

Slechts 1/9 per doos.

Bestelt direkt en overtuigt Uzelven. Indien niet ten uwent verkrijgbaar, schrijf dan aan ons direkt en sluit het geld in en wij sullen U de Pillen per keerende post franco toezend.

Circulaire is om iedere doos met volle aanwijzingen.

Groot getal getuigschriften over geheel Zuid-Afrika.

REVIVA MEDICIJN MAATSCHAPPIJ,
No. 1, Burg Straat, Kaapstad.
Dept. L.

G. W. JOHNSTON,
SPINSTRAA
EN
ADDERLEYSTRAAT 50,
- - KAAPSTAD.

OPGERICHT 1880.

Het beste Magazijn voor
GEBRANDE AMANDELEN,
GEKRISTALLISEERD MEEBOS,
EN
OUDERWETS KAAPS LEKKERS.

O.O.S.

Ohlsson's
Oatmeal
Stout.

Geen kunstmatig Gas wordt gebruikt.

Zuiver en Gezond

BESTEL
ALTIJD
OHLSSON'S.

ZADEN. ZADEN.
ZADEN.

TE worden verkocht op de
GRAND PARADE
— OP —
ZATERDAG, de 6de Augustus,
te 10·30 des voormiddags :—

3 Zakken, elk 112 lb. Italiaanse Rogge Gras Zaad.
8 Zakken, elk omstreeks 133 lb. Paspalum Gras Zaad.
Alle min of meer beschadigd door water bij de brand onlangs aan het Magazijn van de heren R. Wilson, Zoon & Co.

P. R. O'CONNOR
(Voorheen JONES & Co.),
Afslagers.

Melkkanoen, Maten, Bottels, "Vega" Room-Afscheiders en alle Melkerij benodigdheden. Schrijf om onze Katalogus.
CLARKE BROS. en BROWN, Ltd.,
Kastenlaatstraat, KAAPSTAD.

Schoolraad voor het Distrikt Stellenbosch.

BLOEMHOF.

GEVRAAGD

EEN Onderwijzeres om Hollands te onderwijzen in de Hogeschool Standaards vanaf Januarie, 1911. Salaris £130 per jaar.

Applikaties, met Kopieën van Certifikaten en Getuigschriften en Gezondheids Certifikaat, moeten ingezonden worden vóór het einde van Augustus, aan :

DE PRINCIPALE,
Bloemhof Meisjes Hogeschool,
Stellenbosch.

Logies kan verkregen worden in het Kostdepartement tegen £40 per jaar.

A. F. MARKOTTER,
Sekretaris.

Stellenbosch,
3 Augustus, 1910.

NECTAR
TEE.
Drink Delicieuse
NECTAR
TEE.
Drink Delicieuse
NECTAR
TEE.
Drink Delicieuse
NECTAR
TEE.
Drink Delicieuse
NECTAR
TEE.
Drink Delicieuse
NECTAR
TEE.
KOOP
NECTAR
TEE,
HET IS DE BESTE.
Beveel
NECTAR
aan, omdat het DE
Tee is voor
DE RIJKEN,
DE ARMEN,
DE STERKEN,
DE ZWAKKEN,
DE HERSTELLENDEN,
en
DE ZIEKEN.
NECTAR
TEE
In een delicieuse Drank voor alle mensen en ten allen tijde.

Verkrijgbaar bij alle Kruideniers en Algemene Winkeliers door geheel Zuid-Afrika in ¼, ½ en 1 lb Loodverzegelde Pakketten, en in ½ lb., 1 lb. en 3 lb. prachtige gedekoreerde Blikken.

DARTERS
VOOR ...
PIANO'S
EN
ORGELS
Gemakkelike Termen.
Lage Prijzen.
Gewaarborgde Goederen.
DARTER
& ZOONS,
tegenover de Ned. Geref. Kerk,
ADDERLEY STRAAT,
KAAPSTAD.
Gevestigd 70 jaren.

Opvolger van wijlen de heer P. M. Rossouw.
L. J. DRUIFF, Opticien,
ADDERLEY STRAAT 110, KAAPSTAD.
DE OGEN WORDEN GRATIS GEKEURD.
Bestellingen per post worden eerstelijks uitgevoerd.

TE LAAT VOOR KLASSIFIKATIE.

IN MEMORIAM.

LOTTER.—In liefdevolle herinnering aan mijn overgetelike en dierbare echtgenoot en onze vader, die van ons is heengegaan op de 3de Augustus, 1905, maar die nog in onze harten leeft.

Wed. J. P. LOTTER,
neé De Villiers
en kinderen.

Normandie,
Groot Drakenstein,
3 Augustus, 1910.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DONDERDAG, 4 AUGUSTUS, 1910.

Een Welgemeende Raad.

Te Durbanville heeft de ed. heer MALAN, zelf een inwoner van Kaapstad, die de moederstad van Zuid-Afrika lief heeft en haar belangen zoekt te bevorderen, een vriendelike en welgemeende waarschuwing laten horen jegens de inwoners van 't Kaapse Schiereiland. Het doel van de regering, zegt de minister van onderwijs, is om van de Unie een sukses te maken. Gevolgelik zal ze tegen alles werken, wat de Unie kan benadelen. Het schijnt hem echter, dat sommige mensen tans niet meer met dezelfde Uniegeest bezield zijn als tijdens de zitting van de Nationale Konventie. Bewijs daarvan zijn de beweging om de oude Kaapkolonie op te splitsen en de anti-Hertzogisme-beweging. De heer MALAN geeft de verzekering—voor ons is deze verzekering geheel overbodig, doch misschien niet voor enkele zenuwachtige mensen in de oostelike delen van deze Provincie—dat zijn regering alle provincies en alle delen van de provincies gelijk zal behandelen. Dat is natuurlik een noodzakelik vereiste, indien van de Unie een sukses gemaakt zal worden. Met het oog op de belangen van de Westelike Provincie en 't Schiereiland als bevolkingscentrum ervan vraagt de ed. heer MALAN: Zullen de handen van de regering gesterkt worden, indien men mannen naar 't parlement zendt, die, instede van in harmonie met 't goevernement te werken, het tegenwerken? Wij menen, dat Kaapstad en omstreken deze les, welke sir FREDERICK SMITH, onze burgemeester, onlangs ook trachtte ingang te doen vinden, ter harte zullen nemen. Wij hebben nu een nieuw Zuid-Afrika met nieuwe belangen. Kaapstad kan niet haar rechtmatige plaats innemen, indien zij als een wederstrevige vrouw niet met haar echtgenoot in één huis wil samenwonen, indien zij het goevernement vijandig gezind is en het niet steunt.

De "Cape Times" valt de ed. heer MALAN aan en vertelt zijn lezers, dat de ed. heer MALAN eraan twijfelt of de Provinciale Raad een permanente instelling zal zijn, met andere woorden, dat in de handen van de ed. heer MALAN die mate van provinciaal zelfbestuur, welke in de Konstitutie gewaarborgd is, in gevaar verkeert. Op die manier tracht onze tijdgenoot de door de minister van onderwijs gemaakte indruk op de kiezers van 't Schiereiland, te verzwakken. En waarop rust zijn redenering? Op 'n blijkbaar onjuist rapport van wat de ed. heer MALAN te Durbanville gezegd heeft. In ons verslag staat: "Sommigen meenden, dat 'n Provinciale Raad niet zo nodig was in de Provincie de Kaap de Goede Hoop als in de Vrijstaat of Natal, die geen afdelingsraden hebben. Het was geheel en al een open kwestie in welke richting de Provinciale Raden zich zouden ontwikkelen." In het verslag van onze tijdgenoot werden de woorden in kursief weggelaten. Zij geven de indruk, dat de sprekers van meening waren, dat de Provinciale Raden zich zouden ontwikkelen, niet of ze behoorden afgeschaft te worden. Het zou immers direkt tegen de Uniegeest indruisen om de waarborg in de Konstitutie in twijfel te brengen. Op zijn best genomen, berust de aanval van de "Cape Times" op een misverstand.

Het goevernement, zijn uitgedrukte politiek in aanmerking genomen, zou het laatste zijn om te tornen aan de door de Konstitutie gegeven waarborgen, maar anderen schijnen geen groot gewetensbezwaar in dat verband te hebben, want zij hebben zeer bezlist aangedrongen, dat de regering, in strijd met de duidelike bepaling van de Konstitutie, de Vrijstaatse mensen zal dwingen hun onderwijswet te veranderen om de beweerde dwang, door die wet opgelegd, weg te nemen en de meerderheid feitelik te dwingen hun kinderen door medium van een taal, die niet hun moedertaal is, te laten onderrichten. Kunnen die mensen 't eerlik menen met de Unie? Wel mag men deze vraag doen. Het doel is eenvoudig om een beroep te doen op vooroordeel en het resultaat kan niet anders zijn dan het doen herleven van de rassekwestie. Wij eindigen met een aanhaling uit 's heren MALANS toespraak en zullen later gelegenheid hebben om op deze kwestie terug te komen. De heer MALAN vroeg: "Was deze agitatie over de Onderwijswet van de Vrijstaat een agitatie over iets, dat splinternieuw was?" en gaf het antwoord op deze vraag:—

O, neen! Toen de Nationale Konventie in 1908 te Durban bijeenkwam, stond die wet reeds op het wetboek en in dit bewustzijn had de Konventie besloten om het onderwijs voor een tijdperk van vijf jaar in handen van de Provinciale Raden te laten. Dit in aanmerking genomen, was de agitatie waarlik onbegrijpelik, vooral, als men in aanmerking nam het feit, dat de man die de politiek over deze zaak in een van de Randnieuwsbladen inspireerde, zelf een lid was geweest van de wetgeving van de Oranje Rivier Kolonie, die gestemd had voor de wet van generaal Hertzog en die wet gesteund had. Spreker wist, dat er velen waren die een eerlik bezwaar hadden tegen deze wet, doch bij veel anderen was de oppositie tegen hetgeen zij noemden "Hertzogisme" slechts bestemd om de mensen, die met de regering wilden samenwerken, vrees aan te jagen en ze op die wijze terug te drijven naar het oude kamp."

ALLERLEI.

Zet de Staatsdienst open voor 't Volk.

Maandagmorgen te Durbanville zei de ed. heer F. S. Malan, minister van onderwijs, o.a., dat de stichting van de Unie Zuid-Afrika een betere gelegenheid verschaft om het "arme blanken" vraagstuk op te lossen. De spreker drong te recht aan, dat Zuid-Afrika tans een opbouwende politiek nodig heeft. Wij wonen nu in een nieuw Zuid-Afrika met nieuwe belangen, die behartigd moeten worden. Er mag niet meer zo scherp onderling tegen elkaar gestreden worden zoals in het verleden geschiedde. Aan opvoeding moet veel gedaan worden, vooral aan de opvoeding van diegenen, die door gebrek van opvoeding of karakter of anderszins lager en lager in de samenleving gezonken zijn; en dat in een land, waar zoveel werk gedaan moet worden en scheepsladingen arbeiders ingevoerd zijn om het werk te doen. Het zal een nalaten van politieke plicht zijn, indien men verzuimt de aandacht aan deze zaken te wijden. Deze vraagstukken, welke voor ons maatschappelik leven zoveel betekenen, moeten wij aanpakken. Een andere zaak is dit, dat ervoor gezorgd moet worden, dat onze mensen in de staatsdienst gaan. In Europa gaan velen in het leger, de politie of de spoordienst. Hier bij ons is dat niet het geval, en men moet overwegen hoe met de klasse van arme blanken dient gehandeld te worden. Wij moeten de lagere takken van de staatsdienst voor onze eigen mensen open stellen en meer doen om de natuurlike hulpbronnen van het land te ontwikkelen.

Bovenstaande is een opsomming van wat onze minister van opvoeding over dit belangrijk vraagstuk heeft gezegd. De heer Malan streeft naar de opheffing van ons volk. Zijn werk in en buiten het parlement is daar getuige van. Door Kakamas is reeds goed gebruik gemaakt van zijn Arbeidskolonies-wet, en wij willen vertrouwen, dat andere lichamen en Kerkgenootschappen dergelijke werkzaamheden zullen ondernemen en de N.G. Kerk de hare zal uitbreiden met de morele en daadwerkelike steun van een sympathieke regering. Inrichtingen als Kakamas zouden juwelen zijn, al deden ze zelfs niets anders dan 'n goede opvoeding aan de kinderen te verschaffen. Ze doen echter veel meer. Wij houden ons er overtuigd van, dat de regering, zodra ze vast in de zadel zit, haar aandacht aan de dringende sociale vraagstukken zal wijden. Van groot belang is het, dat de lagere klassen van de staatsdienst, als de spoorweg, politie, enz., meer opengesteld zullen worden, en dat de zonen vooral van onze arme landgenoten aangemoedigd zullen worden in deze afdelingen van de staatsdienst te gaan. Zij helpen dan de staatsdienst meer zuid-afrikaans nationaal te maken en hebben het vooruitzicht, door vlijt een hoge trap in 's lands dienst te kunnen bereiken. Natuurlik biedt de staatsdienst, maar één weg waarlangs de oplossing van 't "arme blanken" vraagstuk bereikt moet worden. Er zijn andere, waarover wij vandaag niet zullen uitweiden.

Betrekkingen in de Spoordienst.

Naar aanleiding van het in 't voorgaande artikeltje behandelde, doet het ons genoegen antwoord te kunnen geven op drie vragen, welke ons door een korrespondent worden gedaan ter beantwoording in ons blad in belang van diegenen, wie het moge aangaan. De heer F. R. Siebrits, van Botha's Halt, vraagt:—

1. Waar moet iemand aanzoek doen voor een betrekking op de spoortrein?
2. Gesteld iemand wil stationchef, inspekteur of kondukteur worden, waar moet hij beginnen om mettertijd die post te bereiken? en welke status van geleerdheid, enz., moet hij bezitten?
3. Dito voor drijver?

Hij voegt erbij:—"Ik weet van verscheidene jonge Afrikaners, die zich gaat, met het gerucht, dat vreemden die posten bekleden."

Wij hebben ons bij het spoorwegdepartement alhier verwaagd, en de informatie, die wij hieronder als antwoord op de bovengemelde drie vragen geven, is officieel korrekt verklaard. Wij geven de antwoorden op de vragen afzonderlik.

1. Aanzoek voor betrekkingen in de vervoer- (transportatie-) dienst van de spoorwegen moet gedaan worden aan de Assistent Algemene Bestierder, Kaapstad, voor stokers A, d.w.s. van Kaapstad naar Bulawayo.

2. Mannen, die het ambt van stationchef, inspekteur, kondukteur, enz., bekleden, worden opgeleid van de lagere graden van de dienst; d.w.s., een jongen kan in dienst treden als boodschapdrager of junior klerk en zich een weg banen dwars door de verschillende graden van de dienst. Een jongen heeft weinig kans de hogere graden van de dienst te bereiken, tenzij hij de 5de oproedingstandaard heeft gedaan. Verschillende jongens, die standaard 7 en het hoger schoolexamen hebben afgelegd, hebben aanzoek gedaan.

3. Applikaties voor betrekkingen in de lokomotief (running of locomotive) dienst van de spoorwegen moeten gedaan worden aan de superintendent van de werkplaatsen (mechanical superintendent), Zoutrivier. Om machinist (engine-driver) te worden, is het nodig voor de applikant om eerst als machineschoonmaker en daarna als stoker te dienen; machinisten worden alleen uit de stokers gekozen.

Het departement deelt ons mede, dat het op het ogenblik geen additionele staf nodig heeft, en dat men niet verwacht, dat er nieuw personeel nodig zal zijn in de onmiddellike toekomst.

Voor dienst in de andere steleels moet men aanzoek doen te Johannesburg, Bloemfontein of Durban.

De Tweede Keus.

Een korrespondent vraagt ons duidelik te maken hoe gehandeld moet worden bij de algemene benoemingsvergadering door de afgevaardigde van een Bondstak, indien de kandidaat, die de meerderheid van stemmen van de tak op zich verenigde, van de lijst is gestemd. Als er bijvoorbeeld—zo vraagt hij—door een tak 120 stemmen op A, 70 op B en 40 op C werden uitgebracht, moeten de stemmen van A, als A van de lijst is gestemd op de algemene benoemingsvergadering, bij die van B worden gevoegd, of kan de afgevaardigde de stemmen van A op een andere kandidaat uitbrengen? Verder wenst hij te weten of de stemming op de algemene benoemingsvergadering bij wijze van geheime ballotage geschiedt.

Op de laatste vraag is 't antwoord ontkennend. Art. XIX(k) van de Bondskonstitutie zegt duidelik: "De stemopneming geschiedt bij open-like stemming." Hoe dat de stemming geschiedt wordt in art. XIX(d) neergelegd als volgt:—

De algemene benoemingsvergadering zal gehouden zijn, bij elke stemming, zolang de in (C) bedoelde bekendmaking genoemde kandidaat of kandidaten nog niet is of zijn gestemd van de lijst, de stemmen van de afgevaardigde aan te tekenen als gegeven voor de kandidaat of de kandidaten van zijn wijkstak, zoals dezelve op de wijksbenoemingsvergadering zijn uitgebracht. In geval een kandidaat van de lijst wordt gestemd, zullen de stemmen op die kandidaat op de wijksbenoemingsvergadering uitgebracht, worden gegeven aan de kandidaat, die blijken zal te zijn de tweede keus van gemelde wijksbenoemingsvergadering, en zo er geen tweede keus bestaat, dan zullen gemelde stemmen door de afgevaardigde worden uitgebracht naar eigen oordeel.

Wij menen, dat 't niet duideliker kan worden uitgedrukt. De in bovengenoemde aanhaling voorkomende (C) is vorm C, die door de wijksbenoemingsvergadering moet worden ingevuld en bij de algemene benoemingsvergadering ingediend. Het misverstand schijnt te ontstaan in verband met de "tweede keus" van de wijkstak. De tweede keus is niets anders dan de sekundus van de door de tak genomineerde kandidaat. In het voorbeeld door onze korrespondent genoemd, is B niet de tweede keus van de tak. Voor een "tweede keus" of sekundus moet apart gestemd worden. De 120, die voor A hebben gestemd, mogen natuurlik een geheel andere persoon dan B als kandidaat willen hebben, indien ze A niet kunnen verkozen krijgen. Elke wijkstak behoort toe te zien, dat er zowel een kandidaat als een sekundus benoemd wordt of anders duidelik opdracht te geven aan zijn afgevaardigde hoe deze handelen moet als de kandidaat van de tak van de lijst gestemd wordt. Als daar geen sekundus benoemd is en de tak geen besliste opdracht aan zijn afgevaardigde heeft gegeven, worden de stemmen, welke de kandidaat, die van de lijst wordt gestemd, op de wijksbenoemingsvergadering op zich verenigde, door de afgevaardigde uitgebracht naar eigen oordeel. Het antwoord op de vraag: "Kan de afgevaardigde de stemmen van A op een andere kandidaat uitbrengen?" hangt af van wat de opdracht van de wijkstak is. Heeft de wijkstak een sekundus benoemd, dan moeten de stemmen op hem worden uitgebracht. Anders kan de afgevaardigde volgens opdracht of bevind van zaken de stemmen uitbrengen.

Wijziging in Elektievergadering te Malmesbury.

Gisteren werd ons telegrafies uit Malmesbury het volgende bericht:—

De vergadering, welke volgens advertentie op Zaterdagochtend, 6 Augustus, te Malmesbury zou worden toegesproken door de ed. heer Malan en de heer Louw, respektievelik kandidaten voor de Volksraad en de Provinciale Raad, zal niet gehouden worden. De genoemde heren zullen Vrijdagavond een vergadering toespreken te Malmesbury, doch niet op Zaterdagochtend.

BRANDZIEKTEWET OVERTREDING.—L.I. Donderdag, 28 Julie, verscheen de heer A. M. du Toit, van Over Hex Rivier, voor de resident magistraat van Worcester op een beschuldiging van overtreding van sektie 21 van de Brandziektewet, door te verzuimen om binnen 7 dagen kennis te geven aan de autoriteiten van het uitbreken van brandziekte onder zijn kleinvee en om de nodige stappen te doen zijn vee te zuiveren. Hij pleitte onschuldig doch werd schuldig bevonden en beboet met £1.

KAAPSTAD.

	3 Aug., 1910.					
	£	s.	d.	£	s.	d.
Aardappelen, per mik.	— 0	7	0	— 0	12	0
Patatas, per mik	0	4	0	— 0	5	0
Ui, „	0	5	0	— 0	7	6
Ui, (Intlandsche) per mik	— 0	3	0	— 0	4	2
Kool, elk	— 0	0	0½	— 0	0	1
Pompoenen, elk	0	0	1½	— 0	0	2½
Genaver, elk	— 0	2	5	— 0	3	8
Sandes, elk	— 0	3	2	— 0	3	5
Eiers, per 100	0	6	0	— 0	12	0
Boter, per lb.	— 0	1	4	— 0	1	4
Kwekeboom, elk	— 0	1	1	— 0	3	4
Bananas, p. bos	0	9	0	— 0	16	0
Melkmanen, elk	0	9	6	— 0	11	3
Limoenen, 100	0	1	6	— 0	5	0
Hertjes, per 100	0	1	0	— 0	3	6

STADSNIEUWS.

In verband met de Uniefeestelikheden zal een vergadering van het komitee voor finansieele morgenmiddag te 3.30 ure in de stadzaal worden gehouden.

Een gekleurd kind, omgeveer twee maanden oud, werd gisteren middag op de helling van de Seinberg, boven Pentestraat, gevonden. Het was in een witte ajaal gewikkeld en de politie doet tans onderzoek naar de ouders.

Gisteremmiddag werd in de South African Association gebouwen de gewone maandelikse vergadering van de Kaapse Afdelingsraadschoolraad gehouden.

In termen van wet 45 van 1882 is een bijwet door de Rondebosch stadsraad aangenomen, het publiek vertonen van prijsgevechten en vuistwedstrijden verbiedende.

De post- en telegraafklerken associatie van Zuid-Afrika hield gisteravond zijn algemene vergadering in de Eikzaal van de Y.M.C.A., onder voorzitterschap van de heer J. Pollock.

In de jongste uitgave van de "Goevernements Gazette" wordt bekend gemaakt, dat de koning de aanstelling van de heer Richard Guenther als konsul-generaal van de Vereenigde Staten van Amerika te Kaapstad heeft goedgekeurd.

Op de Maandagavond gehouden vergadering van de Wijnberg stadsraad rapporteerde de ingenieur, dat gedurende Julie 13.30 duim regen was gevallen. De Alexandra en Victoria reservoirs waren beide vol en in het De Villiers reservoir was er 82.5 voet water.

Verleden week werd er op het Schiereiland van omtrent 34 gevallen van besmettelike ziekte kennisgegeven, als volgt: Kaapstad, 15; Woodstock, 8; Claremont, 6; landelike raad area 3; en Wijnberg, 2. De ziekten in kwestie waren: tuberkulose, 24 (18 gekleurden); difteritis, 5 (2 gekleurden); ingewandskoorts (1 gekleurde); erysipelas en kraamkoorts, ieder één (beiden gekleurd) en roodvonk, 1.

Op de Maandag gehouden vergadering van de Woodstock stadsraad werd gerapporteerd, dat op een vergadering van het slachthuis sub-komitee op 14 Julie in de stadzaal, Kaapstad, gehouden, besloten werd aan de gezamenlike konferentie de oude afdelingsraad uitspanplaats te Maitland aan te bevelen als een geschikte plaats voor het oprichten van publieke abattoirs. Besloten werd, dat de raad van gevoelens was, dat de gemelde plaats aan alle eisen voldeed.

Als gevolg, dat de groothandelslagers de prijs van vlees hebben verhoogd met een halve penny per pond, is de kleinhandel prijs Maandag met een penny per pond vermeerderd op het Schiereiland. Deze opslag van 1d. is daaraan toe te schrijven, dat reeds een paar maanden geleden de groothandelprijs met een halve penny per pond verhoogd is, zonder dat er verandering kwam in de kleinhandelprijs. Het schapevlees moet voor de groothandel 11d. per pond duurder zijn dan 9 maanden geleden. De verbruiker kan zich evenwel troosten, dat de tegenwoordige verhoging niet permanent zal zijn.

Maandagmiddag hield het uitvoerend bestuur van de publiciteits associatie in het stadhuis een vergadering onder voorzitterschap van de heer Duncan Baxter. De kwestie omtrent het uur van vertrek van de voorgestelde sneltreinen naar de Rand werd lang besproken. De heer J. W. Jagger was van mening, dat de voorgestelde tijd van vertrek van Kaapstad, namelik des morgens te half tien, een zeer ongerieflik uur was voor de zaken. De heren Liberman en Thorne ondersteunden de heer Jagger in zijn zienswijze. In stemming gebracht, bleek het, dat 9 vóór het vertrek in de ochtend waren en 4 ertegen.

Een deputatie van het spoorwegkomitee van de Kaapstadse Kamer van Koophandel maakte gisteren middag zijn opwachting bij de assistent algemene bestierder van spoorwegen (de hr. G. C. Cresswell Clark). De verrichtingen waren niet toegankelik voor de pers, maar, naar wij vernemen, werden de volgende zaken besproken:—(1) De spoorwegtarieven voor het vervoer van huiden uit de Transvaal; (2) de tijd van vertrek uit Kaapstad van de voorgestelde snelle passagierstrein; (3) de algemene vertraging in het vervoer van goederen van en naar Kaapstad; (4) het niet-publiceren gedurende de laatste paar weken van de spoorwegvervoer ontvangsten.

Onder de passagiers, die Dinsdag alhier per mailboot aankwamen, waren de zes eksaminatoren van de geassocieerde raad van de koninklike akademie voor muziek, Londen, en 't koninklike kollege voor muziek, Londen, die benoemd zijn om de universiteits praktiese musikale eksamens van dit jaar waar te nemen, namelik de heren Marmaduke, M. Barton, Oscar Beringer, Hayden Inwards, George Leake, Charles F. Reddie en Herbert F. Sharpe. Het aantal kandidaten, dat dit jaar geëksamineerd moet worden, is omstreeks 2,400 en de eksamens zullen meer dan 6 weken in beslag nemen en op 12 September geëindigd zijn. Vijftig centra zullen bezocht worden door de eksaminatoren, gelegen in alle vier de provincies en ook in Rhodesia.

De twee-wekelikse vergadering van de zeepuntse stadsraad werd Maandagavond onder voorzitterschap van de burgemeester (de heer M. L. Wessels) gehouden. De burgemeester zei, dat hij, in verband met de Zeepunt spoorweg, een onderhoud heeft gehad met de ed. J. W. Sauer (kommissaris van spoorwegen). Het onderhoud was van informele aard en niets definitiefs werd besloten. De heer Sauer had echter aan de hand gegeven, dat de raad een brief aan hem zou richten, het goevernement verzoekende de raad mede te delen welke jaarlikse kontributie de regering bereid was te ontvangen in plaats van dat de raad, zoals tans het geval was, jaarliks het tekort op de spoorwegen moest betalen. Indien hij zodanige brief ontving, zou een definitief voorstel worden gemaakt. De rada keurde het goed, dat een schrijven in die geest aan de ed. J. W. Sauer zou worden gericht.

Op de w[illegible] vergadering van de [illegible] raad maakte de [illegible] M. L. Wessels [illegible] melding van [illegible] deur D. F. [illegible] van sympathie en [illegible] familiebetrekkingen van de [illegible] werd stoende aangenomen.

Op de Maandag gehouden vergadering van de Woodstock [illegible] werd de volgende brief van de [illegible] sekretaris van de administrateur [illegible] lezen: "Ik ben gelast u mede te [illegible] len, dat, met het oog op de [illegible] gevolgen, die een vertoning in dit land van de platen van de [illegible] gehouden Jeffries-Johnson vechtpartij waarschijnlik teweeg zou brengen, municipaliteiten in de Vrijstaat van plan zijn een regulatie in verband met deze zaak op te trekken en de minister van justitie geeft tans de wenselikheid in overweging, dat de municipaliteiten in de Provincie de Kaap de Goede Hoop evenzeer zo zullen handelen. Daar de administrateur van dezelfde gevoelens is, werd de volgende regulatie opgetrokken om voorziening in de zaak te maken, en in geval uw raad het goedkeurt, is de administrateur bereid de bekendmaking ervan goed te keuren, mits aan de voorlopige eisen van de wet eerst wordt voldaan:—'Het publiek vertonen door middel van bioskoop, cinematograaf, toverlantaarn, of ander mechanisme, medium of middel voor de publieke vertoning door middel van tableaux, levende beelden, aanplakbiljetten, advertenties, of andere illustraties, die in het gezicht van het publiek gesteld worden, van enig prijsgevecht of andere vuistwedstrijd of incident, of incidenten daarin, van een zodanige aard, dat het aanleiding geeft tot het benadelen van de goede orde en het bestier der municipaliteit, of een vredebreuk, wordt hierbij verboden, en elke persoon of personen, die deze regulaties overtreden, zullen, wanneer schuldig bevonden, onderhevig zijn aan een boete £5 niet te boven gaande." Ten slotte werd in de brief gewezen op de noodzakelikheid van spoedig optreden. De zaak werd in handen van de stadsklerk gelaten.

GEMENGD NIEUWS.

REGEN.—Gisteren morgen waren geen regenberichten ontvangen.

NAPIER.—De totale regenval te Napier bedroeg verleden maand 1.25 duim.

GRAHAMSTAD-PORT ALFRED.—Een telefoonlijn voor publiek gebruik is tussen Grahamstad en Port Alfred geopend.

VERVOER VAN HONDEN, ENZ.—De restriktie op de invoer van honden en andere karnivora en apen in de Kaapse Provincie van de Transvaal en Oranje Vrijstaat is er afgenomen.

DE HEER EN MEVR. J. E. SCHOEVERS, van Wellington, die een rondreis hebben gemaakt op het Vasteland van Europa, hopen de volgende maand naar de Kaap terug te keren.

DE PRETORIASE STADSRAAD heeft een brief van het goevernement ontvangen, waarin kennis gegeven wordt, dat 't Unie-goevernement aanbevolen zal worden om de som van £13,500 aan de raad te betalen in plaats van belasting.

MEJ. MARIE HALL, een der beroemste vioolspeelsters der wereld, zal op haar wereldrondreis binnen kort hier te lande optreden. Het is heerlik haar een Paganini Concerto te horen spelen, waardoor zij het gehoor geheel meesleept. Dit is een stuk, waaraan zich weinig kunstenaars wagen.

ACHTER PAARL BONDSTAK.—De driemaandelikse vergadering van deze tak zal gehouden worden op Zaterdag, de 6de Augustus, 's namiddags te half-vier uur in de Slot van de Paarl school. Alle leden wordt dringend verzocht tegenwoordig te zijn om zaken met de op handen zijnde elektie te bespreken. Subskriptiegelden zullen ontvangen worden. Deze kennisgeving geschiedt op last van de sekretaris.

LANDBOUW KONFERENTIE.—Naar wij vernemen, zal een konferentie van deskundigen van de landbouw departementen van de verschillende provincies op 5 Augustus te Pretoria worden gehouden. De heer J. D. Borthwick, hoofdvreearts van de Kaap, en de heer A. G. Davison, hoofdinspekteur van schapen, vertrokken Dinsdagavond van Kaapstad naar Pretoria ter bijwoning der konferentie, en de heer W. Robertson, van Grahamstad, is ook op weg naar Pretoria.

HET KAAPSE SPOORWEGSTELSEL.—In de maand Mei was het aantal mijlen, dat op het kaapse spoorwegstelsel afgelegd werd, 626,884, tegen 588,963 mijlen in Mei, 1909. De verdiensten gedurende de vijf maanden, geëindigd 30 Mei, j.l., waren £1,440,333, tegen £1,239,306 in de overeenstemmende maanden van 1909, terwijl de totalen voor de elf maanden respektievelik £3,081,356 en £2,664,598 waren.

DR. CHAS. HARRIS, de bekende kanadese musikus, komponeerder en dirigent, kwam Dinsdagmorgen per s.s. "Saxon" hier aan. Dr. Harris was later de gast van de burgemeester aan een luncheon in het stadhuis. De kanadese dirigent gaat een reis door Zuid-Afrika maken teneinde voorlopige regelingen te treffen voor de rondreis van het Sheffield koor in het eerstvolgende jaar en verder om zijn schema voor muzikale reciprociteit door het gehele britse Rijk uit te voeren. Dr. Harris zal een bezoek brengen aan Johannesburg, Pretoria, Durban, Kimberley, Bloemfontein en Pietermaritzburg.

ZONDERLING.—Te Linton, bij York, werden in mailweek drie mannen en een kleine jonger, die gedurende een zwaar onweder schuilplek hadden gezocht onder een grote braamstruik, door het weerlicht getroffen. Twee der mannen werden op de slag gedood; het gelaat van de derde was zeer bleek en hij had het bewustzijn verloren, maar men kon hem tot het leven terugroepen, door toepassing van de kunstmatige ademhaling. Alleen het kind was bijna ongedeerd. Een vreemde bizonderheid was wel, dat het weerlicht op de beide lijken een merk had gemaakt, hetwelk haarfijn de braamstruik voorstelde, waaronder de mannen zich hadden verscholen. Het kind had de tekening van een dichtbij staande beukeboom op de rug.

HOLLANDSSPREKENDEN TER WERELD ZENDINGS KONFERENTIE.—Gedurende de in Junie te Edinburg gehoudene wereldzendings samenkomst, hebben de Amerikanen van hollandse stam alle Hollandssprekende bezoekers dezer konferentie op een feestelike bijeenkomst vereenigd. De bizondere berichtgever B. C. van de "Nederlander" te Den Haag vertelt daarvan: "Hartelike woorden werden er over en weer gesproken, hoewel het voor een deel in het Engels moest zijn. Toch werd, op voorstel van dr. Zwever, een psalmvers in het Hollands uit volle borst aangeheven. Het zendingswerk onzer G. I. kompanjie, tans door Amerikanen bervat, o.a. op Formosa, werd herdacht. Een der bewoners van Michigan, met een oranje-zakdoek in zijn vest gestoken, besloot de toespraken met het roepen van: "Oranje Boven" en "Eendracht maakt macht." Van hollandse zijde spraken ds. Renkema en prof. Muller, mede namens de Nederlanders in de Transvaal, die o.a. door dr. Murray (niet met dr. Andrew Murray te verwarren) werden vertegenwoordigd en door een zendeling, die reeds 48 jaren in het werk was.

[illegible] GEHOUDEN STEMBUS.

[illegible] werden in verband met de [illegible] van raadsleden stembussen [illegible] Maitland, Mowbray, [illegible] Malmesbury—Kalkbaai en [illegible] gehouden. In verband met [illegible] was slechts weinig belangstelling getoond, daar de parlementsverkiezingen tans aller aandacht [illegible] nemen. De vorige avond werden echter in de verschillende municipaliteiten door kandidaten vergaderingen gehouden. De opkomsten waren eveneens zwak. Te Woodstock spraken de heren McNamara, Collins, Davie en Bowman de belastingbetalers toe en werd een motie van ondersteuning gepasseerd.

WOODSTOCK.

Twee der raadsleden, de heren C. Collins, T. Davie, E. Bowman en E. H. McNamara, traden bij rotatie af, evenzo de auditeuren, de heren J. W. Kelly en J. M. Shaw.

De heren G. A. Bowman, Chas. Collins, Thomas Davie, William Leverton, Charles McGhie, en Edward H. McNamara werden als raadsleden genomineerd en de heren J. M. Shaw, J. W. Kelly, E. C. Fitzpatrick, W. F. C. Richelieu, en P. S. Syndercombe als auditeuren.

MOWBRAY.

Hier het aftreden van de heren C. R. Goodspeed en T. W. Goodwin bij rotatie waren er drie vakante zetels ontstaan.

Als kandidaten werden genomineerd de heren J. H. Gibbs, T. W. Goodwin, S. R. Johnston, en W. C. McGregor.

RONDEBOSCH.

Te Rondebosch waren er drie vakante setels wegens het aftreden bij rotatie van de heren F. W. Rix, C. H. Smith en luit. kol. W. Stanford, D.S.O. De twee auditeuren, de heren H. W. Abbott en C. L. Crawford, traden ook af.

De aftredende raadsleden werden als onbestreden verkozen verklaard. Tot auditeuren waren genomineerd de heren H. W. Abbott, C. L. Crawford, en H. W. P. Short.

KALKBAAI—MUIZENBERG.

Twee raadsleden de heren W. Holt en G. C. van Blerk traden af. Als kandidaten werden genomineerd de heren J. Delbridge, Walter Holt, R. McIntyre en G. C. van Blerk.

SIMONSTAD.

Twee stadsraadsleden, de heren J. Howells en J. W. Budge, tezamen met de auditeuren, de heren J. Williams en W. H. Tredree, traden bij rotatie af.

Als raadsleden waren genomineerd de heren J. W. Budge, Jas. Howells, en R. R. Nichols.

De auditeuren werden als onbestreden verkozen verklaard.

MAITLAND.

De heren E. Bruce, W. McGregor en H. J. van Eyssen waren de raadsleden, die aan de beurt waren om af te treden, evenzo de auditeuren, de heren Godbold en E. H. Heath.

Als raadsleden werden genomineerd de heren J. Freedman, W. McGregor, H. R. Thwaits, en H. Tidswell, en als auditeuren de heren C. H. A. Beeton, H. M. Godbold, E. H. Heath, en E. C. Nyman.

Telegrammen

OVERZEES.

(REUTER-BERICHTEN).

STOOMBOTEN.

Londen, 2 Aug.—De "Clan Forbes" vertrok Zondagavond van Liverpool naar Kaapstad, Mosselbaai, Algoabaai en Oost-Londen; de "Clan Macnab" vertrok dezelfde avond uit Liverpool naar Natal, Delagoabaai en Mauritius.

De Crippen Moordzaak.

Londen, 2 Aug.—Crippen en Miss Le Neve werden gisteren te Quebec aan land gezet en in staat van beschuldiging gesteld.

Crippen werd beschuldigd van moord terwijl Miss Le Neve beschuldigd werd van medeplichtigheid aan die moord.

Nog dezelfde dag (gisteren) werd Crippen voor de magistraat van Quebec gebracht, wegens moord.

De beschuldigde verklaarde dat hij niet zou verzetten zou tegen een dadelijke uitlevering aan Engeland.

Inspekteur Dew, van "Scotland Yard," gaf een kort getuigenis betreffende de arrestatie, waarna de zaak voor 14 dagen werd verdaagd.

Miss Le Neve was niet in het hof aanwezig, daar zij wegens lichamelike uitputting niet in staat was te verschijnen. Zij verblijft tans ten huize van de goeverneur van de gevangenis, daar zij gisteren door de magistraat in staat van beschuldiging gesteld werd. Haar werd ten laste gelegd dat zij Crippen had geholpen om de justitie te verschalken, nadat hij Coleman de moord gepleegd had.

Toen Crippen gearresteerd werd, vond de politie in zijn bezit een hoeveelheid ringen met diamanten stenen en ook andere gouden en zilveren sieraden welke herkend zijn als in eigendom te hebben toebehoord aan de verdwenen vrouw, die in de toneelwereld bekend was onder de naam van "Belle Elmore."

Het blijkt tans, dat Crippen een amerikaans burger is, en niet, zoals men meende, een genaturaliseerd engels onderdaan. Zoals hierboven reeds werd medegedeeld heeft Crippen verklaard zich niet te zullen verzetten tegen een dadelike uitlevering aan Engeland. Indien hij echter op deze verklaring zal terugkomen, of dan zijn rechtkundige raadsman gelaten zal worden zulks te doen, zal het nog lange tijd kunnen duren voor en aleer voldaan zal zijn aan de nodige formaliteiten voor zijn uitlevering.

Miss Le Neve zal in elk geval over enige dagen, vermoedelik op 8 Augustus, naar Engeland worden overgebracht. Zij heeft verklaard, er zo goed als zeker van te zijn, dat zij zal worden aangenomen als koningsgetuige.

Volgens geruchten welke te Quebec in omloop zijn, zou Crippen bekend hebben zijn vrouw te hebben vermoord, gedurende een heftige ruzie met haar, die het gevolg was van jaloesie van de vrouw op Miss Le Neve, welke laatste bij Crippen, die een dokter was in kwakzalversmiddelen, werkzaam was als typiste.

Miss Le Neve werd heden door de magistraat van Quebec veroordeeld tot verbanning en gesteld onder de zorg van de goeverneur van de gevangenis aldaar.

Het feit, dat Crippen aanspraak maakt op het amerikaans burgerschap, heeft een niet geringe verbazing gewekt. De konsul van de Verenigde Staten te Quebec heeft een verklaring gemaakt, waarin bevestigd wordt dat Crippen een amerikaans burger is.

KONING GEORGE TE LONDEN.

Londen, 2 Aug.—De engelse nieuwsbladen weiden in uiterst gunstige bewoordingen uit over het koninklik bezoek aan het "East End" hospitaal te Londen, welk bezoek onmiddellik volgde op die aan het leger en de vloot, welke laatste bezoeken niet slechts een blote paradevertoning waren, doch een grondige inspektie ten doel hadden.

Met betrekking tot het bezoek aan het hospitaal te Londen, wijzen de nieuwsbladen op de merkwaardige ontvangst van Hun Majesteiten door de grote massa mensen, die de begeerte van de koning om zelf alles te zien, ten zeerste waardeerden.

WETGEVEND WERK VAN DE LORDS.

Londen, 2 Aug.—Het Huis der Lords passeerde gisteravond, zonder verdeling, de derde lezing van de bill tot regeling van het regentschap bij overlijden van de koning, gedurende de minderjarigheid van de Prins van Wales.

Voorts passeerde het Huis der Lords gisteravond de tweede lezing van de Kroningswet Wijzigings Bill, eveneens zonder verdeling.

Namens de Rooms-Katholieken sprak de Hertog van Norfolk dank uit jegens de regering, voor zijn vordraagzame handelwijze.

De laatssgenoemde bill passeerde heden, onder applaus, de derde lezing in het Huis der Lords.

BELOONDE HELDEMOED.

Londen, 2 Aug.—Z. M. de koning verleende heden in het Marlborough paleis de "King Edward" reddingsmedaljе aan zeventig mijnarbeiders, wegens heldemoed betoond in reddingswerk, hoofdzakelik bij de Whitehaven mijnramp.

De heer Churchill stelde de helden aan de koning voor.

STRENGE STRAF.

Londen, 2 Aug.—In verband met de moord op de duitse handelaar Bretschneider, in Kameroon, werd een duitse ekspeditie uitgezonden, die zeven opperhoofden van Kameroons gevangen nam en ophing, wegens medeplichtigheid aan die moord.

LUCHTVAART BIEZONDERHEDEN.

Londen, 2 Aug.—Reuters korrespondent te Brussel deelt mede, dat de luchtvaarder Tyck de grootste hoogte bereikte, welke nog ooit door een vliegmachine bereikt werd, zijnde 7500 voet.

EEN VERSCHRIKKELIKE LUCHTVAART RAMP.

Londen, 2 Aug.—Bij een luchtvaart op de Boldon renbaan van Durham gebeurde gisteren een verschrikkelik ongeluk.

De machine van de franse luchtvaardster, mevrouw Franck, kwam in botsing met een vlaggestok, tengevolge waarvan de machine op de opgerichte tent viel, waardoor een toeschouwer gedood en vier anderen gewond werden.

Mevrouw Franck brak een been en werd bewusteloos weggedragen.

TWEE HARDLOPERS.

Londen, 2 Aug.—In een hardloperij op een baan van 130 yards te Pontypridd, om het wereldkampioenschap hardlopen op de korte baan, tussen de Amerikaan Holway en de Australiër Donaldson (laatstgenoemde de houder van het kampioenschap), werd de heer Holway geslagen met vier yards. Holway legde de baan af in 10 sekonden.

NADA.

Londen, 2 Aug.—Alle pogingen tot regeling van de spoorwegschilkwestie in Kanada zijn tot nog toe zonder gevolg gebleven.

Opstootjes van werkstakers zijn voorgekomen te Winnipeg, waar de stakers op het terrein van de "Canadian Northern" het rollend materiaal aan brand staken. Dertig spoorwegwagens verbrandden.

Volgens een later ontvangen bericht is de werkstaking van het personeel van de "Grand Trunk Railway" geeindigd, als resultaat van de tussenkomst van de regering, die een kompromis trof, hetwelk door beide partijen aangenomen werd.

OPSTAND IN SYRIE.

Londen, 3 Aug.—Er is een opstand uitgebroken onder inboorlingen van het Hauran distrikt in Syrië, die twee kerkgebouwen van Christenen vernielden en veel inwoners van het distrikt doodden.

Zes-en-twintig bataljons soldaten zijn op weg naar het toneel van de opstand, om dezelve te dempen.

Kaap de Goede Hoop.

DE SPOORWEGRAAD.

Oost-Londen, 1 Aug.—De spoorwegraad vertrok hedenmorgen per speciale trein naar Butterworth op weg naar Kokstad en Natal. De heer Sauer vertrok hedenavond naar Kingwilliamstown.

EEN ZWARE ROL.

Kimberley, 1 Aug.—Het kriminele hof werd hedenmorgen geopend voor rechter Lange. De lijst van zaken is kort, doch de 12 zaken, welke er op voorkomen, zijn van een ernstigen aard. Er zijn namelik 3 moordzaken—alle uit het Barkly West distrikt—onder. Niet minder dan 111 getuigen zullen moeten verschijnen.

LIJK VAN EEN GEKLEURDE DELVER GEVONDEN.

Kimberley, 1 Aug.—Het lijk van een gekleurde delver werd Zaterdag in de oude werken van de Wedburg Diamonds, bepkt., gevonden. De overledene moet de avond te voren in het water gevallen zijn.

GELDSCHAARSTE TE CARNARVON.

Carnarvon, 1 Aug.—Carnarvon lijdt aan geldschaarste als gevolg van het feit, dat de Bankbeambten niet in staat zijn de brandkast te openen, wijl het slot niet opengemaakt kan worden. Dientengevolge zijn al het geld en geldswaardige papieren opgesloten. Naar vernomen wordt, zal hier hedenavond een ekspert aankomen om de nodige herstellingen te doen.

WIJLEN HAROLD CHAPMAN.

Adelaide, 2 Aug.—Heden vond het overlijden plaats van de heer Harold Chapman, deelgenoot in de firma Pringle, Chapman en C. De heer Chapman was een der voornaamste ingezetenen hier en nam altijd deel aan publieke zaken. Jaren lang was hij een lid van de municipale raad en de schoolkommissie.

STRUISVEREN EN WOL.

Port-Elizabeth, 2 ug.—De struisvermarkt was deze week goed voorzien van gewone gemiddelde pluksels. De vraag was ongeregeld en in vele gevallen was er een neiging tot daling van prijzen. Beste witte en feminas waren beslist lager en gewone medium soorten waren over het algemeen lager. In het geheel werd 7,688 lbs. aangeboden, ter waarde van £24,667. De markt voor angorahaar blijft zeer kalm. De wolmarkt blijft tamelik vast, hoewel er zeer weinig zaken gedaan worden. Een paar kleine vroege partijen nieuwe scheersels zijn ter hand gekomen en behaalden bevredigende prijzen.

HERKOZEN TOT BURGEMEESTER.

Hanover, 2 Aug.—De heer S. J. Burger, een der kandidaten voor de Provinciale Raad voor deze afdeling, is herkozen als burgemeester van Hanover.

PAARL'S VOORUITGANG.

Paarl, 2 Aug.—De heer S. P. H. de Villiers werd hedenmorgen voor de 11de maal achtereenvolgens tot burgemeester verkozen. De heer De Villiers wees in de loop van zijn toespraak op het waterschema van £36,000, dat onlangs was goedgekeurd en op het voorgenomen plan om de stad elektries te verlichten. Ook deelde hij mede, dat de raad met de regering onderhandelde omtrent het bouwen van nieuwe publieke gebouwen en kantoren. Zij moesten trachten met de voornaamste stad in Z. A. op gelijke voet te zijn en hij vertrouwde, dat de raadsleden en het publiek zouden samenwerken om dit tot stand te brengen. Gedurende het afgelopen jaar was er £1,700 besteed aan "kerbing" en "channelling" der straten en de begroting voor dit doel bedroeg dit jaar ongeveer £1,500 Vanaf de dag, dat de waterrechten zouden worden overgenomen, zou men reeds £678 inkomsten uit het nieuwe schema trekken, namelik £222 voor levering van water aan de K. G. spoorwegen en £450 aan huur voor een gedeelte der Nantes gebouwen en waterkracht voor de firma J. P. de Villiers en Co.

INBRAAK-EPIDEMIE.

Bedford, 2 Aug.—De epidemie van inbraken duurt hier nog voort. Deze week werd er in twee huizen ingebroken. In de afgelopen twee maanden kwamen geregeld een of twee inbraken per week voor.

ZEER DIEP GEZONKEN.

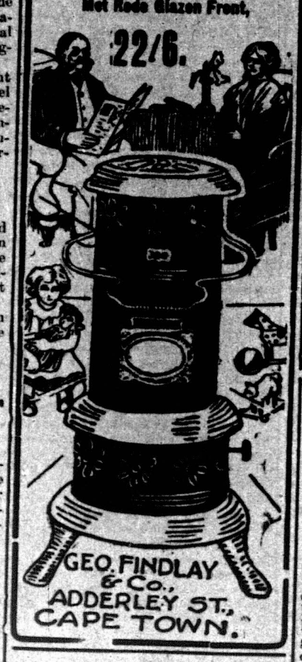
Reuters korrespondent te Carnarvon schrijft onder datum 30 Julie, dat de res. magistraat aldaar gedurende de afgelopen week een zaak hoorde, welke duidelik aantoonde hoe diep sommige arme blanken kunnen zinken. Een blank meisje dagvaardde een kaffer voor onderhoudsgeld. Uit het getuigenverhoor bleek, dat zij en haar zuster beide kinderen hadden waarvan deze kaffer de vader was. De magistraat drukte zich sterk uit over dit geval en orderde de kaffer £50 te betalen tot onderhoud van het kind. De kaffer woont op de gemeentegronden van Carnarvon, waar de ouders van deze beide meisjes ook wonen. Naar vernomen wordt, had de Kerk ook reeds getracht verbetering in de toestand aan te brengen, doch zonder sukses.

REGEN NODIG.

Boeren klagen dat het land zeer droog wordt en zien met verlangen uit naar regen.

DE ED. F. S. MALAN EN DE HEREN T. J. LOUW EN DR. NIEUWOUDT.

Malmesbury, 3 Aug.—De ed. F. S. Malan, minister voor onderwijs, en de heer T. J. Louw, zetten hun rondreis door de Malmesbury kiesafdeling gisteren voort en spraken vergaderingen toe op de volgende plaatsen: Philadelphia, waar een motie van dank en steun in beide kandidaten eenparig werd aangenomen; te Darling werd een motie van dank en steun aangenomen met betrekking tot de ed. F. S. Malan voor de Volksraadzetel en ten gunste van dr. Nieuwoudt voor de zetel in de Provinciale Raad. De heer Louw werd slechts bedankt. Hoewel de stemming betreffende dr. Nieuwoudt en de heer Louw enigszins verward was, scheen het toch dat de meerderheid ten gunste van dr. Nieuwoudt was; te Mamre ontving de ed. F. S. Malan een adres van welkom van de schoolkinderen, terwijl een motie van steun met algemene stemmen werd aangenomen. Omtrent de kandidaten voor de Provinciale Raad vond geen stemming plaats.

FINDLAY'S
Verwarmings Stove,
Met Rode Glazen Front,
22/6.

GEO. FINDLAY & Co.
ADDERLEY ST., CAPE TOWN.

NIEUWS UIT DE OORLOGSHAVEN.

Simonstad, 2 Aug.—De regenval bedroeg hier gedurende Julie 5.83 duim.

De heer G. J. Boyes, resident magistraat, is tans in het Manor Verpleeghuis, Mowbray, na een operatie voor een inwendige kwaal te hebben ondergaan. De operatie slaagde wel en de heer Boyes gaat goed vooruit. De ass. magistraat, de heer Faure, doet dienst als resident magistraat tijdens de afwezigheid van de heer Boyes.

Kapitein en mevr. Scott logeren in het Admiraliteits Huis. Van de "Terra Nova" is nog niets te ontdekken.

EEN PAAR GELUKKIGE DELVERS.

Kimberley, 3 Aug.—Twee europese delvers, die aan het Breekwater in de Vaalrivier te Cawoods Hope aan het delven zijn geweest, vonden onlangs een diamant van 22½ karaat, welke zij verkochten voor £230. Gisteren vonden dezelfde delvers op dezelfde plaats een diamant van 103 karaat. De waarde van de steen wordt geschat op een bedrag, dat in de vier cijfers loopt.

TRANSVAAL.

BEELDTENIS DER RAADSLEDEN VERBRAND.

Pretoria, 1 Aug. — Eergisteravond werd op het Kerkplein een demonstratie gehouden in verband met het elektriese tramwegschema. De beeldtenissen der stadsraadsleden werden in tegenwoordigheid van 2 à 3,000 toeschouwers verbrand.

DE RANDFONTEIN ESTATES.

Pretoria, 1 Aug.—De johannesburgse "Sunday Times" zegt, dat sir J. B. Robinson aan het onderhandelen is om de Randfontein Estates te verkopen en dat het binnen de perken der mogelikheid is, dat de gehele bezitting binnen enige maanden in andere handen overgaat.

DE RANDFONTEIN ESTATES.

ONJUISTE BERICHTEN.

Johannesburg, 1 Aug.—De "Rand Daily Mail" heeft het volgende kabelgram ontvangen van sir J. B. Robinson: "De gepubliceerde berichten betreffende onderhandelingen, welke aan de gang zouden zijn in verband met de verkoop van mijn aandeel in de Randfontein eigendommen, zijn onjuist. Ik vertrek deze week om te Randfontein te gaan wonen en heb plan tegen het eind van het jaar een grote molen in werking te hebben."

KRIKET.

HET AANBOD VAN DE "SUN."

Johannesburg, 2 Aug.—De Z. A. Kriket Associatie besloot hedenavond het volgende kabelgram aan de raad van kontrôle te zenden: "Weigert de raad nog steeds een waarborg te geven? Associatie kan geen private waarborg aannemen." Tot het zenden van dit kabelgram werd besloten nadat het aanbod van de "Sun," een nieuwsblad te Sydney, om een waarborg van £5,000 te geven, overwogen en van de hand gewezen was.

ZEER TELEURGESTELD.

Johannesburg, 2 Aug. — In kriket kringen voelt men zeer teleurgesteld met het besluit van de zuidafrikaanse raad van bestuur. De positie is tans, dat de australiese raad van bestuur geen waarborg wil geven en de zuidafrikaanse raad geen private waarborg kan aannemen. Het enige logiese gevolg zal nu zijn, dat er van de rondreis noch van de drievoudige series wedstrijden niets kan komen.

TWEE VROUWEN BEKOMEN ERNSTIGE BRANDWONDEN.

Johannesburg, 2 Aug.—Twee vrouwen, mevrn. Cardon en Amsdell geheten, wonende in Jeppestraat No. 14, liepen hedenavond lelike brandwonden op als gevolg van het springen van een parafienstel. Beiden werden per ambulans naar het hospitaal vervoerd. Bij aankomst aldaar bleek mevr. Cardon zo ernstig verwond, dat men aan haar leven wanhoopt. De echtgenoot van een der dames werd in verband met het ongeluk gearresteerd, doch later, toen men de ware oorzaak van het ongeluk vernam, weer losgelaten.

IEDEREEN HEEFT ZAM-BUK NODIG.
De Grootse Plantaardige Heelende Balsem.
HOUDT HET BIJ DE HAND.
Geneest Huidroos, Aambeien, Sneden, Brandwonden, Kneuspleiken en alle Prikkelende en Jeukende toestanden van de Huid.
1/6 of 4/3.

Pretoria, 2 Aug.—Tengevolge het heersen van schapepokken in D.Z.W.A. is het invoeren van schapen, bokken, wol, angorahaar, huiden en vellen uit dat land naar het Kaapse Schiereiland verboden geworden op straffe van £50.

NIEUWE INVOERRECHTEN OVEREENKOMSTEN.

Pretoria, 2 Aug.—Een nieuwe invoerrechten overeenkomst tussen de Unie van Zuid-Afrika en Basoetoland, Zwasieland en Bechuanaland werd heden in de "Gazette" gepubliceerd. Deze overeenkomst vervangt de tans bestaande vanaf Junie a.s. Zij maakt voorziening voor het handhaven van het tegenwoordige tolunietarief; ook voor vrije uitwisseling van produkten en vervaardigde artikelen, met uitzondering van sterke dranken en bier, waarvan de maximum aksijns vastgesteld is op 9s. per proefgallon voor sterke dranken, met een vergoeding voor onderproef tot op 7s. 6d. per gallon en voor bier 4d. per gallon. De overeenkomst maakt ook voorziening voor de regeling der invoerrechten elke 3 maanden op dezelfde basis als tussen de Unieprovincies. De overeenkomst zal blijven voortduren tot 30 Junie, 1911, en daarna voor tijdperken van 12 maanden, tenzij 3 maanden kennis gegeven wordt door een der partijen of tenzij het Unie-parlement het toltarief wijzigt in strijd met de geest van deze overeenkomst.

Een verdere overeenkomst wordt gepubliceerd tussen de Unie en Zuid- en Noord-West Rhodesia, waarbij het toltarief behouden zal blijven, doch Rhodesia zich het recht voorbehoudt een rabat te geven op britse produkten en vervaardigde goederen. Een gelijksoortige overeenkomst voor vrije onderlinge wisseling van produkten, met oplegging van dezelfde aksijns als in het geval van Bechuanaland. De duur van de overeenkomsten zijn dezelfde. De kontrakterende partijen zullen de invoerrechten voor elkander ontvangen en 5 percent daarvoor aftrekken.

£1,000 SCHADEVERGOEDING GEVRAAGD.

Johannesburg, 3 Aug.—De heer Rufe Naylor, gewezen bestierder van het Stadium (Johannesburg), dagvaart het Centrale Nieuws Agentschap, als uitgevers in de Transvaal van de "Latest," Durban, voor £1,000 schadevergoeding wegens beweerde laster, zich uitstrekkende over een tijdperk van verscheidene maanden, waarbij naar beweerd wordt, de heer Naylor wordt toegeschreven, dat hij overeenkomsten trof met beroepshardlopers om volgens zijn orders te lopen, dat hij tijden en records vervalste en onbillike beslissingen gaf in gevallen wanneer het resultaat niet overeenkomstig zijn eigen regeling was. Deze beweringen zijn in 't biezonder gemaakt in verband met de Conway-Tincler wedstrijd, doch de namen van Donaldson, Postle, Terry en anderen worden ook genoemd.

HET AANTAL MIJNONGELUKKEN NEEMT STEEDS TOE.

Johannesburg, 3 Aug.—Hedenmorgen werden twee blanke mijnwerkers en drie kaffers gedood door het ontploffen van een dynamietpatroon, welke vroeger niet was afgevuurd en tans door het opnieuw boren in het gat ontplofte. Het ongeluk gebeurde op de 18de vloer van de New Comet mijn, aan de Oost-Rand. Een vierde kaffer werd zodanig gewond, dat men geen hoop heeft op zijn herstel.

LORD GLADSTONE EN EEN Z. A. ONDERWIJZENDE UNIVERSITEIT.

Pretoria, 3 Aug.—Lord Gladstone legde heden de hoeksteen van het Transvaalse Universiteits Kollege te Pretoria en wees op de verbazende werkzaamheid op onderwijsgebied, welke gedurende de afgelopen zeven jaren in de Transvaal geheerst had. Het transvaalse onderwijsschema, voor hoger zowel als voor lager onderwijs, was zo afdoende en kompleet, dat de Unie er niets voor behoefde te doen. Hij zag uit naar de tijd, dat er in Zuid-Afrika een onderwijzende residentiële universiteit, verbonden met de universiteits kolleges, in Zuid-Afrika zou ontstaan, een universiteit, welke zich niet zou bepalen tot het onderwijzen van "litteral humaniores," doch zijn onderwijs zou uitstrekken tot rechtsgeleerdheid, godgeleerdheid, geneeskunde, geschiedenis, wiskunde en het doen van onderzoekingen zou bevorderen, doch bovenal een universiteit waar allen samen zouden komen, die dorsten naar kennis en wetenschap, niet slechts in één doch in alle richtingen. Daar lag de werkelike waarde van een grote nationale universiteit.

NATAL.

DRAADLOZE TELEGRAFIE EN DE HANDEL.

Durban, 2 Aug.—Te middernacht werd een draadloos bericht ontvangen van het s.s. "Suevic," 711 mijlen van hier en op weg van Australië naar Durban. In dit bericht werd medegedeeld, dat het schip Donderdagmorgen om 7 uur zou aankomen en een ekstra 200 ton steenkool nodig had. Zulk een bericht toont de grote handelswaarde van het station aan.

GOUDEN BRUILOFT.

Durban, 2 Aug.—Sir Liege en Lady Hulett vierden gisteren hun gouden bruiloft. Een zeer groot gezelschap was te Kearsney House, nabij Stanger, aanwezig om de bruid en bruidegom geluk te wensen.

ONGELUK MET EEN BRANDWEERWAGEN.

Durban, 2 Aug.—Kort voor middernacht kwam een der brandweerwagens in botsing met een paal voor elektries licht. Het gevolg was, dat de brandweermannen van de wagen vielen en allen meer of min ernstig verwond werden.

HET WIJKSTELSEL, EVENREDIGE VERTEGENWOORDIGING EN EEN LAAG STERFTECIJFER.

Durban, 3 Aug.—De burgemeester, sir Benjamin Greenacre, verklaarde in zijn burgemeesters overzicht over het afgelopen jaar, dat de tijd gekomen was om het wijkstelsel af te schaffen en evenredige vertegenwoordiging tot basis van verkiezing van stadsraden in te voeren. Hij vestigde verder de aandacht op het buitengewoon lage sterftecijfer gedurende het afgelopen jaar, namelik slechts 6.05 per 1,000.

Schrijf om katalogus G: "The Home Brighter," Postvrij van Wm. Robertson en Zonen, Huismeubileerders, "Linoleum House," Pleinstraat, Kaapstad.

RHODESIA.

HOE KWAM DE MAN DAAR?

Bulawayo, 3 Aug.—Volgens ingekomen berichten, is er te West Nicholson, in het Gwanda distrikt, een ongeluk gebeurd op de spoorbaan. Een mijnwerker, Harris genaamd, die op het punt stond een uitstapje naar Engeland te maken, lag Zondagavond op de rails en werd door de koevanger van een trein vreselik verminkt en gedood.

De toespraak van de ed. A. Fischer.

PERSKOMMENTAAR.

DE "FRIEND" VERDEDIGT DE SCHOOLWET.

Bloemfontein, 1 Augustus.—Kommentaar leverende op de toespraak van de ed. A. Fischer te Bethlehem, zegt de "Friend," dat de schoolwet van de Vrijstaat door de Progressieven als een politieke voetbal wordt aangewend en dat zij Hertzogisme gebruiken voor al wat het waard is als een politiek stel. Het blad vreest, dat een paar stokebrands in het Progressieve kamp Zuid-Afrika nog zullen doen belanden in een nieuwe en grotere rassestrijd dan het nog ooit ondervonden heeft. Het is daarom goed, meent het blad, dat de ed. A. Fischer geantwoord heeft op de aanvallen op de schoolwet en aangetoond heeft, dat de wet geenszins het werk is van een rassen fanatieker, doch de arbeid van een helderdenkend en verziende logikus. De "Friend" beweert, dat generaal Hertzog's grondbeginsel is "onderwijs door middel van de moedertaal" en wijst erop, dat kol. Byron en de ed. Brown, benevens andere leden van de gewezen Wetgevende Raad, zich verbonden om Hollands verplicht te doen onderwijzen als een taal. De "Friend" gelooft, dat de aanhalingen uit Hansard, door de heer Fischer gedaan, Zuid-Afrika zullen tonen, dat de schoolwet niet in alle haast en met geweld door het parlement werd gedreven, doch dat de klausulen waarover men geschil had, ten slotte eenparig werden aangenomen als gevolg van een kompromis getroffen door het verkozen komitee van de Wetgevende Raad. Tien jaar geleden, zegt het blad, werd onderwijs in Orangia kalm en ernstig besproken, doch tans is het in de maalstroom van politiek geschil geworpen.

DE "POST" ZIET ER NATUURLIK NIETS GOEDS IN.

Bloemfontein, 1 Augustus.—De "Post" van heden avond zegt, dat het over duidelik is, dat de regering heeft begrepen, dat er iets gedaan moet worden om zo mogelik de stroom waarin Zuid-Afrika tans gaat, tegen te houden. De Hertzogisme-bedreiging is zo werkelik, dat zij, die gewillig zijn om generaal Botha als oprecht te beschouwen wanneer hij zegt, dat hij tegen dwang is, genoodzaakt worden de feiten onder de ogen te zien en het was, teneinde meer stof in hun ogen te werpen, dat de heer Fischer naar Bethlehem ging. De verbazingwekkende klucht is over en het reikhalzend Zuid-Afrika is nogeens gevoed geworden met woordenspel en hol gezwets, waardoor geen "baby" zich zou laten foppen. Het blad gaat voort met te zeggen, dat de heer Fischer met geen enkel bewijs heeft aangetoond, dat anti-Hertzogisme agitatie een politieke verkiezingsleus is. De minister, zegt het blad, was schuldig aan de zwakste misdaad waarvan men enig advokaat kan beschuldigen, n.l. het onderdrukken van belangrijk getuigenis en het scharrelen met de rest, de suppressi veri en de suggestio falsi methoden opnieuw. De gelezen uittreksels zijn algemeen eigendom, doch zo ook zijn de andere toespraken, welke in Hansard staan, doch welke de minister zorgvuldig vermeed. Kol. Byron en de heer Brown tekenden het krachtigste en meest nadrukkelike protest aan tegen het wetsontwerp en allergewichtigste toespraken werden in beide Huizen tegen het wetsontwerp gehouden. Wat het kompromis betreft, zegt de "Post," dit was gebaseerd op generaal Hertzog's woord, 't welk echter nimmer gehouden werd, evenmin als dat de beloften ooit vervuld werden en toch durft de heer Fischer, met zulke beruchte feiten voor zich, praten van "kunstmatige agitatie." Het blad verklaart, dat de toespraak 't meer dan ooit noodzakelik maakt om de beweging voor private scholen te versterken en te steunen en zegt, dat uit al het gegochel met woorden, twee zaken duidelik in 't oog springen bij 's heren Fischer's toespraak: (1) dat generaal Botha met geheel zijn hart een ondersteuner van generaal Hertzog en diens onderwijspolitiek is en (2) dat verplichte tweetaligheid krachtig behouden en uitgebreid zal worden.

Regen.

Umtata, 2 Aug. (R.)—Sinds Zondagmorgen heeft het in de Transkei zeer veel geregend. In Pondoland heeft het gesneeuwd, 't geen iets ongehoords is.

KOUDE, SNEEUW EN REGEN.

Colesberg, 2 Aug. (R.)—In de afgelopen paar dagen is het hier stormachtig weer geweest. Ongeveer een halve duim regen is er gevallen en de koude doet zich bitter gevoelen. Gisternacht vroor het flink en hedenmorgen lag er sneeuw op Coleskop berg.

Maritzburg, 2 Aug. (R.)—Door geheel Natal heeft het gisteren hevig gestormd. Sneeuw is gevallen in de Bulwer en Harding distrikten. Regen viel bijna overal. Het koude weer dat wij hier hebben, betekent sneeuw in de Drakensberg.

Bedford, 2 Aug. (R.)—Doordringende regens vielen gedurende de afgelopen twee dagen. De regenval bedroeg 1¼ duim. De bergen zijn met sneeuw bedekt.

POLITIEZAKEN.

In het eerste kriminele hof pleitte Maandagochtend Manuel Cohen onschuldig op een beschuldiging van bedrog. De heer McCallum verscheen voor de verdediging, sergeant Norton vervolgde. Jan Philip Kerochond, huissigenaar, wonende te Faure Siding, zei, dat hij de eigenaar was van een huis in de Glynstraat, die bewoond werd door de zuster van Cohen, tegen £3 2s. 6d. per maand Op 31 Mei kwam getuige voor de huur en hem werd een cheque voor £3 2s. 6d. overhandigd door beklaagde. De uitbetaling der cheque werd evenwel geweigerd en toen getuige naar het huis kwam, vond hij het leeg. Na nog enig getuige verhoor, werd de zaak voor een week verdaagd en een borgstelling van £1 werd vastgesteld.

Maandag stond een gekleurde man in het Waalstraat politiehof beschuldigd schade te hebben aangericht in een cel van het politiestation in de Hanoverstraat. Hij werd Zaterdagavond wegens dronkenschap aldaar ingerekend en maakte met een zakmes een gat van zes duim in een der muren van zijn cel. De magistraat vroeg of dronken lui, die ingerekend werden niet eerst onderzocht werden vóór zij opgesloten werden. Dit werd bevestigend beantwoord en men wist niet hoe beklaagde aan het mes kwam. Beklaagde kreeg twee weken harde pad.

TRANSVAAL.

VOLKSRAAD VAN DE UNIE.

Nominatiedag: 19 Augustus.
Stemdag: 15 September.

TIJDTAFEL.

VOOR BONDSBENOEMINGEN.

I WIJKSBENOEMINGSVERGADERINGEN.

Beaufort West: Zaterdag, 6 Augustus, 's morgens te 10 uur.
Ceres: Zaterdag, 6 Augustus, 's morgens te 10 uur.
Hopetown: Zaterdag, 6 Augustus, 's morgens te 10 uur.
Colesberg: Zaterdag, 6 Augustus, 's voormiddags om 10 uur.

II ALGEMENE BENOEMINGSVERGADERINGEN.

Victoria West: 10 Augustus, om 8 uur 's avonds te Carnarvon.
Uitenhage: Dinsdag, 9 Augustus, om 12 uur, te Uitenhage.
Stellenbosch: Donderdag, 11 Augustus, 1910, des avonds te 7.30 uur, te Stellenbosch.
Beaufort West: Zaterdag, 13 Augustus, om 10 uur 's voormiddags te Beaufort West.
Ceres: Zaterdag, 13 Augustus, des morgens te 10 uur te Ceres.
Hopetown: Zaterdag, 13 Augustus, 's morgens te 10 uur te Hopetown.
Colesberg: Zaterdag, 13 Augustus, om 10 uur 's voormiddags te De Aar.

KIESAFDELING CALEDON.

De heer C. Joel Krige zal, als kandidaat voor de Volksraad, de kiezers op de volgende plaatsen en datums toespreken:—

Te Villiersdorp, Maandag, 8 Aug., te 11 uur v.m.
Te Genadendal, Maandag, 8 Aug., te 8 uur des avonds.
Te Greyton, Dinsdag, 9 Aug., te 11 uur v.m.
Te Hermanus, Woensdag, 10 Aug., 8 uur des avonds.
Te Stanford, Donderdag, 11 Aug., 11 uur v.m.
Te Oudekraal (C. J. V. Zaal), Vrijdag, 12 Aug., 11 uur v.m.
Te Napier, Zaterdag, 13 Aug., 11 uur v.m.
Te Bredasdorp, Zaterdag, 13 Aug., 8 uur des avonds.
Te Caledon, Donderdag, 18 Aug., 8 uur des avonds.

De vergadering te Caledon zal in het Engels worden toegesproken.

Hoewel Bredasdorp geen deel der kiesafdeling meer uitmaakt, zullen de kiezers aldaar toegesproken worden met het doel van hen afscheid te nemen.

DE ED. H. BURTON, DE BONDSKANDIDAAT.

Burgersdorp, 3 Aug.—(R.)—De volgende zijn de finale uitslagen van de Bondsbenoemingen voor de Volksraad:

Burgersdorp: Coetsee, 254, Burton 123; Molteno: Burton 190, Coetsee 19; Steynsburg: Burton 143, Coetsee 42; Venterstad: Burton 76, Coetsee 37. De ed. H. Burton werd tot Bondskandidaat verklaard. De heer Coetsee heeft besloten de zetel te betwisten.

DE HEER W. RUNCIMAN.

Simonstad, 3 Aug.—(R.)—Op een drük bijgewoonde vergadering van de simonstadse tak der Unionisten werd eenparig een motie aangenomen ten gunste van de heer W. Runciman als kandidaat voor de Volksraad en de vergadering verbond zich verder de heer Duncan Taylor, van Wijnberg te ondersteunen als kandidaat voor de Provinciale Raad.

DE TWEELINGDOKTERS.

Durban, 3 Aug.—(R.)—Dr. Jameson en dr. Smartt zullen a.s. Dinsdag alhier een publieke vergadering toespreken in het stadhuis. Uit Newcastle wordt bericht, dat de heer Schimper, de unionistiese kandidaat, order heeft ontvangen zich niet bloot te stellen aan de inspanning van een elektioveldtocht. Zijn plannen zijn nog niet bekend.

DE HEER JACOB RETIEF TREKT TERUG TEN GUNSTE VAN DE HEER PIETMAN RETIEF.

Hopefield, 3 Aug.—(R.)—De heer Jacob Retief sprak gisteren een invloedrijke vergadering in de hofzaal toe ter bevordering van zijn kandidatuur voor de Volksraadzetel voor deze afdeling.

De heer Pietman Retief, een andere kandidaat, was ook aanwezig. De heer Jacob Retief kritiseerde de wijze, waarop de heer adv. De Waal de vorige dag een vergadering geleid had. Hij zeide, dat hij onzeker gevoelde omtrent zijn verkiezing en indien hij en de heer Pietman Retief de stemmen tussen hen verdeelden, was er kans, dat een andere kandidaat de zetel won. Hij verzocht de heer Pietman Retief zijn politiek bloot te leggen.

De heer Pietman Retief, ook een plaatselike kandidaat, maakte een gunstige indruk. Op meesterlike wijze behandelde hij onderscheidene belangrijke politieke kwesties. Toen de heer Pietman Retief met spreken geëindigd had, kondigde de heer Jacob Retief aan, dat hij besloten had zich aan de strijd te onttrekken liever dan de kansen van de heer Pietman Retief en zijn eigen te doen verongelukken. Hoewel men de heer Jacob Retief vroeg zijn besluit nog in overweging te houden, bleef hij hardnekkig daarbij. De vergadering nam daarop met algemene stemmen de heer Pietman Retief als kandidaat voor de Volksraadzetel aan en een motie van vertrouwen en steun werd aangenomen.

WIJNBERG NOMINATIES.

Dinsdagavond werd er in de kleine stadzaal te Wijnberg een vergadering gehouden onder bescherming van de wijnbergse tak der zuidelik schiereiland Unionisten associatie. De heer Murray Bisset presideerde over een grote en vertegenwoordigende vergadering.

De voorzitter deelde mede, dat de heer Runciman aangenomen was als kandidaat door het uitvoerend komitee, doch nu kon men enige andere kandidaat nomineren.

De heer Frost stelde voor, dat de heer Runciman benoemd zal worden als kandidaat en sprak met grote lof over het uitstekende werk, dat de heer Runciman gedaan had voor de Simonstad afdeling, terwijl hij lid was van het oude kaapse Lagerhuis.

Kapt. Hudson sekondeerde de motie.

Voorts stelde de heer Milward voor, dat de tak de heer Duncan Taylor zal ondersteunen als Unionisties kandidaat voor de Provinciale Raad. Spreker zei, dat hij hen bedankte, die hem gevraagd hadden om als kandidaat te staan, maar hij had zijn woord gegeven om de heer Taylor te ondersteunen, mits de laatste zou laten weten, dat hij het aannam.

Nadat de heer Runciman de vergadering had toegesproken, bedankte de heer McDonald namens de heer Duncan Taylor de vergadering voor het nomineren van laatstgenoemde als kandidaat voor de Provinciale Raad.

De heer J. Carver, voorzitter van de Dieprivier tak, deelde mede, dat de heren Runciman en Taylor ook door zijn tak verkozen waren als de Unionistiese kandidaten.

Nadat de heer Parrott de vergadering in het kort had toegesproken, liepen de verrichtingen

VRIJE GIFT
Van een BURMA SILVER Horloge Ketting aan iedereen Koeper die geld samensteert bij bezoek aan ons kantoor.

HORLOGES GEMAAKT IN DRIE GROOTTER, STOF EN WATERDICHTE SCHROEF KAST.

15/-

VERLOOREN SIGNET Diamanten en Robijnen Kaapsche Goudmaat 25/- tot £100

GILLETTES, 21/-

Auto-Strop-Comfort "Ever Ready," "Gem Junior," etc.

Schrijf om Geïllustreerde Catalogus (200 Illustraties van Horlogen, Juweelwaren, Electro Plate, Particuliere Diamanten, Leder en "Fancy" Artikelen. Post Vrij.

voor BOEREN en RUW WERK

Prijs 20/- 25 JAAR WAARBORG.

Zelfde HORLOGE met Niet-Magnetische binnenwerk 25/- en in Massief Zilver Kast 50/-

SCHEERMESSEN

ANTI-RHUMATIEK RINGEN Een zekere middel tegen Rhumatiek Vanaf 7/6 per stuk.

GEEMAILLEERD ZILVERE JUWELIERSWAREN Een mooie keuze van Broschen, Armbanden, Armbanden, "Pendants," etc.

WOLF BROS. 34, ADDERLEY STREET, TEGENOVER SPOORWEG STATIE. Kaapstad.

HET NIEUWE FRANSCHE GENEESMIDDEL.

HANDELS MERK. THERAPION

Dit zonderlinge en populaire geneesmiddel, dat in de hospitalen van het vaderland door Bizoret, Besion, Jobert, Velpeau en anderen, z'n rolle wordt, zy volgt in zich al het geneesmiddel dat van het Middeleeuwsch Geneeskunst werd.

THERAPION No. 1 Zoet is en zuur, bitter of zout, dikwijls in een paar dagen, genezing van de ergste en de hardnekkigste stijfheid van de ledematen, die in een kwal elijk van deze soort kan gevonden worden.

THERAPION No. 2 voor de kinderen, die de vreselijke stijfheid van de ledematen, waarvan 't z'n gebruik schadelijk is, omdat het de ontwikkeling van de gewrichten, jicht, rheumatiek, vergelijkbare symptomen, zeer bal, vis is van de hoofdzaken, vergezel, vervolgens, vervolgens te worden verwelkt, kwik, lamme, ziekte, ontsteking van de gewrichten, pijnen, zwellingen van de gewrichten, jicht, rheumatiek, vergelijkbare symptomen, zeer bal, vis is van de hoofdzaken, vergezel

De heer Fremantle's Toespraak

VERDACHTMAKINGEN EN DE SCHOOLWET VAN ORANGIA

Vrijdag j.l. hield de heer H. E. S. Fremantle een toespraak tot de leden van de Kaapse Parlementaire Debatvereniging.

Hieronder geven wij een uittreksel van zijn toespraak, waarin de heer Fremantle de tegenwoordige politieke toestand en meer in 't biezonder de onderwijskwestie behandelde. Spreker meende, dat het verkeerd was om de eenheid in tweedracht te doen verkeren door allerlei verdachtmakingen te uiten, zoals bijv. sir Percy Fitzpatrick gedaan had te Durban, waar deze verklaard had, dat genrl. Botha zijn kabinet gekozen had enkel en alleen uit de leden van een der beide blanke rassen van het land. Dit was niet zo, want waren Moor, Gubbins, Hull en Burton geen goede engelse namen? Of bedoelde sir Percy soms, dat een Engelsman, zodra hij met zijn Hollandssprekende kolonisten gaat samenwerken, zijn nationaliteit verbeurt? Door zulke verdachtmakingen werd tweedracht van de meest gevaarlike soort gezaaid. Dan was er door sir Percy Fitzpatrick gezegd, dat onder genrl. Botha en diens collega's de schatkist van de Unie de oorlogskas van de partij zou zijn. Welke grond was er voor zulk een beschuldiging van publieke onzedelikheid.

DE ONDERWIJSWET DER O.V.S. EN GENRL. HERTZOG.

De onderwijswet der Oranje Vrijstaat moest het echter het meeste ontgelden en toch bevatte de in 't vorig jaar door het Vrijstaatse parlement aangenomen schoolwet niets nieuws waartegen men objektie kon hebben. Al de moeite was ontstaan in verband met de schoolwet van 1908, en deze bestond reeds toen de Nat. Konventie haar zittingen begon, zodat alle leden ermee bekend waren of konden zijn. Niettegenstaande dit, had de Konventie bepaald, dat het lager onderwijs gedurende minstens 5 jaren onder beheer van de Provinciale Raden zou staan. Hoe verantwoordelike personen, kandidaten voor de Volksraad, er nu op konden aandringen, dat de Unie-regering haar veto over deze reeds voor de standkoming van de Unie bestaande wet zou uitspreken, ging boven sprekers begrip. De agitators beweerden 't niet zo zeer gemunt te hebben op genrl. Botha dan wel op genrl. Hertzog. Het scheen spreker toe, dat er twee generaal Hertzogs moesten zijn. De ene was een man die hij persoonlik de eer had te kennen, een man van onbekrompen inzichten en brede en diepe ontwikkeling, een sympathiek persoon en de laatste man in de wereld die zich tot dweperij en onverdraagzaamheid zou lenen. De andere Hertzog was een vurige dweper, een bekrompen Afrikaner, wiens horizon de "Taal" was. Spreker was van mening, dat deze tweede genrl. Hertzog hoe eerder hoe liever moest worden ingekerkerd. Men kon hem echter alleen vinden in de kantoren van zekere Oppositie nieuwsbladen in verschillende delen van Z.A. De onderwijspolitiek van de werkelike genrl. Hertzog was in hoofdzaak eenvoudig, dat iedereen Hollands zowel als Engels zou leren, een politiek welke door kols. Byron, de ed. Browne en de rest der Oppositieleden in de Vrijstaat van harte goedgekeurd was geworden toen het wetsontwerp onder behandeling was. Een ander hoofdpunt van genrl. Hertzog's schoolwet was de kwestie van het medium. In de Kaapkolonie had men een goed stelsel als het slechts behoorlik ten uitvoer werd gebracht, doch dat geschiedde ongelukkig niet. Men vond hier onderwijzers, die geen woord Hollands konden spreken, en die toch onderwijs moesten geven aan Hollandssprekende kinderen. Dat was iets, dat men onmogelik kon verdedigen. In de Transvaal werd Engels het enige medium na standaard II. Dat gaf ook geen bevrediging en was, met het oog op de gelijke rechten klausule in de Unie-grondwet, absoluut onwettig. Het ware medium behoorde noch enkel Hollands noch enkel Engels te zijn, doch men diende eenvoudig de weg te volgen, welke regelrecht en het gemakkelikste leidde tot de hersenen van het kind. Dat was "Hertzogisme."

Spreker vroeg om drie beginselen, n.l., dat elk kind, tenzij de ouders objekteerden, onderwezen zou worden in Engels en Hollands; dat het medium zou worden overgelaten aan het gezond verstand van onderwijzers, die in staat waren beide talen te spreken en dat de mensen geduld zouden uitoefenen en niet hopen, dat het ideaal bereikt kon worden door een wet, een agitatie of een geweldige strijd. Persoonlik was hij van mening, dat het mogelik was tot een finale en bevredigende oplossing van de kwestie te komen. Het zou een voordeel voor allen zijn, indien men tot een overeenkomst kwam in de richting als door hem aangegeven, en hij geloofde, dat genrl. Botha zulks wenste. Het zou echter in de eerste plaats nodig zijn, dat de kwestie van het onderwijs geheel en al onder beheer van het Unie-parlement kwam.

Boekbeschouwing.

Hemel en Aarde.

Een liefdewerk der Broedergemeente onder de Melaatsen in Zuid-Afrika, door R. Schmidt, Genadendal.

In deze brochure voert de schrijver de lezer in gedachte terug tot 't jaar 1818, toen er te "Hemel en Aarde," in 't Caledon distrikt, en Melaatsegesticht werd opgericht. Hij doet enige belangwekkende mededelingen omtrent de behandeling dier ongelukkingen in die tijd en van 't geestelik werk onder hen door het Moravies Zendinggenootschap begonnen en voortgezet, selfs nadat de Melaatsen in 1845 naar Robbeneiland werden overgebracht.

De taalfouten en de rangschikking der woorden in enkele zinnen niet in aanmerking nemende, kunnen wij dit boekje onze lezers aanbevelen. Het is verkrijgbaar bij weleerw. R. Schmidt, Genadendal, en de Z.A. Bijbelvereniging, Kaapstad. Prijs, 3d. per ex.; postvrij, 4d.

G. P. v.d. M.

De Transvaalse Brandmerkengids, 1909.

DOOR J. J. PIENAAR,

Registrateur van brandmerken.)

Boerepamflet No 17, zesde uitgave. Onze gewend bovengenoemd lijvig boekdeeltje van het transvaalse departement voor landbouw. Het werkje is samengesteld en gepubliceerd in overeenstemming met de bepalingen van aktie elf van de brandmerkwet voor jaar 1904. Deze Gids bevat een volledige lijst van brandmerken, toegekend en geregistreerd op de verschillende magistraatskantoren tot op de 31ste December 1909.

Gedurende het jaar werd een tamelik groot aantal brandmerken toegekend aan naturellen, wonende buiten naturellenlokaties in de distrikten Zoutpansberg, Waterberg, Barberton, Lijdenburg, Carolina, Piet Retief, Rustenburg en Pretoria. Deze brandmerken zijn tezamen met de namen en adressen hunner eigenaars, toegevoegd aan het einde van de lijst van europese brandmerken, verschijnende onder de verschillende distrikten.

De eerste paar bladzijden van de gids voor dit jaar, wordt een artikel getiteld "Algemene Informatie." Dit handelt over de toepassing en registratie van een brandmerk, hoe te brandmerken en ook over het certiikaat van verkoop van dieren gebrandmerkt met geregistreerde brandmerken. Aan het einde van dit artikel verschijnt een lijst van de distrikten, welke bij de naam van elk distrikt, zijn voornaamste vee aantoont.

Hooggerechtshof.

Kaapse Provinciale Afdeling.

CIVIELE ZITTING.

MAANDAG, 1 AUGUSTUS, 1910.

EERSTE AFDELING.

(Voor rechter-president Maasdorp).

GEDRAG VAN EEN PROKUREUR.

LAW SOCIETY vs. H. P. VAN EIJK.

De rechter-president uitspraak in deze zaak doende zei, dat applikanten de respondent opgeroepen hadden om redenen op te geven waarom zijn naam niet van de rol van prokureurs en notarissen geschrapt zou worden, op grond, dat hij zich frauduleus gelden, aan de firma behorende waarvan hij lid was, toegeëigend zou hebben, en verder, dat hij door nalatigheid notariële akten uit zijn protocol verloren had, en dat hij verzuimd had zekere akten in het register van zijn protocol in te schrijven. Biezonderheden van de klachten tegen respondent waren vervat in de beëdigde verklaring van Moore, die een der deelgenoten was der firma Faure van Eijk en Co. Gezegd werd, dat in 1906 of 1907 zekere Haylett met respondent overeenkwam, dat deze namens de firma zekere diensten zou bewijzen aan Haylett, die voor die diensten £500 zou betalen, dat de diensten daarna bewezen werden door Van Eijk, die de £500 ontving, maar van slechts £150 van dat bedrag rekenschap gaf, en dat hij dus een bedrag van £350 aan de firma toekomend, tot zijn eigen gebruik aanwendde. Dan weer werd gezegd, dat Van Eijk op 28 Januarie, 1909, aan B. Lawrence en Co. haver verkocht voor £200, welk bedrag door 'n chèque uitgemaakt op naam van de firma Faure van Eijk en Co. betaald werd, dat Van Eijk het bedrag van de chèque incasseerde, maar verzuimd had de haver te doen afleveren. De derde beschuldiging was, dat respondent met bedrog het bedrag van £247 17s. 6d. door hem op venduties namens de firma ontvangen tot zij neigen gebruik aangewend had. Er waren hier drie duidelike beschuldigingen van diefstal, gemaakt door één vennoot tegen een ander, en instede van stappen te doen om een kriminele vervolging in te stellen, werd een klacht van professioneel wangedrag gemaakt. Het moest blijkbaar zijn, dat in zekere eventualiteiten dit hof zou weigeren, om in een zaak op deze manier voorgebracht, recht te spreken, waar die zaak bij wijze van een kriminele vervolging voor een jury behoorde gebracht te worden. Wat dit hof ook moge doen zou echter niets te doen hebben met andere stappen die later gedaan konden worden. Hij (de rechter-president) zou echter de zaak behandelen volgens de feiten die hij voor zich had. Wat de laatste van bovengenoemde drie beschuldigingen betrof was het hof van oordeel, dat de applikanten niet bewezen hadden, dat respondent geen rekenschap gegeven had van de bedragen door hem op venduties ontvangen. De heren P. en J. Faure hadden beiden verklaard, dat respondent wel rekenschap gegeven had. Komende tot de beschuldiging, dat respondent het bedrag van £350, door hem van Haylett ontvangen, verkeerdelik tot zijn eigen gebruik aangewend had, had het hof het getuigenis onder eed van J. Faure, dat hij wist dat de transaktie tussen Van Eijk en Haylett van persoonlike aard was en niets met de firma te doen had. De vraag was niet of de uitleg door respondent gegeven bevredigend was of niet, maar of er volstrekt bewijs was, dat Van Eijk zich het geld verkeerdelik toegeëigend had. Volgens oordeel van Z.E. Achtbare was er geen volstrekt bewijs.

Met betrekking tot de transaktie met B. Lawrence en Co., was er geen duidelike bewering dat Van Eijk de haver namens de firma verkocht had. Van Eijk zei, dat het kontrakt zijn persoonlike aangelegenheid was, en J. Faure zeide, dat hij wist dat Van Eijk haver aan B. Lawrence en Co. verkocht had, dat Van Eijk werkelik 600 tot 700 zakken haver op zijn plaats had, en dat Faure van Eijk en Co. geen haver te verkopen hadden. Het hof kon dus niet tot de gevolgtrekking komen, dat Van Eijk het kontrakt aangegaan had namens de firma en dat hij geld aan de firma behorend verkeerdelik gebruikt had.

De laatste beschuldiging was met betrekking tot de plichten van respondent als notaris. Het was de plicht van respondent om in zijn protocol alle notariële akten voor hem gepasseerd te bewaren en om een register van alle dokumenten, in zijn protocol te houden. Applikanten beweerden, dat volgens het register door respondent gehouden zekere vijf akten mankeerden en dat negen andere akten, in het kantoor van respondent gevonden, niet in het register ingeschreven waren. Dit werd door respondent erkend, die, terwijl hij zijn fout erkende, zich verschuilde achter de nalatigheid van zijn klerken. Zulk 'n ekskuus kon niet aangenomen worden, omdat een notaris persoonlik verantwoordelik was voor de bewaring van zijn akten, waarvan de gevolgen van groot belang voor kliënten waren, nalatigheid in verband met de bewaring van akten was een van de grootste fouten waaraan een notaris kon schuldig zijn, en tenzij zulke nalatigheid streng behandeld werd zou het ambt van een notaris waardeloos worden. De nalatigheid kon zodanig zijn, dat het hof de naam van de notaris daarvoor zou kunnen schrappen. Het was zeker zulk professioneel wangedrag als de Law Society tot de aandacht van het hof verwacht werd te brengen. In Holland waren de bepalingen van de wet met betrekking tot notarissen, in vroegere dagen, zeer streng, maar zelfs daar kreeg de notaris, bij afwezigheid van bedrog, de gelegenheid om fouten door hem begaan te herstellen alvorens strengere maatregelen tegen hem aan te wenden. Drie van de verloren dokumenten behoorden in het kantoor van de registrateur van akten te zijn, en er behoorde geen bezwaar te zijn afschriften daarvan in 't protocol te plaatsen. Het hof zou de respondent gelasten zijn protocol en register in orde te brengen en dadelik in zijn protocol de mankerende akten door afschriften te vervangen. Hij (respondent) zou dan tegen 15 Oktober aan het hof moeten rapport doen van wat hij gedaan had. De applikatie werd in andere opzichten geweigerd. Respondent werd gelast de kosten te betalen behalve de kosten van beëdigde verklaringen betrekking hebbende op de niet bewezen beschuldigingen. De kosten van de lange antwoordende beëdigde verklaring van de heer Moore werd ook uitgesloten.

EEN JOCKEY EN ZIJN RIJBROEK.

FRANK SOLOMON vs. JAMES H. WATNEY.

Dit was een appèl tegen een uitspraak van het magistraatshof te Kaapstad.

Adv. Upington verscheen voor appellant; adv. P. Jones voor respondent.

Respondent (Watney) had appellant (Solomon) gedagvaard voor £4 7s. 6d., de prijs van een witte cachemire rijbroek, voor Solomon door Hunter en Adkins in 1908 gemaakt, en waarvoor hij niet betaald had. Hunter en Adkins hadden hun vordering aan Watney overgemaakt, maar in de rekening werd per abuis geschreven, dat de broek in 1909 geleverd werd. De dagvaarding beweerde ook, dat de schuld in 1909 gemaakt werd. De magistraat had eiser (Watney) echter toegelaten de dagvaarding te amenderen. Na het getuigenis gehoord te hebben, deed de magistraat uitspraak ten gunste van eiser. Hiertegen kwam verweerder in appèl, op grond, dat door de verandering van de datum in de dagvaarding vermeld er geen overeenstemming was tussen de dagvaarding en de rekening waarop de dagvaarding uitgenomen was, en verder, dat, daar Hunter en Adkins de vordering van geen waarde beschouwd hadden en de schuld in hun boeken afgeschreven hadden, zij die vordering niet aan Watney konden cederen.

Na de advokaten gehoord te hebben wees het hof het appèl van de hand.

DERDE AFDELING.

(Voor rechter Hopley).

WORCESTER PAARDEZAAK.

DE WET vs. KUHN.

Rechter Hopley uitspraak doende in deze zaak, zei, dat De Wet een aktie instelde in het magistraatshof te Worcester voor £72 10s., de koopprijs van een paar karpaarden, op 29 Jan. door De Wet aan Kuhn verkocht. Er bestond geen twijfel, dat de transaktie plaatsgevonden had, maar verweerder verwierp het kontrakt, op grond, dat er geen garantie was en omdat hij een geheim gebrek in een der paarden ontdekt had, welk gebrek hem, volgens zijn oordeel, rechtigde het kontrakt te verwerpen en als nietig te behandelen. De verwerping werd gedaan in brieven van 5, 7 en 14 Februarie en op 19 Februarie nam eiser een dagvaarding uit, waarin de koopsom gevorderd werd. Verweerder erkende dat er een kontrakt van verkoop was, maar pleitte dat de koopprijs niet betaalbaar was vóór 1 April. Hij bracht een tegeneis in, bewerende dat sedert de koop hij ontdekt had dat een der paarden een geheim gebrek (latent defect) had, waarvan hij niet wist ten tijde van de koop en hij vorderde vernietiging van het kontrakt. De magistraat besliste dat de voorwaarde, dat de koopprijs niet vóór 1 April 1910 moest betaald worden, deel uitmaakte van het kontrakt en wees de eis van de hand als voorbarig. Hij gelastte eiser de kosten te betalen. Tegen die uitspraak kwam eiser in appèl en zijn advokaat betoogde dat, daar de verweerder het kontrakt absoluut verworpen had vóór de dagvaarding uitgenomen werd, het open stond voor eiser om voor schadevergoeding te dagvaarden of om dadelik op het kontrakt te dagvaarden. Na de betreffende autoriteiten besproken te hebben zei rechter Hopley, dat het nu vastgesteld was dat een weigering door één partij om een kontrakt te volvoeren vóór de datum van volvoering, de andere partij in een positie plaatste om te kiezen of hij de weigering als een breuk van het kontrakt wilde beschouwen en of hij erop wilde aandringen dat zijn tegenstander aan de kondities van het kontrakt voldoen zou, als de dag, waarop de kondities nagekomen moesten worden, gekomen was. In deze zaak verkoos eiser bij zijn kontrakt te blijven en had de magistraat gelijk te beslissen dat de aktie voorbarig was. De uitspraak had echter absolutie van de instantie moeten zijn. Wat de tegeneis betrof, had de magistraat kunnen oordelen of een der paarden werkelik een gebrek had, waarvan verweerder niet kon weten ten tijde van de koop, en zou de zaak dus naar de magistraat teruggezonden worden, om op de merieten uitspraak te doen. De kosten in het magistraatshof zou het resultaat volgen. Wat de kosten van appèl betrof, zou een ieder zijn eigen kosten moeten betalen. Rechter Hopley voegde nog bij dat rechter Searle, die de zaak met hem gehoord had, in deze uitspraak instemde.

DINSDAG, 2 AUGUSTUS, 1910.

EERSTE AFDELING.

(Voor rechter Buchanan.)

ECHTSCHEIDING EN SCHADEVERGOEDING.

SIDNEY BRETELL vs. ALICE BRETELL EN GEORGE SCOTT PRINGLE.

Dit was een aktie voor echtscheiding op grond van overspel en voor schadevergoeding tegen tweede verweerder.

Adv. Wilkinson verscheen voor eiser; verweerders verschenen niet.

Uit het getuigenis bleek, dat eiser een lid van de Kaapse Bereden Politie (C.M.P.) was. Er was één kind uit het huwelik geboren. In 1907 ontmoette eiser de tweede verweerder (Pringle), die een civiele ambtenaar was. Van Februarie 1909 waren eiser en Pringle in hetzelfde kantoor werkzaam en werden zeer bevriend. In April 1910 kwam Pringle bij hen wonen en daarna bekende verweerderes aan haar man, dat zij hem ontrouw geweest was met Pringle. Eiser joeg Pringle toen zijn huis uit. Daarna vertrok zijn vrouw en sedert was zij met Pringle naar Australië gegaan. Het bleek, dat verweerders naar Australië vertrokken waren als "Mr. en Mrs. G. S. Pringle."

Het hof verleende een dekreet van echtscheiding, eiser het kind te behouden. Tweede verweerder werd veroordeeld £25 schadevergoeding en kosten te betalen. Geld in handen van de betaalmeester van de Kaapse Bereden Politie, aan tweede verweerder behorend, werd eksekutabel verklaard.

DERDE AFDELING.

(Voor de rechter-president.)

TOELATING.

Ralph Walter Fryer Steyn werd op voorstel van adv. Toms toegelaten als prokureur, notaris en transport en verband uitmaker.

PROVISIONELE ZAKEN.

GOEDHALS EN DU TOIT vs. JOHN JACKSON.

Eisers werd gelast in de principale zaak te gaan. Zij vorderden zekere bedragen op drie schepenkennissen verschuldigd, maar hun vordering werd bestreden. De kosten waren gereserveerd.

MARY TURNER vs. VOORSTEDELIKE WATERWERKEN.

Adv. Greer verzocht provisioneel vonnis voor £18 rente, verschuldigd op schuldbrieven voor £900, door de waterraad der municipaliteiten Woodstock, Mowbray, Rondebosch en Claremont uitgegeven.

Adv. Schreiner (met hem adv. De Villiers) verzette zich hiertegen op grond, dat de schuldbrieven in casu deel uitmaakten van schuldbrieven aan Walter Steyn gegeven en dat het hof de transaktie met Walter Steyn, wegens bedrog, vernietigd had.

Beweerd werd door eisores, dat zij de schuldbrieven van zekere C. E. Price Hughes gekocht had. De naam van Price Hughes was van de rol van prokureurs en notarissen geschrapt voor wat hij gedaan had in verband met het verkopen van de plaats Winterhoek aan de waterraad en beweerd werd, dat de schuldbrieven tans in handen van eiseres, deel uitmaakten van de koopprijs van die plaats.

Het hof weigerde provisioneel vonnis, maar gaf verlof aan eiseres om een gewone aktie in te stellen voor de door haar gevorderde rente.

PIETER F. KANNEMEYER vs. PIETER F. RENSBURG.

Adv. Watermeyer verzocht een verklaring, dat verweerder niet in staat was zijn eigen boedel te beheren. Verweerder was een gepensioneerde konstabel van Riversdal en werd bewerd onbekwaam te zijn, wegens zwakheid van verstand, om zijn eigen boedel te beheren. De magistraat van Riversdal had als curator-ad-litem onderzoek gedaan en rapporteerde, dat hij zich niet tegen het aanstellen van een curator bonis kon verzetten.

Het hof stelde Pieter Frederik Kannemeyer aan als curator van de persoon en het eigendom van verweerder, met macht om voor het onderhoud van verweerder te zorgen. Kosten uit de boedel te komen.

JOHN C. PEARSON vs. CARL N. F. OHLHOFF.

Adv. Toms verkreeg provisioneel vonnis op een hypothekair verband groot £350, met rente en kosten.

HUWELIKSRECHTEN.

LYDIA SEYMOUR vs. CHARLES J. SEYMOUR.

Dit was een aktie voor herstel van huwelieksrechten of bij in gebreke blijven, van echtscheiding.

Adv. Stuart verscheen voor eiseres; verweerder was in default.

Na het getuigenis gehoord te hebben gebood het hof verweerder om huwelieksrechten te herstellen vóór of op 29 Oktober of op 11 November redenen op te geven waarom het huwelik niet zou ontbonden worden.

HENRIETTA THOMPSON vs. JOHN TUDOR THOMPSON.

Adv. Bisset verscheen voor eiseres; verweerder was in default.

Het bleek, dat de partijen in 1895 te Kaapstad in het huwelik traden. Na enige tijd samen gewoond te hebben, verliet verweerder zijn vrouw en wilde verder niets met haar te doen hebben. Verweerder werd beweerd een boekhouder bij Garlick te zijn.

Het hof gebood verweerder tot eiseres terug te keren op of vóór 19 Augustus en, zo niet, dan op 30 Augustus redenen op te geven waarom het huwelik niet ontbonden zou worden, met kosten tegen verweerder.

ANNA J. W. DICKER vs. JOHN DICKER.

Adv. Roux verscheen voor eiseres; verweerder was in default.

Het bleek, dat de partijen in 1905 te Wijnberg in het huwelik traden. Na enige tijd te Constantia gewoond te hebben, ging verweerder naar George en van daar naar Oudtshoorn, waar hij tans konstabel was. Hij weigerde om tot eiseres terug te komen of haar geld te zenden om naar hem te gaan.

Het hof gebood verweerder huwelieksrechten te herstellen vóór of op 19 Augustus en zo niet, dan op 30 Augustus redenen op te geven waarom het huwelik niet ontbonden zou worden, met kosten tegen verweerder.

ECHTSCHEIDING.

EDITH MABEL LESSER vs. PAUL FREDK. LESSER.

Dit was een aktie voor echtscheiding wegens overspel van verweerder.

Adv. Swift verscheen voor eiseres; verweerder was in default.

Uit het getuigenis bleek, dat de partijen in Augustus 1907 in het huwelik traden. Het huwelik was buiten gemeenschap van goederen. Eiseres had een eigendom te Zeepunt, waard omtrent £4,000, en verweerder was vroeger een civiele ambtenaar alhier, maar ging naar Amerika en was tans in een tronk te Manitoba, Kanada, omdat hij £600 van zekere Brown gestolen had. Verweerder had overspel gepleegd, vóór hij in moeilikheden raakte, met een vrouw uit St. Paul, Minnesota.

Het hof verleende een dekreet van echtscheiding met kosten.

EDWARD PETERS vs. CELLIE PETERS.

Adv. P. T. Lewis verkreeg een dekreet van echtscheiding tegen verweerder, die niet tot eiseres teruggekomen was binnen de tijd door het hof betaald. Eiseres de kinderen te behouden.

REHABILITATIES.

Wiets Jacobus Carel Christian Botes (per adv. Jarvis), Henry William Ferdinand de Wet (per adv. Palmer), Adrian Wijnand Hermanus Louw (per adv. Roux), Samuel Herbert Marks (per adv. D. Buchanan) en Petrus Joseph Pretorius, junior (per adv. D. Buchanan) werden van insolventschap ontslagen.

Warmzand School, Gordonia.

De heer N. B. du Toit schrijft:—Onlangs verscheen er in "Ons Land" een kort stukje, ingezonden namens de ouders, over bovengenoemde school. Als onderwijzer gevoel ik het mijn plicht, ook mijn gevoelens bij wijze van dank over het bovengenoemde uit te drukken.

Ten eerste wens ik de ouders, die kinderen in de school hebben, van harte te danken voor de volle ondersteuning mij gegeven en het vertrouwen in mij gesteld tot hier toe. Ik kan niet anders dan het daaraan toeschrijven dat ik mij alhier zo thuis gevoelde en dat mijn werk mij nog steeds iedere dag dierbaarder wordt.

Ook moet ik de ouders de eer geven, dat zij hun kinderen zeer geregeld naar school zenden en liever voor een paar dagen dubbel zwaar werken dan om een kind een halve dag uit de school te houden. Dit zijn ongetwijfeld dingen, die het werk van een onderwijzer aangenaam maken. Ik wil slechts hopen dat de ouders hierin volharden zullen en dat zij mij altoos met hun ondersteuning ter zijde zullen staan.

Wat betreft het gebouw zelf, liet dit van binnen en buiten niets te wensen over. Het zal ongetwijfeld prachtig zijn voor het oog, als men het water daar heeft en rondom het gebouw bomen plant. Ik wil tezamen met het publiek hopen dat die dag niet ver is, want het gesukkel en ongerief, vooral in de zomer, zowel voor de kinderen als de onderwijzer, in een school waar het water op een afstand van meer dan 300 yards is, zijn niet gemakkelik te beseffen.

Het getal kinderen op het ogenblik in school is 36, en doordat ik alle standaards tot standaard IV heb, kon ik onmogelik het werk doen zoals het behoort. Tot mijn vreugde heb ik vernomen, dat ik een assistente ga krijgen met de aanvang van e.k. kwartaal. Moge zij een dame wezen, die de liefde van Jezus in haar hart draagt, en die met mij, alsook met het komitee en ouders, van harte zal medewerken.

Het is een groot gerief, sedert alhier een schoolkomitee werd gekozen. Ook vermeerdert het getal kinderen zo stadig aan sedert de wet op gedwongen onderwijs in werking kwam.

Mijns inziens is het "gedwongen onderwijs" een uitstekend iets, vooral in distrikten waar weinig geijverd wordt voor opvoeding. Hoe jammer toch, dat er nog dikwijls ouders aangetroffen worden, die hun kinderen het toekomstig geluk, ja ik mag zeggen hun enigst erfdeel ,onthouden, door ze niet naar school te willen zenden, vooral in gevallen waar goevernementscholen zonder moeite of kosten bereikt kunnen worden.

Dan is het mij ook een vreugde te zeggen, dat in bedoeld schoolgebouw niet alleen een dagschool wordt gehouden, maar dat het ook het centrum is van een maandelikse bidstond, onlangs opgericht; van een Zondagschool, die tot mijn vreugde zeer geregeld wordt bijgewoond, niet alleen door kinderen, maar ook door hun ouders en andere jongemensen.

Ten slotte wens ik nog eens mijn dank aan het publiek alhier te blijken te geven voor de hartelike ontvangking en ondersteuning mij tot hiertoe gegeven. "Waar de liefde woont, aldaar gebiedt de Heer Zijn zegen," is in dit geval toch al te kennelik waar gemaakt.

Ik wil slechts hopen, dat de liefde voortduren zal en dat de ouders, jongemensen en vrienden van alle voorrechten het rechte gebruik zullen maken.

(De "Victoria West Nieuwsbode" gelieve over te nemen).

Korrespondenties.

(De Redaktie stelt zich niet verantwoordelik voor de opinies van zijn korrespondenten.)

De heer Michau aanbevolen als Senator.

Aan de Editeur.

Waarde heer,—Ik zie in de laatste uitgave van de "Afrikaander" dat op de wijksbenoemingsvergadering die l.l. Dinsdag te Cradock gehouden werd een resolutie eenparig werd aangenomen door de afgevaardigden waarin de ed. P. W. Michau bedankt werd voor zijn gedane diensten als parlementslid en werd de regering ook beleefdelik verzocht hem aan te stellen als een van de acht Senatoren, die nog aangesteld moeten worden. Voorwaar, die resolutie zal zeker de algemene goedkeuring wegdragen van al de Bonds- en Z. A. Partij kiezers in de gehele Noordoostelike cirkel. De ed. heer Michau is in kort gezegd een van onze onmisbaarste mannen in het parlement, en wij kunnen hem niet daar missen. Hij is een van onze staatmakers op wie wij immers konden rekenen. Ons gewezen lid heeft zich altoos zeer flink gedragen en wanneer een zaak aan hem opgedragen werd, kon men op hem rekenen, dat hij die zou verdedigden tot op het laatst. Het is echter niet nodig voor ons om over zijn bekwaamheden uit te weiden. Daden spreken luider dan woorden. Als een die ereplaats in de Senaat toekomt, dan is het de heer Michau. Onze belangrijke en grote cirkel is geheel onvertegenwoordigd, en krijgen wij geen persoon om ons in deze delen te vertegenwoordigen, voorspellen wij grote onheilen. De Oostelike Provincie afscheidingsbeweging is alreeds begonnen, en die zal hier en te Cradock, Somerset Oost, Colesberg, Burgersdorp en Fort Beaufort veld winnen als aan ons verzoek geen gehoor wordt gegeven. Er zijn geruchten, dat de heer C. Schweizer van Burgersdorp mogelik door de regering als Senatoor zal aangesteld worden, omdat hij besloten heeft zich niet verkiesbaar te stellen tegen de ed. heren Burton en Sauer te Albert en Aliwal Noord. Ik geloof dat echter niets van, want als de regering zulk een dwaas stuk gaat doen voorspel ik, dat zij vele ondersteuners gaat verliezen. Niets zal de kiezers van Middelburg groter genot verschaffen dan dat de hr. Michau als Senator door de Botha regering zal aangesteld worden. Ons vorig lid verdient die onderscheiding op grond van zijn bekwaamheid, ervarenheid, getrouwheid en standvastigheid en voor wat hij reeds gedurende de laatste 8 jaren voor ons in het Hogerhuis heeft gedaan, en omdat naar mijn mening geen geschikter man in de Noordoostelike Cirkel zal gevonden worden om ons te vertegenwoordigen.

U dankende voor opname dezes.

MIDDELBURG KIEZER.

De Stok en de Hond.

Aan de Editeur.

Waarde Heer,—Vergun mij alsjeblieft plaatsruimte voor een paar regelen in uw blad. In de uitgave van de 19de Julie verscheen een stukje door de heer F. C. van Dijk, van Nieuwelanden, distrikt Calvinia, waarin hij de brief van de heer Bruijns kriticeerde. Doch hij had weinig grond om zulks te doen, daar de heer Bruijns niets meer dan de waarheid schreef. De tijd is nu aangebroken, dat elk burger zijn ogen moet opendoen om de rechte persoon naar de Volksraad te sturen—een man zoals de edele heer Watermeyer, die niet alleen met deze kiesafdeling bekend is, maar ook met het gehele Unie-gebied van Zuid-Afrika; die men in alles kan vertrouwen en die in de afgelopen tijd heeft getoond, dat hij een oprechte Afrikaner is. Hij streeft niet naar eigenbelang en eer, maar wel naar het belang van het publiek.

De andere kandidaat, de heer Van Zijl, wil met Watermeyer's kalvers ploegen—namelik, inzake de aankoop van Lambertsbaai.

Laat de heer Van Dijk ons vertellen wat de heer Van Zijl gedurende de 20 jaren dat hij in het parlement was tot nut van het publiek deed. De heer Van Zijl is dus niet met valse stokken geslagen, zoals de heer Van Dijk meent. Er was ook geen achteruitgang met de laatste elektie, maar wel vooruitgang, welke elk van ons op het hart draagt; daarom wensen wij geen ander dan mijnheer Watermeyer in de Volksraad te krijgen.

U bij voorbaat dankende,

Noem ik mij,

De uwe,

H. C. NIEUWOUDT,

Nieuwoudtville.

Om over na te denken.

Aan de Editeur.

Mijnheer,—Vergun mij een plaatsje in uw veelgelezen blad. Ik zou u niet lastig vallen, ware het niet, dat het verlangen bij mij opgekomen is, als Afrikaner, om een gewichtig punt aan te roeren. Met het oog op de aanstaande elektie ,wil ik graag de vele kiezers onder het oog brengen, dat zij toch moeten toezien, dat wij toch ditmaal de rechte personen naar het parlement sturen. Mijnheer de editeur, het is ons onlangs te Hanover door een kandidaat dnidelik gemaakt hoeveel ons parlement kost gedurende zittingstijd. Als ik mijn nieuwsblad lees, dan komt de vraag bij mij op: "Waarom zouden er toch zoveel zijn, die ernaar streven om lid van het Huis te worden? Zou het werkelik het verlangen wezen om volk en land te dienen of zou het het salaris zijn, dat hen lokt?" Mijnheer, als ik mijn nieuwsblad lees, dan verwonder ik mij soms over al die "verdagingen" van het Huis. Soms wordt het Huis verdaagd van Vrijdag tot Woensdag. Is dit niet geld verspillen? Is dit rechtvaardig tegenover het volk? Als ik iemand in dienst neem en hij wordt betaald bij de dag, dan zou ik graag zien, dat hij een dag's werk doet. Maar hoe gaat het? In het begin van een sessie is er gewoonlik de éne verdaging op de andere, totdat de tijd ten laatste zo verloren is, dat meer dan een belangrijk onderwerp moet uitgesteld worden. Een andere voorziening, welke ik graag zou hebben, is, dat leden van 't parlement, wanneer zij per spoor reizen, voor nietpolitieke doeleinden, genoodzaakt zullen zijn een reiskaartje te kopen, zoals elk gewoon burger. Want het is toch niet rechtvaardig, dat, als ik wil gaan naar Port Elizabeth of elders, voor mijn plezier, zoals b.v. voor tentoonstellingen, ik mij zal bedienen van mijn recht per spoor als parlementslid.

Als ik om dit alles denk en alles naga, dan vind ik antwoord op mijn vraag waarom er in deze dagen zoveel kandidaten zijn. Het grootste gedeelte jaagt naar dat groot salaris en weinig werk en wil graag vrij vervoerd worden per spoor. Neen, mijnheren, wij lezen in het Bijbelboek: eerst de splinter uit uw eigen oog. Dit wil zeggen, besnoeit eerst terdege en bezninigt eerst in het parlement en gaat dan naar het volk.

De uwe,

P. J. VILJOEN,

Hanover Road.

Boekwa-Kommissie van A.N.V.

Ik, sekretaris van de Boekwa-Kommissie van het Afrikaanse Nederl. Verbond meldt in "Neerlandia" wederom 't een en ander van de arbeid dier kommissie.

Over Zuid-Afrika schrijft dr. Van Everdingen:—

"Met grote voldoening vermelden wij, dat onze bemoeiingen inzake een op te richten huishoudschool in de Oranje Vrijstaat uitnemend gevolg beleven. Gebeel naar de aanwijzingen van de prospecti der Holl. scholen, die wij van mej. A. Wolff, direktrice der openbare werk- en leerschool te Amsterdam, mochten ontvangen, heeft mevr. A. H. van Gent te Bethlehem een scheme ontworpen, dat de goedkeuring van minister Hertzog wegdroeg, die een aansienlike som in 't vooruitzicht stelde voor de stichting van de vrijstaatse huishoudschool voor arme meisjes. Voor mevr. Van Gent, die lid was van de regeringskommissie tot regeling van 't industrieel onderwijs voor meisjes in de Vrijstaat, en de ijverige sekretaresse is van de Vrijstaatse Vrouwen Vereniging een grote voldoening—die wij onze talentvolle landgenote van harte gunnen.

In de dr. Van Everdingen A.N.V. boekerij te Bloemfontein werden node een aantal voorname werken uit onze letterkunde gemist. Op verzoek verzochten wij nogmaals enige uitgevers om aanvulling, en wij ontringen bijna 200 delen van belangrijke werken, die de boekerij zeer zeker tot sieraad zullen strekken. Waarschijnlik zullen wij binnenkort het doen drukken van de katalogus van de boekerij hier te lande op ons nemen. Er zijn nu ruim 1,300 boeken bijeen.

De heer Hovy, tot korte tijd korrespondent in Kaapland, is naar 't oosten van Transvaal verhuisd en heeft goedgevonden onze belangen aldaar te blijven behartigen. Wij ontvingen dezer dagen voor 't eerst in lange tijd weer bericht van hem uit Carolina (Transvaal), waar hij zich metterwoon gevestigd heeft."

"Ons Land" Kerstmisnummer voor 1910.

Mits deze kondigen we aan dat we dit jaar wederom, ten gerieve van ons hollandalezend publiek, een Kerstmisnummer zullen uitgeven, en dat we ook tans weder, evenals vorige jaren, prijskampen uitschrijven, voor de beste oorspronkelike verhalen en gedichten.

Het geeft ons groot genoegen te kunnen konstateren dat, sedert de uitgave van ons eerste Kerstmisnummer, de mededinging in deze prijskampen j

Verkiezingen.

Provinciale Raad.

KIESAFDELING PRIESKA.

Prieska, 3 Aug. (Speciaal).—Op de wijksbenoemingsvergadering van de Prieska tak van de A.B. en B.V., werd de heer S. Z. Grové met algemene stemmen genomineerd tot kandidaat voor de Provinciale Raad.

PUBLIEKE VERGADERING TE PRIESKA.

De heer S. Z. Grové, kandidaat voor de Provinciale Raad in de kiesafdeling Prieska, zal op Zaterdag, 6 Augustus aanstaande, een publieke vergadering toespreken te Prieska.

KIESAFDELING MALMESBURY.

PUBLIEKE VERGADERINGEN.

De heer J. A. van A. Lochner zal de kiezers toespreken op de volgende plaatsen en datums:—

Bellville, Maandagmorgen, 8 Aug., te 10 uur.

IJzerplaats, Maandagnamiddag, 8 Aug., te 3 uur.

Koilsrivier, Dinsdagmorgen, 9 Aug., te 10 uur.

Durban, Dinsdagnamiddag, 9 Aug., te 3 uur.

Philadelphia, Woensdagmorgen, 10 Aug., te 10 uur.

Drogevallei, Woensdagnamiddag, 10 Aug., te 3 uur.

Malmesbury, Donderdagmorgen, 11 Aug., te 10 uur.

Paardenberg (bij de heer Johan Liebentrau), Donderdagnamiddag, te 3 uur.

Voor Riebeek, Vrijdagmorgen, 12 Aug., te 10 uur.

Darling, Zaterdagmorgen, 13 Aug., te 10 uur.

Jonaskloof, Zaterdagnamiddag, 13 Aug., te 3 uur.

KIESAFDELING CERES.

DE HEER P. J. P. MARAIS TE SUTHERLAND.

Onder voorzitterschap van ds. Hattingh werd een publieke vergadering, bijgewoond door enigen van de invloedrijkste mannen in het distrikt, Maandagmorgen te Sutherland toegesproken door de heer P. J. P. Marais, van Tulbagh, die 'n aspirant kandidaat is voor de Volksraad in deze kiesafdeling.

Hij begon met te wijzen op de noodzaakelikheid, dat zaken degelik behoren besproken te worden door kiezers in dit kritieke tijdperk.

Met betrekking tot opvoeding wees hij op de onwenselike toestand van zaken, die er nu bestond. B.v. de uitgaven per kind in de Transvaal waren bijna dubbel de kosten per kind in de Provincie van de Kaap. Hij twijfelde er niet aan, dat er spoedig door de Volksraad pogingen zullen aangewend worden om de verschillende provincies op gelijke voet te stellen op dit punt door 't uit de weg ruimen van schoolbelasting door 't opleggen van gelijke belasting. Hij zou daarvoor ijveren.

Hij zei te leven voor opvoeding. Hij was van gevoelen, dat opvoeding naar de aard van een distrikt moest behandeld worden. Men moet de school naar het kind brengen en niet het kind naar de school, zoals in het geval van Namakwaland.

Hij wees erop wat het voor 't land betekenen zou als het Tolverbond eens weggeveegd zal zijn, en hij koesterde geen twijfel, dat dit door de Volksraad zou gedaan worden, en spoorlijnen voor boeren die door droogte genoodzaakt zijn te trekken, behoorden absoluut nominaal te zijn en zonder restriktie.

Hij toonde aan welk belang hij stelde in de plattelandsbevolking, en hij gevoelde, dat o.a. de ontwikkeling van spoorwegen, wegen en bruggen noodzakelik was voor volksontwikkeling.

Zijns inziens was de brandziektewet in sommige delen van het land onuitvoerbaar. Hij twijfelde er niet aan, dat deze zaak ook nog door kalme behandeling door de Volksraad bevredigend zou opgelost worden.

Hij wees op de nauwgezetheid van de minerale en edelgesteenten wetten en de nadelige uitwerking daarvan. I zou ijveren voor amendatie van de wetten in deze zaak. Hij steunde een belasting op de uitvoer van mineralen en edelgesteenten.

Handelende over nationale banken, sprak hij zijn overtuiging uit, dat zulke inrichtingen tot voornitgang van landbouw in al zijn vertakkingen zouden strekken, onder behoorlike organisatie.

Hij zou ijveren voor de vermindering van Hererecht van 4 percent tot 2 percent, zoals het vroeger was.

Na zich ten sterkste tegen de beweging om de oostelike distrikten van de Westelike te scheiden verklaard te hebben, en ten gunste van invoer van stamboekvee bescherming van plaatselike industrieën en het Botha Manifesto, eindigde hij 'n toespraak van ongeveer 1½ uur.

Enige vragen werden hem gesteld in verband met de verlenging van de Ceres spoorweg en aksijnsbelasting, die hij bevredigend beantwoordde.

Een motie van dank aan de heer Marais voor zijn opoffering om over te komen en de kiezers alhier toe te spreken werd algemeen aangenomen.

(KORRESPONDENT.)

Benoemingsvergaderingen.

KIESAFDELING BURGERSDORP.

Badsfontein,
28 Julie, 1910.

Benoemingsvergadering van wijkstak No. 3, Venterstad, ter verkiezing van een kandidaat voor de Volksraad.

Tegenwoordig: 32 ingeschreven Bondsmannen.

De voorzitter, de heer J. C. van Pletzen, opende de vergadering en maakte het doel bekend.

De heren T. Auamp en J. J. Coetzee werden benoemd als stemopnemers.

Bij de stemming, met gesloten briefjes, kreeg de ed. H. Burton 18 stemmen en de heer A. Coetzee 14 stemmen.

Als afgevaardigde naar de algemene benoemingsvergadering werd gekozen de heer J. C. van Pletzen, met een volstrekte meerderheid van stemmen. Als zijn selaandus werd gekozen de heer G. C. Coetsee.

H. B. KRUGER, Jr.,
Sekretaris.

KIESAFDELING HUMANSDORP.

Humansdorp,
30 Julie, 1910.

Op de algemene benoemingsvergadering, heden alhier gehouden, werden de heer J. M. Rademeyer, Humansdorp, en de heer George F. Zondagh, De Hoek (Avontuur), met algemene stemmen als kandidaat voor de Volksraad en Provinciale Raad respektievelik gekozen.

C. W. MALAN,
Hon. Sekr. Distr. Bestuur A. B.

KIESAFDELING PRIESKA.

Prieska, 3 Aug.—(Speciaal.)—Op de Wijksbenoemingsvergadering van de Prieska Tak van de A. B. en B. V., werd de heer P. G. Kuhn met algemene stemmen genomineerd tot kandidaat voor de Volksraad.

KIESAFDELING VICTORIA WEST.

Op 28 Julie jongstleden werd een speciale benoemingsvergadering van de Botersleegte Bondstak gehouden, ten einde een kandidaat voor de Volksraad en een kandidaat voor de Provinciale Raad te nomineren.

De voorzitter sprak de vergadering toe en opende met gebed.

Op voorstel van de heer De Mardt, werd de hed. heer John X. Merriman eenparig voor de Volksraad, en de heer A. G. Visser eenparig voor de Provinciale Raad genomineerd. Er was geen tweede keus.

De vergadering werd gesloten met gebed door de voorzitter.

H. DE MARDT,
Sekretaris.

Stadsraden.

SOMERSET WEST.

Een speciale vergadering van de raad werd gehouden op de 18de Julie, 1910.

Tegenwoordig:—Al de leden.

De burgemeester zei, dat de vergadering bijeengeroepen was ten gevolge van een brief, ontvangen van dr. Hopkins, gedateerd de 17de dezer, geschreven door hem, namens zichzelf en de heren Walker en Logie, die aangesteld werden door de belastingbetalers als een komitee om dr. Gregory te ondervragen in verband met de waterregulaties. De brief luidde als volgt:—"Ik ebn geinstrueerd door het komitee, aangesteld door de publieke vergadering, gehouden op de 7de Julie l.l., om de ontvangst van uw brief van de 12de dezer te erkennen. Mijn komitee wenst te berichten, dat, alhoewel overeenkomstig de resolutie, gepasseerd op die vergadering, wij aan een verdere vergadering de uitslag van onze onderhandeling met dr. Gregory moeten rapporteren, moet ik, als een gunst, voor de informatie van uw raad, een kopie hiermede opzenden van de regulaties door het komitee opgetrokken, welke dr. Gregory heeft goedgekeurd, te weten, No. 1 tot 7 inklusief.

"Met betrekking tot No. 8, dit werd niet aan dr. Gregory voorgelegd, maar werd opgetrokken door uw komitee na onze onderhandeling met hem, en wordt voor de goedkeuring van de raad voorgelegd in geval er hierna bevonden wordt, dat er enige onnodige verkwisting van water uit de kraan zal ontstaan, waarna verwezen werd in Nos. 3 en 5.

De burgemeester vestigde de aandacht van de raad op de onbeleefde toon van de brief, en las toen de kladregulaties, opgetrokken door het komitee aangesteld door de vergadering.

Lid Fagan stelde voor, gesekondeerd door lid Malan, dat daar de nieuwe regulaties, indien goedgekeurd, een geheel nieuwe financiele toestand zouden teweeg brengen, de stadsklerk gelast zal worden om voor de raad voor te leggen op de volgende vergadering, op de volgende Donderdag, een staat, waarin duidelik zal aangetoond worden, het aantal huizen, hun vertrekken en arbeiders huizen, enz., welke onder de nieuwe regulaties zullen vallen, tezamen met een beraming van de onkosten, die daarvan verkregen zal worden, om de raad aldus in staat te stellen de informatie aan een publieke vergadering van belastingbetalers voor te leggen.

Als amendement stelde lid Walker voor, gesekondeerd door lid Morkel, dat de raad nu een verdere vergadering van belastingbetalers zal beleggen, zoals verzocht werd door dr. Hopkins, namens zijn komitie, om het rapport van het gezegde komitee te horen en daarover te beslissen.

Tot stemming gebracht werd het oorspronkelik voorstel goedgekeurd. Leden Walker en Morkel stemden in de minderheid en de burgemeester en leden Malan, Reitz en Fagan in de meerderheid.

Lid Walker versocht dat zijn protest genotuleerd zal worden.

Lid Fagan stelde voor, gesekondeerd door lid Reitz, dat de stadsklerk een brief zal schrijven aan dr. Hopkins, insluitende een kopie van de voorgestelde 8ste nieuwe bijwet, en hem te vragen, of, indien de raad bereid zal zijn dezelve goed te keuren, hij daarmede tevreden zal zijn.

Goedgekeurd.

De burgemeester stelde toen voor, gesekondeerd door lid Malan, dat dr. Hopkins bericht zal worden dat de raad tegen zijn beschouwing moet protesteren, dat de raad slechts als een gunst geraadpleegd zal worden, maar dat de raad, die verantwoordelik is voor de financiele toestand van deze mugicipaliteit, beschouwt dat het komitee verplicht is de raad te raadplegen alvorens een vergadering van belastingbetalers te beleggen.

Tot stemming gebracht, stemden de burgemeester en leden Malan, Reitz en Fagan voor het voorstel en leden Walker en Morkel ertegen.

Lid Walker verzocht dat zijn protest genotuleerd zal worden.

SOMERSET STRAND.

De gewone vergadering werd gehouden in het municipale kantoor, Somerset Strand, op de 8ste Julie, 1910.

Tegenwoordig: De burgemeester, de heer H. A. Fagan, en raadsleden Gous, Haylett, Garrett, Wade, Scholtz, Thompson, Fanell en Abegglen.

De notulen der vorige gewone, verdaagde en speciale vergaderingen werden gelezen en goedgekeurd.

Brief gelezen van de heer I. Cohen, in zake de huur van het kantoor, dat aan de gebouwen grenst, op het ogenblik door hem in huur, en waarin zekere kondities vermeld werden, waaronder hij bereid was om het te huren.

Na bespreking, werd besloten om een glazen deur in de muur te plaatsen, welke het vakante kantoor van zijn tegenwoordige schoen- en laarzewinkel scheidt. De maandelikse huur voor de verenigde gebouwen zal £3 per maand zijn vanaf de 1ste Augustus tot de 30ste November, en daarna £3 10s. per maand. Het huurkontrakt te zijn voor twaalf maanden vanaf de 1ste Augustus, en dat beide vertrekken alleen als een schoen- en laarzewinkel gebruikt zullen worden.

Besloten dat de inspekteur de filtreerbedden behoorlik zal laten schoonmaken.

Met betrekking tot de voorgestelde publikatie, in nuttig vormaat, van fotos van het strand en de buurt voor cirkulatie, werd besloten, dat de heer Rees verzocht zal worden om de volgende vergadering van de raad bij te wonen en de zaak met de raad te bespreken.

Het rapport van de inspekteur werd gelezen. De zandigen aard van het gruis, dat door sommigen van de kontrakteuren geleverd wordt, werd tot de aandacht van de raad gebracht, en de inspekteur werd gelast er nauwkeurig op te letten, dat de kwaliteit van het gruis de best mogelike is.

De stadsklerk werd gelast een lijst van alle achterstallige belastingen op te trekken en voor de raad te leggen op de volgende vergadering.

Brieven gelezen van de heren R. Haupt en Gilloway, in zake de konditie van de straten, die naar hun gebouwen leiden.

Op voorstel van de heer Garrett, werd besloten, dat het werkkomitee de straten morgen, Zaterdag, te 3.30 n.m. zal inspekteren, met macht om te handelen.

Brief gelezen van het Goevernement, betreffende het rapport over de municipale rekening voor 1909.

De stadsklerk werd gelast aan de auditeuren een brief te schrijven, en te verzoeken, dat zij het werk onmiddellik zullen voltooien.

Bekendmakingen van ziekten in het dorp gelezen.

Besloten, dat de stadsklerk aan de volgende landeigenaars zal schrijven, erop aandringende, dat het staande water op hun eigendommen verwijderd zal worden; t.w:—De heren J. H. Marias, H. Geeriugh, Braaf, professor Baartman en Geldenhuys, en ook de attentie van het Goevernement te vestigen op het staande water op de reservegrond in het centrum van het strand.

De heer Gorrett rapporteerde, dat er vele dieren waren die rondloopen op het strand. Zij waren een grote overlast, daar zij de bomen en omheiningen beschadigen.

Besloten, dat de municipale werklieden alle losse dieren, die rondlwalen, zullen schutten, en dat de eigenaars tevens vervolgd zullen worden voor het overtreden van de municipale regulaties.

De volgende rekeningen werden gepasseerd voor betaling:—African Tool Company, £3 7s. 10; H. Dart, £4 15s; Dr. Weinich, 12s. 6d; Cape Times, 17s. 6d; W. Trust, £2 19s. 6d.

De stadsklerk werd gelast een brief te schrijven aan de afdelingsraad, en te vertoeken, dat de volgende informatie verschaft zal worden, t.w:—De jaarlikse kosten voor het onderhouden van de weg binnen de municipale area, leidende vanaf Somerset West naar het strand gedurende de laatste drie jaren, en het jaarlikse bedrag van belastingen en heffingen ontvangen door de afdelingsraad en opgelegd door de raad op alle eigendommen binnen de Strand municipale area.

Het bouwplan van de heer Van der Westhuizen werd goedgekeurd.

Afrikaner Bond.

BOVEN PITSING, DISTr. MT. FLETCHER.

Een algemene Bondsvergadering werd gehouden te Swithlands, ten huize van de heer J. van der Berg, op Zaterdag, de 16de Julie, 1910.

De volgende leden waren tegenwoordig:—De voorzitter (de heer M. D. Nel) en de heren P. Kruger, R. Potas, J. du Plessis, J. van der Berg, J. Buitendag, C. de Wet, P. van Zijl, M. J. Roetz en de sekretaris. De heer C. Potgieter was eveneens aanwezig.

De voorzitter opende de vergadering met gebed.

De notulen der vorige vergadering werden door de sekretaris gelezen en na enige bespreking goedgekeurd en getekend.

Op voorstel J. Buitendag—J. du Plessis werd de heer J. D. Harvey toegelaten als lid van de Bond.

Besloten werd de zaak aangaande loslopende kaffers in dit veldkornetschap te laten rusten.

De sekretaris legde ter tafel brieven ontvangen van de regering aangaande politie beambten in dit wijk.

Na de zaak goed uiteen gezet te hebben diende de heer Harvey, met sekondant J. du Plessis, een voorstel in, de sekretaris last gevende te schrijven aan de hoofdspeurder te Umtata, en te vragen om een blanke speurder in de wijken Lent Kop en Pitsing aan te stellen, en hem erop te wijzen, dat de heer Le Roux, woonachtig is te Mt. Fletcher, en wij geen nut van hem hier hebben.

De heer P. Kruger gaf verslag, waarom hij niet naar het konvres te Beaufort West was gegaan.

Op voorstel A. Naude—J. du Plessis werd het verslag aangenomen en het geld dat gekollekteerd was, teruggegeven.

Onder bespreking kwam het schema voor het bestrijden van brandziekte, tans in zwang te Barkly Oost.

Brieven en regulaties ter tafel gelegd.

Voorstel J. Buitendag—A. Naude de regering te vragen welke waarborg en bescherming deze proklamatie gaf, dat wanneer onze schapen schoongemaakt waren door de zes inspekteurs de dieren niet audermaal zullen worden besmet door de kudden van de Barkly Oost boeren.

Algemeen aangenomen.

Brief gelezen omtrent lijn tegen Oostkustkoorts.

Op voorstel J. du Plessns—J. Buitendag werd het werk gedaan op de publieke vergadering en Boerenvereniging te Elandsheight op de 28ste Junie, en op de publieke vergadering belegd door de magistraat van Mt. Fletcher te Glen Avice op de 14de dezer, bekrachtigd.

Besloten de zaak aangaande breedte van wegen te laten rusten, en de sekretaris gelast te schrijven aan de magistraat van Maclear, en te vragen de zaak re het afsnijden van 't veldkornetschap Pitsing van Maclear te bespoedigen.

Op voorstel J. Harvey—J. van der Berg werd de sekretaris gelast te schrijven en te vragen, dat wanneer er weer tenders gevraagd worden voor de post van Maclear naar Antelope Park, het twee maal per week te maken, en de lijn te verlengen 15 mijlen naar Bowden via Antelope Park.

Voorstel J. Harvey—J. van der Berg, de regering te vragen een telefoon op te richten van Mt. Fletcher via Bowden, naar Rhodes.

De bedanking van de heer R. van der Berg als komiteelid en als lid van de A. Bond gelezen en aangenomen.

De heer J. D. Harvey werd met gesloten stembriefjes in zijn plaats gekozen.

De voorzitter gaf kennis, dat op Maandag, 25 Julie, een wijksbestuursvergadering gehouden zal worden te Antelope Park.

De voorzitter bedankte de heer en mevr. Van der Berg voor hun gastvrijheid.

Kennis, waar en wanneer de volgende vergadering gehouden zal worden, zal later gegeven worden.

Op verzoek van de voorzitter sloot de heer P. Kruger de vergadering met gebed.

M. A. NAUDE,
Sekretaris.

Antelope Park,
23 Julie, 1910.

PIJNLIKE ADEMHALING.

Chamberlain's Geneesmiddel voor Hoest is een zeer kostbaar medicijn voor keel- en longkwalen, verzacht en geneest spoedig pijnlike ademhaling en een gevaarlike blaffende hoest, welke verstopte longen aanduidt. Overal verkrijgbaar.—(Advt.)

AFRIKANERS IN PORTUGEES W. AFRIKA.—'Te Qué (Angola) wonen, aldus lezen we in "Neerlandia," een 200-tal Hollandssprekenden, voor het overgrote deel Afrikaners, verder enkele Hollanders en Belgen. Door bemiddeling van de heer P. van der Smit, die eerst onderwijzer te Qué is geweest en er tans zaken drijft, is door tussenkomst van de Z.A Voorschotkas een andere hollandse onderwijzer overgekomen, die er tegenwoordig werkzaam is onder de Hollandssprekende bevolking. Het aantal Hollandssprekenden in 't overige deel van Portugees West-Afrika bedraagt: te Humpata ongeveer 500; te Cubal de Hamba ongeveer 100 en te Sakingimba (Bihe) ongeveer 200.

EINDELIK GEVONDEN
—— EEN WONDERLIKE ——
TERING GENEZING.

'n Wordt gemaakt van zuivere kruiden en in volme mate over de gehele wereld gebruikt. Een ab-olute genezing voor Tering, Bloedspuwen, Asthma, Bronchitis, Influenza, Kinkhoest, Verkoudheid, en alle Borst- en Longkwalen. Op ontvangst van 6d. in postzegels (vrier postgeld) zal een gratis proef-monster van ons kruiden-extrakt en verdere inlichting omtrent ons merkwaardig geneesmiddel, per terugkeerende post gezonden worden.

Als gij beland zijt in 't land die van deze gevreesde ziekte, Tering hjdt, en gij wilt hem de grootste gunst doen, die gij ooit iemand gedaan hebt, vertsg dan aan U. hun aandacht op deze advertentie, of send ons hun namen en adressen en wij zullen aan hen schrijven. Schrijf direkte aan:—

Zuid-Afrikaanse Tering Genezing Co.,
P.K. Box 1,602. Kaapstad.

De ekspeditie naar de Zuidpool.

AANKOMST VAN KAPITEIN SCOTT.

Dinsdagmorgen kwam kapitein Scott met de mailboot "Saxon" alhier aan. Aan boord werd hij welkom geheten door de heer S. S. Hough, koninklike sterrekundige en door een vertegenwoordiger van de West of Engeland Association. Later had hij een onderhoud met admiraal Sir George Egerton en begaf zich naar Simonstad om op de aankomst van de "Terra Nova" te wachten. Kapitein Scott zal ongeveer één maand in Zuid-Afrika vertoeven en zal met de "Tongasiro," die op 27 dezer hier verwacht wordt, naar Australië vertrekken.

In verband met het eigenlike doel der ekspeditie deelt de "Strand Magazine" mede, dat wanneer de "Terra Nova" zijn reis zuidwaarts aanvaardt het voor wetenschappelike doeleinden zal zijn, daar ontdekkingen op wetenschappelik gebied de belangrijkste vruchten zijn, die een ekspeditie kan inoogsten. De wetenschappelike oogmerken der ekspeditie zijn in kort als volgt:—

(1) Nasporingen te doen op King Edward's Land, verder licht te werpen op het ontstaan en de uitgestrektheid van de Great Barrier ijsformatie, en om de opmetingen voort te zetten van de hoge bergachtige streken van Victoria Land.

(2) Het geheel onbekende gedeelte van King Edward's Land te onderzoeken en de opmeting voort te zetten van de rotsen van Victoria Land.

(3) Om op twee vastgestelde plaatsen gelijktijdige observaties te verkrijgen, alsmede om boek te houden van de weersgesteldheid op sleereizen.

(4) Om de aantekingen van de elementen door de "Discovery" ekspeditie met magnetografen genomen te verdubbelen.

Voor vervoer in de ijsstreken zullen ponnies en honden dienst doen.

Een lid der ekspeditie, de heer Meares, is verscheidene maanden geleden naar Siberia vertrokken om de 20 ponnies en 30 honden uit te zoeken, die op de tocht zullen dienen. De dieren zullen van Vladivostock, via Kobe en Sydney, naar Lyttelton gezonden worden. Ook zullen enige Eskimo honden uit Amerika aan boord worden genomen.

De "Terra Nova" zal een week te Kaapstad vertoeven en zal dan naar Melbourne vertrekken, waar hij te omstreeks 13 September kan aankomen. Na een oponthoud van één week zal hij zijn reis voortzetten naar Sydney en van daar naar Lyttelton, Nieuw-Zeeland, waar hij te omstreeks 13 Oktober zal aankomen. De weinige voorraden, die te Londen niet ingenomen werden, zoals petrol voor motorsleën, voer voor ponnies, en een voorraad bevroren schapevlees, zullen te Lyttelton aan boord genomen worden, zo ook de ponnies, honden en motorsleeën.

Tot nu toe heeft men de gewoonte gevolg om einde Desember naar het zuiden te trekken, daar men van mening is, dat het onmogelik is om op een vroeger tijdstip door de ijsmassa te dringen. De "Terra Nova" zal op het einde van November Nieuw Zeeland verlaten. Op deze manier zal men, indien alles goed van stapel loopt, Mc Murdo bereiken tegen het einde van Desember. Indien er zich oponthoud mocht voordoen, kan de tijd aangewend worden om de waterdiepten op te nemen en biologiese onderzoekingen te doen.

De hoofdreis zal in Oktober 1911 worden begonnen en men hoopt de Pool binnen drie maanden te bereiken.

Het hoofdgezelschap naar de Pool zal uit 16 lieden bestaan, van welk getal vier, na een gedeelte van de tocht te hebben afgelegd, zullen terugkeren.

De wetenschappelike staf is groter dan die van enige ekspeditie, en voor een zeer uitgebreide toerusting van wetenschappelike instrumenten is gezorgd.

Ter dekking der kosten der ekspeditie is reeds een bedrag van ongeveer £40,000 bijeengebracht. Met uitzondering van £1,000 door Nieuw Zeeland gekontribueerd, werd genoemde som in het Verenigd Koninkrijk bijeengebracht. Een bedrag van £8,000 wordt nog vereist en kapitein Scott vertrouwt dat hij een aanzienlik gedeelte hiervan van het Uniegoevernement zal verkrijgen.

Korrespondenties.

(De Redaktie stelt zich niet verantwoordelik voor de opinies van zijn korrespondenten.)

De Stellenbossche Elektie.

Stellenbosch,
2 Augustus 1910.

Aan de Redakteur.

Mijnheer,—Gaarne had ik met mijn kollega, voordat de elektiestrijd aanging, een algemeen afscheidswoord gericht aan de kiezers van Stellenbosch en Somerset West. Kuilsrivier nodigde ons daartoe uit, en wij hebben een genoegelike avond doorgemaakt met elkaar.

Maar nu ter zake. Ik kan het niet van mij verkrijgen onopgemerkt afscheid te nemen als lid van de Afrikaner Bond van de Stellenbossche Tak, te meer omdat de broeders mij steeds vereerden, niet alleen als een hunner bestuursleden, maar tevens mocht ik dit distrikt verleden jaar vertegenwoordigen te Dordrecht en dit jaar te Beaufort West, op het Bondskongres. Ik heb velen van de broeders leren liefkrijgen, maar uit onderstaande brief van bedanking, gisteren aan de sekretaris en voorzitter gericht, zult gij zien dat de zaak geen uitstel dulden kan. De bedoelde brief luidt als volgt:—

Waarde Bondsbroeders. Het is mij van harte leed, dat ik mij onmogelik verenigen kan met het besluit door de meerderheid van onze tak genomen, ten effekte hebbende tot ineensmelting met onze politieke tegenstanders. Op dat beginsel vaststaande, wordt het mij ook onmogelik de gekozene Bondskandidaat te steunen, die persoonlik in de zaak betrokken zijnde, het besluit toejuicht. Dus, hoe pijnlik ook, is de nood mij opgelegd, afscheid te nemen van zoveel broeders van dat lichaam, die ik altijd mijn onderlinge liefde en achting zal blijven toedragen.

G. J. KRIGE, Sen.

Stellenbosch Elektie.

Aan de Redakteur.

Mijnheer,—Uw twee korrespondenten, de heer "Johan Bredell" en "Opmerker," van Helderberg, gaan de heer Claassen te lijf omdat hij de vrijmoedigheid had eerlik en rechtuit de reden te noemen waarom hij tegen de kandidatuur van de heer Fagan is. Zij willen trachten de heer Claassen te vernederen en verdeeldheid onder de Afrikaners alhier teweeg te brengen om daardoor een zeker doel te bereiken, maar daarin zullen zij nimmer slagen. En wat de heer Claassen betreft, kan ik u de verzekering geven, dat wij, die hem kennen, hem eren, en meer dan ooit waarderen voor zijn manmoedig gedrag, en wij weten, dat wij op hem kunnen staatmaken. Kon dit toch maar van allen gezegd worden.

Op de aanmerking van J. B van "goed doen voor kerk en school" valt ook veel te zeggen, maar ik beschouw, dat de kerk buiten de strijd gelaten moet worden.

Ik ben

WAARHEID.

[Wij hebben enige zinnen geschrapt daar zij niet geschikt zijn voor publikatie, vooral niet onder een pseudoniem.—Red].

Schoolraad.

BRITSTOWN.

Een vergadering van de Britstown schoolraad werd gehouden op Vrijdag, de 22ste Julie, in het stadhuis.

Tegenwoordig: de voorzitter (de heer P. S. Cilliers) en leden J. M. J. Steyn, A. J. van Rensburg, S. C. du Plessis, J. H. Mugglestone, N. J. S. van der Merwe, F. C. Bayly en H. F. Borcherds.

Geopend met gebed door de heer A. J. van Rensburg.

Notulen van de vorige vergadering, alsmede van speciale vergaderingen, gehouden op de 30ste Mei en 8ste Julie, werden gelezen, goedgekeurd en getekend.

De heer C. E. Warner, vice-principaal van de publieke A2 school, die heden arriveerde van Engeland, kwam in de vergadering en werd door de voorzitter verwelkomd, waarop hij in enige gepaste woorden antwoordde.

Renten J. J. W. van Zijl.—Besloten, dat de heer Van Zijl bericht worde, dat de raad niet renten op renten kan betalen.

Regulatie van schoolbezoek.—Regels van het departement re schoolbezoek werden ter tafel gelegd.

Besloten op voorstel van de heer F. C. Bayly—H. F. Borcherds, dat het gedwongen onderwijs onderwerp uitgesteld worde en dat een speciale vergadering gehouden worde om die zaak te bespreken op Vrijdag, de 12de Aug., om 5 uur in de namiddag, en dat de sekretaris ieder lid met een kopie van de regels zal voorzien.

Korrespondentie, kerkeraad.—Een brief ontvangen van de scriba des kerkeraads van de Ned. Ger. Kerk, Britstown, werd ter tafel gelegd, gedateerd 28 Junie, dat de raad het woonhuis van de principaal te huur kan krijgen voor £40 per jaar, met die verstandhouding, dat de raad het huis in goede reparatie zal houden.

Aangenomen.

Behoeftige kinderen.—Voorgesteld door de heer N. J. S. van der Merwe—A. J. van Rensburg, dat de aanbeveling van 't komitee voor behoeftigen aangenomen worde en naar het departement gezonden worde voor goedkeuring.

Korrespondentie J. Blom.—Brief van de heer J. Blom, Zoutwater, werd ter tafel gelegd en naar het komitee voor behoeftigen verwezen.

Gratis onderwijs.—Brief van zekere heer werd ter tafel gelegd, verzoekende, dat de raad zijn kind gratis zal opnemen in de private boerenschool te Zoutwater.

Voorgesteld door de heer J. H. Mugglestone—J. M. J. Steyn, dat zijn verzoek toegestaan worde, indien het departement het goedkeurt.

Aangenomen.

Census distrikt.—Het bespreken hiervan wordt uitgesteld voor de speciale vergadering, te worden gehouden op 12 Augustus.

Achterstallige schoolgelden. — Lijst van achterstallige schoolgelden werd ter tafel gelegd, aantonende, dat zowat de helft van de achterstallige schoolgelden reeds inbetaald was.

Genotuleerd.

Order houtwerk, publieke A2 school.—Besloten het departement te verzoeken om de order van gereedschap en benodigdheden voor houtwerk, aan het departement reeds gezonden ter goedkeuring, te doen uitvoeren, en het departement tegelijkertijd te berichten, dat de instrumenten voor fysika en scheikunde ontvangen zijn.

Begroting 1 Julie tot 30 Junie, 1911.—Berekeningen van 1 Julie tot 30 Junie, 1911, als geamendeerd door het departement, werden ter tafel gelegd en naar het financiele komitee verwezen.

Private boerenschool, Mochasdam.—Een brief werd ter tafel gelegd van de heer G. Maritz, verzoekende, dat mej. H. Visser zou aangesteld worden als onderwijzeres in plaats van de heer M. G. le Roux voor bovengemelde school.

Besloten, dat de heer Maritz gereferseerd worde naar de heer P. Myburgh, die de eigenaar van de school is.

Tuin muziekkamer.—Besloten de heer Frylinck tijd te geven de balans van de opbrengst van de tuin in Aug. te betalen volgens zijn belofte en hem te informeren, dat de heer P. van Jaarsveld klaagt over het vernielen van het draad, waarmede de tuin omheind is.

Salaris sekretaris.—Korrespondentie van het departement hieromtrent genotuleerd.

Regels schoolraad.—Herziening van regels.

Besloten, dat artikels 1 en 2 onveranderd blijven.

Voorgesteld door de heren F. C. Bayly—J. H. Mugglestone, dat de laatste paragraaf van artikel 3 veranderd worde in drie dagen kennisgeving in plaats van een kortere kennisgeving.

Amendement N. J. van der Merwe—H. F. Borcherds, dat de regel onveranderd blijve.

Tot stemming gebracht werd het amendement aangenomen met 6 tegen 2 stemmen.

Artikel 4 te worden geschrapt. Artikels 5, 6, 7, 8, 9, 10 blijven onveranderd. Artikel 12 te worden geschrapt. Artikels 13, 14, 15, 16, 17, 18 en 19 blijven onveranderd. Artikel 20, laatste gedeelte te worden geschrapt en bij te voegen: "Enige korrespondentie van belang dadelik aan de voorzitter bekend te stellen." Artikels 21 en 22 onveranderd. Artikel 23 bij te voegen: "En tegenondertekend te worden door de voorzitter en in zijn afwezigheid door de vice-voorzitter en in de afwezigheid van beiden, dan door een lid van het financiele komitee." Artikel 24 te worden bijgevoegd: "Met goedkeuring van de voorzitter of het financiele komitee."

Vice-principaal. — Korrespondentie van het departement, de aanstelling van de heer Warner als vice-principaal goedkeurend, genotuleerd.

Muziek onderwijzer.—Korrespondentie van het departement, de aanstelling van mej. Anstey als muziek onderwijzer goedkeurende, genotuleerd.

Private boerenschool, Elandsfontein.—Korrespondentie van het departement, de aanstelling van mej. Rossouw als onderwijzeres in de private boerenschool, Elandsfontein, goedkeurende, genotuleerd.

Private boerenschool, Humanskraal en Commandantskraal.—Korrespondentie van het departement, ondersteuning voor deze scholen belovende en aanbevelende, dat de onderwijzers gekwalificeerd moeten zijn, genotuleerd.

Rekeningen.—Besloten de volgende rekeningen te betalen, Typewriting Co., Armstrong en Co., Crosbie en Co., "Cape Times, Ltd.," "S. A. News" en private boerenschool, Humanskraal.

Kamer houtwerk.—Een brief van de sekretaris van het schoolkomitee, d.d. 15 Julie, werd ter tafel gelegd, de aandacht van de raad bepalende, dat er een klaskamer voor de vice-principaal moet verkregen worden, daar hij eerstdaags zijn plichten zal aanvaarden.

Besloten, dat het komitee daarvoor aangesteld, met bijvoeging van de heer W. du Raan, de nodige verandering aan het gebouw, nu gebruikt als muziekkamer, zal maken.

De voorzitter bood gratis een kamer voor 'n muziekkamer aan voor 3 maanden, welk aanbod met dank aangenomen werd.

Vergroting van schoolgebouw.—Het financiele komitee werd verzoekt te korresponderen met het departement omtrent het vergroten van de publieke A2 school.

Private boerenschool, Geluksdam.—Een brief werd ter tafel gelegd van de onderwijzeres van de private boerenschool, Geluksdam, haar betrekking als onderwijzeres neerleggende.

Genotuleerd.

Korrespondentie principaal A2 school.—Een brief van de heer Heese, principaal van de publieke A2 school, werd ter tafel gelegd, de raad verzoekende om hammaarts of hammaarisrisen aan te stellen voor de chasmanklas, waarop besloten werd op voorstel van de heer J. Mugglestone—J. Steyn, dat de welearw. heer A. J. van Wijk en earw. J. Brandt aangesteld zullen worden.

Finansiëel verslag, 1 Januarie tot 30 Junie, 1910.—Financiëel verslag voor de zes maanden 1 Januarie tot 30 Junie werd ter tafel gelegd en na onderzoek, aangenomen.

Korrespondentie J. S. du Plessis.—Brief van de heer J. S. du Plessis, van Kalkfontein, werd ter tafel gelegd, aanzoek doende om zijn school onder het bestier van de raad te nemen.

Besloten, dat de sekretaris zal korresponderen met de heer Du Plessis en volle informatie krijgen en bij de volgende vergadering rapport doen.

Kennisgeving voorstel.—De heer H. F. Borcherds gaf kennis, dat hij bij de volgende vergadering van de raad zal voorstellen, dat de raad iedere maand zal vergaderen in plaats van iedere twee maanden.

Korrespondentie onderwijzer Commandantskraal private boerenschool.—Brief van de onderwijzer van de private boerenschool te Commandantskraal werd ter tafel gelegd.

Besloten op voorstel van de heer S. C. du Plessis—F. Bayly, dat het besluit genomen op de speciale vergadering van de 8ste Julie bekrachtigd worde.

Bedanking lid schoolkomitee.—Een brief werd ter tafel gelegd van de sekretaris van het schoolkomitee, te kennen gevende, dat de heer P. S. Cilliers bedankt heeft als lid van het schoolkomitee.

Besloten, dat de bedanking aangenomen worde en op voorstel van de heer F. Bayly—H Borcherds, dat de weleerw. A. J. van Wijk aangesteld worde als stemopnemende beambte, voor het kiezen van een lid voor het schoolkomitee in plaats van de heer P. S. Cilliers, die bedankt heeft.

Gesloten met gebed door de heer N. J. S. van der Merwe.

Volgende vergadering te worden gehouden op Vrijdag, de 23ste September.

C. VAN HEERDEN,
Sekretaris.

Marktbericht.

KAAPSTAD.

(Van de heren Van der Byl & Co.)

Kaapstad, 3 Augustus, 1910.

Veren.—De zaken waren beperkt gedurende de afgelopen week wegens het spoedige naderen der Londense verkopingen. Deze zijn nu gesloten met beste witte feminas en witte staarten, 10 tot 15 percent lager, zwarte en vale, fern zijnde, tot 5 percent hoger.

Bij de afwezigheid van verkopingen, herhalen wij de laatste prijsopgaven.

	£	a.	d.		£	a.	d.